

# HONG KONG GREEN AND SUSTAINABLE FINANCE AWARDS 2022

## 香港綠色和可持續金融大獎2022





A decorative graphic consisting of two overlapping hexagons. The bottom hexagon is a solid light yellow color, and the top hexagon is a thin yellow outline.

HONG KONG GREEN AND  
SUSTAINABLE FINANCE AWARDS 2022  
香港綠色和可持續金融大獎2022

A decorative graphic consisting of three overlapping hexagons. Two are thin yellow outlines, and one at the bottom right is a solid light yellow color.

---

---

## Content 目錄

06	<b>Chairman's Message 主席的話</b>
08	<b>Deputy Chairmen's Messages 副主席的話</b>
12	<b>Chief Executive Officer's Message 總裁的話</b>
15	<b>Highlights of "HKQAA International Symposium - Sustainable Finance And Climate Resilience • Hong Kong 2022"</b> <b>「香港品質保證局國際專題研討會 - 可持續金融及氣候適應 • 香港2022」花絮</b>
21	<b>Sharing by Awardees 獲獎機構分享</b>
22	Agricultural Bank of China Limited Hong Kong Branch 中國農業銀行股份有限公司香港分行
26	Airport Authority Hong Kong 香港機場管理局
28	Bank of China (Hong Kong) Limited 中國銀行 (香港) 有限公司
30	Bank of Communications (Hong Kong) Limited 交通銀行 (香港) 有限公司
32	Barclays Bank PLC 巴克萊銀行
34	Brink's Cash Solutions (Hong Kong) Limited 布林克金融物流 (香港) 有限公司
36	Cathay United Bank Co., Limited 國泰世華商業銀行股份有限公司
38	CCB International Capital Limited 建銀國際金融有限公司
40	China CITIC Bank International Limited 中信銀行 (國際) 有限公司
42	China Construction Bank (Asia) Corporation Limited 中國建設銀行 (亞洲) 股份有限公司
46	China Everbright Bank Co., Ltd., Hong Kong Branch 中國光大銀行股份有限公司香港分行
50	China Forestry International Resource Company Limited 中國林業國際資源有限公司 China Forestry Group Corporation 中國林業集團有限公司
52	China Gas Holdings Limited 中國燃氣控股有限公司
54	China International Capital Corporation Hong Kong Securities Limited 中國國際金融香港證券有限公司
56	China Minsheng Banking Corp., Ltd., Hong Kong Branch 中國民生銀行股份有限公司香港分行
58	China Power International Development Limited 中國電力國際發展有限公司
60	China Risun Group Limited 中國旭陽集團有限公司
62	CMB Wing Lung Bank Limited 招商永隆銀行有限公司
64	CNGR Advanced Material Co., Ltd 中偉新材料股份有限公司
66	Coöperatieve Rabobank U.A., Hong Kong Branch 荷蘭合作銀行香港分行
68	Crédit Agricole Corporate and Investment Bank 東方匯理銀行
70	ENN Energy Holdings Limited 新奧能源控股有限公司
72	Fubon Bank (Hong Kong) Limited 富邦銀行 (香港) 有限公司
74	Haitong International Securities Group Limited 海通國際證券集團有限公司
76	Hang Seng Bank 恒生銀行

- 78 Hysan Development Company Limited 希慎興業有限公司
- 80 Industrial and Commercial Bank of China Limited 中國工商銀行有限公司
- Industrial and Commercial Bank of China Limited, Hong Kong Branch 中國工商銀行有限公司香港分行
- 84 Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited 中國工商銀行 (亞洲) 有限公司
- 86 Industrial Bank Co., Ltd. Hong Kong Branch 興業銀行股份有限公司香港分行
- 88 Joy City Property Limited 大悅城地產有限公司
- 90 Junlebao Dairy Group Co., Ltd 君樂寶乳業集團有限公司
- 92 Leo Paper Group (Hong Kong) Limited 利奧紙品集團 (香港) 有限公司
- 94 Mitsubishi HC Capital Management (China) Limited 三菱和誠金融管理 (中國) 有限公司
- 96 Natixis 法國外貿銀行
- 98 OCBC Bank 華僑銀行
- 102 PetroChina International (Hong Kong) Corporation Limited 中國石油國際事業 (香港) 有限公司
- 104 Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited 渣打銀行 (香港) 有限公司
- 106 Sumitomo Mitsui Banking Corporation Hong Kong Branch 三井住友銀行 香港支店
- 108 Sunlight Real Estate Investment Trust 陽光房地產投資信託基金
- 110 Syngenta Group (HK) Holdings Company Limited 先正達集團 (香港) 控股有限公司
- 112 Texhong International Group Limited 天虹國際集團有限公司
- 114 The Bank of East Asia, Limited 東亞銀行有限公司
- 116 The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited 香港上海滙豐銀行有限公司
- 120 Towngas Smart Energy Company Limited 港華智慧能源有限公司
- The Hong Kong and China Gas Company Limited 香港中華煤氣有限公司
- 122 United Overseas Bank Limited Hong Kong Branch 大華銀行香港分行
- 126 Vinda International Holdings Limited 維達國際控股有限公司
- 128 West Kowloon Cultural District Authority 西九文化區管理局
- 130 Yuexiu REIT Asset Management Limited 越秀房地產投資信託基金
- 132 Yunnan Energy Investment (HK) Co. Limited 香港雲能國際投資有限公司
- 134 Zhongyu Energy Holdings Limited 中裕能源控股有限公司
- 136 Zijin International Capital Company Limited 紫金國際資本有限公司
- Zijin Mining Group Company Limited 紫金礦業集團股份有限公司

### 139 Awardee List 得獎名單

### 147 Previous Symposia and Forums 歷屆專題研討會及論壇

### 155 Development History 發展歷程

## Chairman's Message 主席的話

**Ir C. S. Ho**  
**何志誠工程師**

Chairman of HKQAA  
香港品質保證局主席



## Promote sustainable finance to support low-carbon economic development

### 推動可持續金融 支持低碳經濟發展

The Intergovernmental Panel on Climate Change (IPCC) has highlighted in a recent report that climate change is going faster than initially predicted. This reinforces the need for immediate action worldwide to build a sustainable and climate-resilient world. The recent COP 27 summit also reached a consensus on improving climate resilience among the most vulnerable communities and reaffirmed the importance of finance in supporting the global transformation to a low-carbon economy.

Our nation places great importance on the achievement of the "30.60" carbon target and the United Nations Sustainable Development Goals, and is taking proactive steps towards green transformation and sustainable finance. In Hong Kong, the SAR Government will step up its decarbonisation efforts to achieve the goal of carbon neutrality before 2050, according to the recently released 2023-2024 Budget and the 2022 Policy Address. Our city will also be developed into an international carbon market, as well as a premier financing platform for governments and green enterprises on the Mainland and around the world.

Meanwhile, incorporating sustainability considerations into investment decisions to manage risks and make progress is a growing trend. Forward-thinking organisations must devise strategies that comply with regulations, tackle challenges related to sustainability and climate change, and take advantage of opportunities in the commercial and financial sectors.

政府間氣候變化專門委員會 (IPCC) 在最近發布的一份報告中強調，氣候變化問題比預期更迫切，需要全球立即採取行動，建立一個可持續發展、具氣候適應力的世界。最近舉行的COP27高峰會也就提高最脆弱社區的氣候韌性達成共識，並再次肯定金融業在支持全球低碳經濟轉型方面的重要性。

國家高度重視「30、60」碳中和目標及聯合國可持續發展目標的落實，積極推動綠色轉型和可持續金融的發展。香港特區政府在最近發布的《2023-2024年財政預算案》和《2022年施政報告》中，也表明將加緊各項減碳行動，務求在2050年前實現碳中和目標，並致力在香港建設國際碳市場，發展成為內地及海外政府和綠色企業的首選融資平台。

與此同時，越來越多投資者將可持續發展理念納入投資決策及風險管理中。富遠見的機構都需要制定不同策略，以應對氣候和可持續發展的挑戰，滿足監管要求，並在商業和金融市場上把握機遇。

Since its establishment by the Hong Kong Government as a non-profit public organisation in 1989, HKQAA has been promoting good management practices, environmental protection and responsible investment. As one of the pioneers in fostering sustainable development in the Greater Bay Area, we provide various services to support the sustainability and climate change strategies of the United Nations and the HKSAR Government. These include verification services for sustainability reporting and greenhouse gas emissions, assessment and rating services for the Hang Seng Corporate Sustainability Index Series, and the Net-Zero Certificate Scheme.

In 2018, we launched the Green Finance Certification Scheme to align with Government policies and market needs, and took a further step in 2021 by rolling out the Green and Sustainable Finance Certification Scheme. We are delighted that the Scheme has received a positive response from the industry. Issuers have come from many different sectors including banking, real estate, public utilities, agriculture, culture, energy and manufacturing. The inaugural retail green bond issued by the HKSAR Government, the offshore RMB blue bond and sustainable bond issued by the People's Government of Hainan Province, and the offshore RMB green bonds and blue bonds issued the Shenzhen Municipal People's Government, were also certified by HKQAA in 2022.

Additionally, HKQAA held the Green and Sustainable Finance Award 2022, once again recognising the issuers, enterprises, banks and financial service providers which had made significant progress in generating positive sustainability impacts and contributing to the United Nations Sustainable Development Goals (SDGs). We aim to encourage more issuers and service providers to promote the issuance of green and sustainability related financial instruments, supporting Hong Kong's development into a green and sustainable finance hub in the region.

I would like to take this opportunity to express my sincerest congratulations to all the awarded corporations and organisations. I believe they will play a leading role in encouraging more industry members to contribute to the betterment of the environment and society.

Looking forward, HKQAA will continue to provide a wide range of professional services to promote green financing in the Greater Bay Area, and strive to make Hong Kong a green and sustainable finance hub in the region. Let's work together to create a sustainable future for Hong Kong, Asia and the world, and jointly promote the flourishing of world finance.

香港品質保證局作為香港政府於1989年成立的非牟利公營機構，一直致力推廣優質管理辦法，促進環境保護、可持續發展和負責任投資。作為大灣區內促進可持續發展的先驅之一，我們通過各種服務支持聯合國及政府的可持續發展和氣候變化政策，包括可持續發展報告核查服務、溫室氣體排放核查服務；為恒生可持續發展企業指數系列提供評級服務，以及開發碳中和證書計劃等。

2018年，我們推出了綠色金融認證計劃，以配合政府政策和市場需要，並在2021年進一步推出綠色和可持續金融認證計劃。我們很高興計劃自推出以來，得到了業界的踴躍參與，發行者來自許多不同的行業，包括銀行、房地產、公共事業、農業、文化發展業、能源和製造業等，而香港特區政府發行的首批綠色零售債券、海南省人民政府發行的離岸人民幣藍色債券和可持續債券，以及深圳市人民政府發行的離岸人民幣綠色債券和藍色債券，也在2022年獲得了香港品質保證局的認證。

此外，本局今年再次舉辦綠色和可持續金融大獎2022，以表揚在推動可持續發展和聯合國可持續發展目標(SDGs)作出貢獻的發行者、企業、銀行和金融服務業界。我們期望能鼓勵更多發行者、銀行及服務供應者參與發行綠色和可持續相關的金融工具，支持香港發展成為區內的綠色和可持續金融中心。

最後，謹此恭賀所有獲獎企業和機構，我相信他們將發揮領頭角色，鼓勵業界為環境和社會作出更多貢獻。

展望未來，本局將繼續提供多元化專業服務，與各界攜手推動大灣區綠色金融的發展，努力使香港成為區內綠色和可持續金融中心，為香港、亞洲和世界創造可持續發展的未來，共同推動世界金融的蓬勃發展。

## Deputy Chairman's Message 副主席的話

**Mr Simon Wong Ka Wo, BBS, JP**  
**黃家和先生, BBS, JP**

Deputy Chairman of HKQAA  
香港品質保證局副主席



## Foster sustainability through knowledge exchange 透過知識分享 促進可持續發展

Green and sustainable finance has become an essential tool for achieving carbon neutrality and enhancing economic resilience. Governments, corporations and investors worldwide are increasingly prioritising the healthy development of this capital market, in which conformity assessment plays a crucial role. It helps enhance the credibility of green and sustainable financial instruments, build trust among investors and stakeholders, promote best practices and facilitate knowledge exchange among the industries, thereby encouraging the flow of capital towards environmental protection and community development.

As one of the leading conformity assessment organisations in the Greater Bay Area, HKQAA is committed to supporting government policies and social development by providing innovative professional services for organisations. We aim to help the industry to tackle challenges and seize opportunities, such as working with the catering industry to implement a number of enhancement projects; developing registration services for food waste recycling; launching certification schemes on anti-epidemic hygiene measures, elderly services and green and sustainable finance. Apart from this, we strive to help enhance the performance of industries and the sustainable development of society through technology transfer and knowledge sharing.

With this mission in mind, HKQAA held its first Symposium in 2001 to establish a platform for international experts and industry leaders to exchange the latest trends and

綠色和可持續金融已成為實現碳中和，加強經濟韌性的重要工具，世界各地的政府、企業和投資者亦越來越重視這個資本市場的健康發展，而合格評定從中發揮了關鍵作用，有助提高綠色和可持續金融工具的可信度，獲取投資者和持分者的信任，推廣良好做法，促進行業間的知識交流，從而鼓勵資本流向環保和社區發展用途。

作為大灣區領先的合格評定機構之一，香港品質保證局致力為機構提供創新的專業服務，支持政府政策和社會發展，我們亦協助各行業應對挑戰，掌握機遇，例如與餐飲業合作，推行多個促進業界水平項目：開發廚餘回收的註冊服務；推出有關衛生防疫措施、安老服務、綠色和可持續金融的認證計劃等。此外，通過技術轉移和知識分享，幫助企業提升績效，促進社會可持續發展。

我們於2001年舉辦了第一屆香港品質保證局專題研討會，為國際專家和行業領袖建立了一個互動平台，交流最新趨勢和新知灼見。經過多年的發展，專題研討會已經成為我們的旗艦活動，參與者不但可以交流當代管理知識和良好做法經驗，同時亦能開拓商業機會。

information. After years of development, it has become our flagship event in the region, ensuring that knowledge of contemporary management and experience of commendable good practices are shared, and business opportunities are explored.

In 2022, we held the HKQAA International Symposium “Sustainable Finance and Climate Resilience • 2022”, which aimed to inspire organisations to think ahead, helping them develop strategies to fulfil regulatory requirements, address climate and sustainability challenges, and grasp opportunities in commercial and financial markets. At the Symposium, HKQAA announced the results of the Hong Kong Green and Sustainable Finance Awards 2022, which recognised the efforts of organisations and institutions in promoting sustainability. Awardees had the opportunity to share their good practice and experience at the event.

We were honoured to have the Hon John KC Lee, GBM, SBS, PDSM, PMSM, Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region, as the officiating guest of the Symposium. We were also privileged to have Mr Lui Tim Leung, Tim, SBS, JP, Chairman, Securities and Futures Commission; Ms Teresa Ko, BBS, JP, Co-vice Chair, IFRS Foundation; Dr Jeffrey Hales, Board Member, International Sustainability Standards Board; Mr Andrew Ferguson, Chief Executive Officer, Asia Pacific Loan Market Association; and Mr Shiqing Tong, Deputy Director General, Guangdong Municipal Financial Regulatory Bureau and other respected speaker to share their valuable insights.

We are delighted that the event attracted online and offline participation of over 1,000 senior executives from government departments, regulatory organisations, Chinese and foreign banking and financial institutions, business associations, academic institutions and green groups. The event was also attended by consuls general and consuls of trade from several Asian countries.

I believe this meaningful event will stimulate organisations to develop new management and financing strategies to further enhance the development of their industries. It is also our hope to bring together ideas and navigate new strategic dimensions to help them achieve long term success, creating both economic and social value in the community.

With a shared commitment to sustainability, we can build a better future for ourselves and for generations to come.

2022年，我們舉辦了香港品質保證局國際專題研討會「可持續金融及氣候適應•香港2022」，旨在為機構引入前瞻性思維，啟發他們制定不同策略以滿足監管要求，應對氣候和可持續發展的挑戰，以及把握商業和金融市場上的機遇。研討會上亦同場舉行了「香港綠色和可持續金融大獎2022」的頒授典禮，以表揚組織和機構在促進可持續發展方面的努力，並邀請獲獎者分享他們的良好做法和經驗。

我們十分榮幸邀得香港特別行政區行政長官李家超先生，GBM, SBS, PDSM, PMSM擔任主禮嘉賓。我們亦有幸邀得香港特區的證券及期貨事務監察委員會主席雷添良先生，SBS, JP、國際財務報告準則基金會聯席副主席高育賢女士，BBS, JP、國際可持續發展準則理事會成員Dr Jeffrey Hales、亞太區貸款市場公會行政總裁範傑生先生 (Mr Andrew Ferguson)、廣東省地方金融監督管理局副局長童士清先生，以及多名知名領袖及專家學者作演講嘉賓，分享他們的寶貴見解。是次研討會反應十分踴躍，現場及線上共有逾一千位高級行政人員出席，分別來自政府部門、監管機構、中外銀行和金融機構、商會組織、學術機構及環保社團等不同界別；並有多位亞洲地區駐港總領事及經貿領事親身蒞臨活動。

我相信這次研討會將有助推動機構制定新的管理和融資策略，進一步促進業界的發展，同時也希望集思廣益，為機構帶來更多新思維，幫助他們取得長遠成功，為社會經濟創造價值。

只要我們抱持共同的可持續發展信念，必定可以為下一代締造更美好的未來。

## Deputy Chairman's Message 副主席的話

**Sr Eddie Lam Kin Wing**  
**林健榮測量師**

Deputy Chairman of HKQAA  
香港品質保證局副主席



## Participate in standard development to improve industrial performance

### 參與標準制定 促進業界水平

As the pandemic recedes, societies and economies are recovering and rebuilding. Governments around the world have been striving to reshape society in a sustainable way when formulating recovery policies and measures, thereby supporting the realisation of the United Nations Sustainable Development Goals (SDGs). As part of this trend, organisations increasingly develop strategies to strengthen business resilience and enhance sustainability performance to tackle challenges under the new normal and align with the Government's climate change and sustainability policies.

HKQAA has been actively engaged with international organisations and various professional bodies to assist enterprises in stepping up the pace of sustainable development. As one of the leading standard setters in the region, we are devoted to participating in the development of international and national standards, exploring important issues with other regional experts and working together to provide guidelines on sustainability performance for the business community.

Our expert was nominated by the China National Institute of Standardisation and the Innovation and Technology Commission of the HKSAR Government to participate in the ISO technical committees developing ISO standards for green debt instruments and sustainable finance. We are also the Observer of the Green Bond Principles. Our goal is to contribute our technical knowledge and experience to the development of international standards to facilitate the sustainable development of global capital markets.

隨著疫情的消退，社會經濟正逐漸恢復，世界各國政府在制定復蘇政策時，都致力重塑可持續的社會發展模式，從而實現聯合國可持續發展目標（SDGs）。在這趨勢下，越來越多機構積極制定策略，加強商業韌性和提升可持續發展表現，以應對新常態下的挑戰，並配合政府的氣候變化和可持續發展政策。

香港品質保證局一直致力與不同國際組織和專業團體合作，協助企業加快實現可持續發展的步伐。作為區內領先的標準制定者之一，我們積極參與國際和國家標準的制定工作，與其他地區的專家交流探討重要課題，攜手為業界提供指引以提高整體的可持續發展表現。

我們的專家分別獲中國標準研究院及香港特區政府創新科技署提名，參與制定有關綠色債務工具及可持續金融的ISO國際標準，同時，我們亦是《綠色債券原則》的觀察員，期望將研發所得的知識及經驗，貢獻於國際通用的標準，為推動全球資本市場的可持續發展盡一分力。

We have also been invited by the National Technical Committee on Certification and Accreditation of the Standardisation Administration of China to join the national standard's expert drafting groups, developing the audit and certification requirements for occupational health and safety, anti-bribery and compliance management systems.

In 2022, the Certification and Accreditation Administration of the People's Republic of China (CNCA) confirmed supporting Shenzhen Administration for Market Regulation, to forge strategic alliance with HKQAA and other bodies to develop carbon footprint label certification for products in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area. We expect the alliance will facilitate the development of green economy in the region, and contribute to the achievement of the country's "Dual Carbon" goals.

We have also established strategic partnerships with regional and international organisations, including International Finance Corporation, a member of the World Bank Group, the government departments of major cities in mainland China, financial organisations and industry associations. HKQAA is determined to make use of our strengths and professional skills to promote green and sustainable finance, and help corporations and organisations face the challenges and opportunities of sustainability.

Apart from the financial industry, we will also support construction companies in coping with challenges and trends. We will provide brand new solutions and conformity assessment services related to Building Information Modeling (BIM), Modular Integrated Construction (MiC), as well as Common Data Environment (CDE). These will drive improvement in efficiency and sustainability performance.

In future, HKQAA will work closely with partners and professional bodies and organisations with strategic vision. We will utilise our professionalism to contribute to the sustainable development of the business sector, our community and the planet.

除此之外，我們亦獲全國認證認可標準化技術委員會邀請，委派代表參加國家標準起草專家小組，制定有關職業健康安全、反賄賂及合規管理體系的審核和認證能力要求。

2022年，國家認證認可監督管理委員會(CNCA)支持由深圳市市場監督管理局牽頭聯同香港品質保證局等單位，以聯盟方式在粵港澳大灣區開展產品碳足跡標識認證工作。我們期望這次開展的工作，有助推動區內綠色經濟發展，支持國家實現雙碳目標。

我們近年更積極與國際及區內機構締結策略性夥伴關係，當中包括世界銀行集團成員國際金融公司、內地重點城市的政府部門、金融機構及業界組織等，銳意結合各自優勢和專業能力，推動綠色和可持續金融的發展，協助企業和機構應對可持續發展的挑戰和機遇。

除了金融業外，我們亦會加強與建築業的交流合作，開發有關建築資訊模型(BIM)、組裝合成建築法(MiC)及共通數據環境(CDE)的倡議及服務，推動業界透過嶄新的建築技術，提升效率和可持續發展表現。

未來，本局將繼續與合作夥伴、專業團體和機構緊密合作，放眼長遠策略，善用自身的專業能力，為商界、社區和地球的可持續發展作出貢獻。

## Chief Executive Officer's Message 總裁的話

**Dr Michael P. H. Lam**  
林寶興博士

Chief Executive Officer of HKQAA  
香港品質保證局總裁



## Create sustainable future by providing innovative solutions 提供嶄新解決方案 共創可持續發展未來

On behalf of Hong Kong Quality Assurance Agency, I would like to take this opportunity to congratulate all the organisations recognised in the Hong Kong Green and Sustainable Finance Awards 2022. I believe their good practices in sustainability will be inspirational for other industry members and will contribute to a sustainable future for society.

Climate change and sustainable development have become crucial areas of focus for the commercial and financial sectors worldwide. A report by the United Nations Global Compact in 2021 revealed that climate disruption has driven a shift towards more sustainable business models among CEOs across various industries and regions. The report shows that about one third of CEOs cite investor expectations and capital markets as significant incentives for more rapid climate action. Furthermore, over 70% of CEOs agree that sustainability continues to be an immediate priority as they navigate the challenges stemming from the COVID-19 pandemic.

The finding highlights the growing awareness among business leaders of the urgency of addressing climate change and promoting sustainable practices. As investors increasingly demand sustainability measures, and regulatory bodies impose more requirements, businesses are recognising the importance of integrating sustainable practices into their operations to remain competitive and meet the growing expectations.

我謹代表香港品質保證局，恭賀「香港綠色和可持續金融大獎2022」獲嘉許的所有機構。我相信他們在可持續發展方面的良好做法，將啟迪更多業界效法，為社會的可持續發展作出貢獻。

氣候變化和可持續發展已經成為商界和金融機構的關注焦點。聯合國全球契約組織在2021年發布的報告中指出，氣候變化帶來的破壞和影響，促使世界各地不同行業，都加快轉型至更可持續發展的商業模式。當中，約三份之一的行政總裁指投資者及資本市場的期望，成為他們加快氣候行動的推動力，並有超過七成表示，即使面對疫情，但對機構來說，推動可持續發展的工作仍然是當前之急。

這報告突顯了企業管理層對應對氣候變化和促進可持續發展做法的緊迫性正在不斷提高，隨著越來越多投資者要求採取可持續發展措施，監管機構也提出了更多的相關要求，企業亦意識到將可持續發展做法納入其業務的重要性，以保持競爭力並滿足日益增長的期望。

HKQAA is dedicated to providing solutions for various industries to address sustainability challenges and drive continuous improvement, aiming to shape a sustainable business and investment environment. We have been taking the lead to introduce advanced international standards and launch new initiatives in the areas of social responsibility, sustainability, carbon reduction and green finance, to keep up with market needs and social development.

The Budget 2023-24 newly released by the HKSAR Government indicates that it will continue to support green financing by enterprises and implement measures to promote climate resilience. To support the Government's strategies, HKQAA is now developing a series of new initiatives which will assist financial institutions and organisations to prepare for the fulfilment of the regulatory requirements. We will also launch new services to facilitate and support carbon market development in Hong Kong, and develop certification and assessment services for green and sustainable finance, in alignment with the Government's strategy of strengthening Hong Kong as a regional green and sustainable finance hub.

In addition, HKQAA is developing a user-friendly knowledge sharing platform online, namely the "LightShare", to support the capacity building and talent development of businesses, chambers of commerce, associations, educational institutions, and social welfare organisations. The platform will facilitate the finance and other sectors to promote sustainable finance, carbon reduction, and climate risk disclosure. It will also help social enterprises and social welfare organisations support disadvantaged groups so as to benefit the industry and society as a whole.

In the future, HKQAA will continue to offer solutions for the business community, financial sector and society by embracing new challenges and working with various sectors to create a sustainable world.

香港品質保證局致力為各行各業提供解決方案，推動他們持續進步，以應對可持續發展的挑戰，銳意塑造一個可持續發展的商業和投資環境。我們除了引入先進的國際標準，亦在社會責任、可持續發展、減碳和綠色金融等領域，開發創新倡議，以配合市場需要和社會發展。

最新發佈的香港財政了，預算案2023-2024表明，政府將繼續支持企業進行綠色融資並繼續推行各項減緩和適應氣候變化的措施。為支持政府的政策，本局除了制定一系列新倡議，協助銀行及金融機構做好準備，滿足相關要求，推出更多新服務，促進香港碳市場的發展外，亦會繼續推廣綠色及可持續金融相關認證和評審服務，以配合政府加強香港作為區內綠色和可持續金融樞紐的策略。

此外，本局正開發「LightShare」（「分享易」）互動智庫平台，支援企業、商會、協會、教育機構和社福團體等，促進人才及技能培訓，推動可持續金融、碳減排及氣候風險披露，亦支持社會企業和社福團體支援弱勢社群，從而惠及業界和社會。

展望未來，本局將繼續為商界、金融界和社會提供解決方案，協助他們應對新的挑戰，一起創造可持續發展的世界。





---

HIGHLIGHTS OF  
“HKQAA INTERNATIONAL SYMPOSIUM -  
SUSTAINABLE FINANCE AND CLIMATE RESILIENCE  
• HONG KONG 2022”

「香港品質保證局國際專題研討會  
可持續金融及氣候適應・香港2022」花絮

---





HKQAA SYMPOSIUM  
香港品質保證局專題研討會

## SUSTAINABLE FINANCE AND CLIMATE RESILIENCE • HONG KONG 2022

可持續金融及氣候適應·香港 2022



The Hon John KC Lee, GBM, SBS, PDSM, PMSM, The Chief Executive of the HKSAR (middle); Ir C S Ho, Chairman of HKQAA (second from right); Mr Simon Wong Ka Wo, BBS, JP, Deputy Chairman of HKQAA (second from left); Sr Lam Kin Wing Eddie (first from right) and Dr Michael P H Lam, Chief Executive Officer of HKQAA (first from left) at the HKQAA International Symposium 2022

香港特別行政區行政長官李家超先生, GBM, SBS, PDSM, PMSM (中)、香港品質保證局主席何志誠工程師 (右二)、副主席黃家和先生, BBS, JP, (左二)、林健榮測量師 (右一) 和總裁林寶興博士 (左一) 在「香港品質保證局國際專題研討會 2022」上合照



**The Hon John KC Lee, GBM, SBS, PDSM, PMSM**  
**李家超先生, GBM, SBS, PDSM, PMSM**

The Chief Executive of the Hong Kong  
Special Administrative Region  
香港特別行政區行政長官



**Mr Lui Tim Leung, Tim, SBS, JP**  
**雷添良先生, SBS, JP**

Chairman, Securities and Futures Commission  
證券及期貨事務監察委員會主席



**Ms Teresa Ko, BBS, JP**  
**高育賢女士, BBS, JP**

Co-vice Chair, IFRS Foundation; Corporate Partner and  
China Chairman, Freshfields Bruckhaus Deringer  
國際財務報告準則基金會聯席副主席、  
富而德律師事務所公司事務合夥人兼中國區主席

## Gather international elites and leaders to explore regulatory and development trends

### 雲集國際精英領袖 探討監管及發展趨勢



#### Dr Jeffrey Hales

Board Member, International Sustainability Standards Board; Former Chair, Sustainability Accounting Standards Board; Charles T. Zlatkovich Centennial Professor of Accounting, University of Texas at Austin  
國際可持續發展準則理事會成員、可持續核算準則委員會前主席、德克薩斯大學奧斯汀分校會計系茲拉特科維奇百年教授



#### Mr Andrew Ferguson

##### 範傑生先生

Chief Executive Officer, Asia Pacific Loan Market Association  
亞太區貸款市場公會行政總裁



#### Mr Shiqing Tong

##### 童士清先生

Deputy Director General, Guangdong Municipal Financial Regulatory Bureau  
廣東省地方金融監督管理局副局長



#### Ms Glenda So

##### 蘇盈盈女士

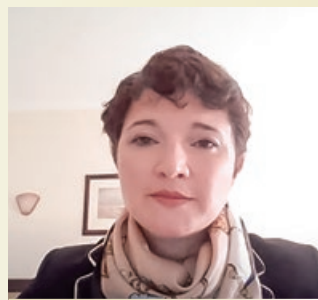
Co-Head of Markets, Hong Kong Exchanges and Clearing Limited  
香港交易及結算所有限公司市場聯席主管



#### Dr Nigel Croft

##### 倪國夫博士

Associate Technical Director of HKQAA; Chair, ISO Joint Technical Coordination Group for Management System Standards, Member of ISO Strategic Advisory Group on ESG  
香港品質保證局技術總監；國際標準化組織質量管理體系標準聯合技術協調小組主席、ESG策略諮詢小組成員



#### Dr Nina Seega

Director, Research for Sustainable Finance, University of Cambridge Institute for Sustainability Leadership  
劍橋大學可持續領導力學院可持續金融研究總監

## Experience Sharing on Green and Sustainable Financing 綠色和可持續融資經驗分享



Left to right: Mr Donald Lam, Head of Commercial Banking, Hang Seng Bank Limited; Mr Ron Domanico, President, Capital and Sustainability, Brink's; Ms Daphne Wat, Deputy Chief Executive, China Construction Bank (Asia) Corporation Limited; Mr He Xin, Deputy General Manager, CMB Wing Lung Bank Limited; Mr Chen Xian, Deputy Chief Executive, Industrial Bank Co., Ltd. Hong Kong Branch, were the guest speakers.

左至右：恒生銀行商業銀行業務總監林燕勝先生、Mr Ron Domanico, President, Capital and Sustainability, Brink's、中國建設銀行（亞洲）副行長屈詠琴女士、招商永隆銀行副總經理和心先生、興業銀行香港分行行長助理陳先先生擔任演講嘉賓。



Group photo with the HKQAA Governing Council members, Green and Sustainable Finance Certification Scheme Technical Committee member, guest speakers, consul generals and consuls of trade from Asian countries in Hong Kong, as well as leaders of regulatory organisations and renowned associations

主要嘉賓與香港品質保證局董事局成員、綠色和可持續金融認證計劃技術委員會成員、演講嘉賓、亞洲地區駐港總領事和經貿領事，以及來自政府監管機構和業界知名組織的領袖合照



Group photo with green and sustainable finance issuers, banks and financial institutions

主要嘉賓與綠色和可持續金融的發行機構、銀行和金融機構合照







---

## SHARING BY AWARDEES

### 獲獎機構分享

---

\* Listed in no particular order  
排名不分先後





中国农业银行

AGRICULTURAL BANK OF CHINA

香港分行

HONG KONG BRANCH

## Agricultural Bank of China Limited

### Hong Kong Branch

### 中國農業銀行股份有限公司香港分行

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Banking Industry) - Visionary Green Bond Framework  
傑出綠色和可持續債券發行機構（銀行業）- 卓越遠見綠色債券框架
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Chemical Pesticides and Seeds) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（化學農藥及種子）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

Established in 1995, Agricultural Bank of China Limited Hong Kong Branch ("ABCHK") is one of the key overseas branches of Agricultural Bank of China Limited ("ABC"). With the full support from our parent bank and our long presence in Hong Kong, ABCHK strives to provide the best banking services to all of our customers. As a socially responsible financial institution, ABC has always taken green, low carbon emission and sustainable development as its key mission, and in its 14th Five-year plan, ABC has identified green finance as one of its major development strategies. Adhering to the strategy of its parent bank, ABCHK is also fully committed to the development of green and sustainable finance.

In 2022, ABCHK has expedited its green loan and sustainability-linked loans ("SLL") development and has successfully completed a number of notable green loans and SLLs for its corporate customers. In particular, ABCHK has acted as one of the sustainability structuring advisors to arrange a US\$4.5 billion syndicated SLL for a world-leading Chinese state-owned agricultural science and technology operator. This SLL was endorsed by an independent opinion from the HKQAA with the selection of key performance indicators adhering to the SLL Principles. The success of this transaction signified ABCHK's commitment in a number of key areas, notably supporting China's rural revitalization, China's agricultural sector, and industrialization of agricultural products. More importantly, this is also an endeavor of ABC in green and sustainability innovation in the international and Hong Kong capital markets.

成立於1995年，中國農業銀行股份有限公司香港分行（“農行香港”）是中國農業銀行股份有限公司（“農業銀行”）的海外主要分行之一。受惠於母行的大力支持以及在香港的悠久發展歷史，農行香港致力為所有客戶提供最優質的銀行服務。作為一家具社會責任的金融機構，農業銀行以綠色、低碳和可持續發展為主要使命，並在“十四五”規劃中，將綠色金融制定為主要發展戰略之一。秉承母行的綠色金融策略，農行香港也致力於綠色和可持續金融的發展。

2022年，農行香港加快了發展綠色貸款及可持續發展關聯貸款的步伐，先後為多家企業客戶成功籌組綠色貸款及可持續發展關聯貸款。年內，農行香港作為項目可持續發展結構顧問之一，為一家中國國有企業旗下的世界性領先農業科技運營商成功籌組一筆45億美元的可持續發展關聯銀團貸款。該銀團貸款所選之關鍵績效指標亦符合了可持續發展關聯貸款原則，並獲得了香港品質保證局的獨立意見認可。此項目的成功，標誌著農行香港在多個重點領域的承諾，包括：支持中國的鄉村振興、中國的農業發展和農產品的產業化。更重要的是，這也是農業銀行在國際和香港的資本市場上綠色及可持續發展創新的一次重要展示。





Apart from the development of green loans, ABCHK also pays close attention to the green bonds market dynamics and development, formulating customized bond issuance plans for the bank to vigorously promote the green and sustainable finance development of Hong Kong. On 22 February 2022, ABCHK successfully issued USD600 million of three-year green bonds.

Hong Kong Branch has also been actively assisting clients in green bond issuance by acting as Joint Global Coordinators or Joint Lead Managers and Joint Bookrunners to support the green and sustainable finance development of Hong Kong. In 2022, ABCHK successfully led and completed 17 green bond projects with a total issuance of nearly USD10 billion. Among which, ABCHK has successfully assisted (1) China Construction Bank London Branch in the issuance of USD1 billion in three-year green bonds; (2) Industrial Bank in the issuance of USD650 million in three-year green bonds and (3) ICBC Hong Kong Branch in the issuance of USD1.2 billion in three-year green bonds, etc.

在發展綠色貸款業務的同時，農行香港也密切關注綠色債券市場的動態和發展，為銀行量身定制債券發行計劃，大力推動香港綠色可持續金融發展。於2022年2月22日，農行香港成功發行6億美元三年期綠色債券。

農行香港通過擔任聯席全球協調人或聯席牽頭經辦人及聯席賬簿管理人，積極協助客戶發行綠色債券，支持香港綠色及可持續金融發展。於2022年，農行香港成功牽頭完成17筆綠色債券項目，總發行額接近100億美元。其中，農行香港成功協助（1）中國建設銀行倫敦分行發行10億美元三年期綠色債券；（2）興業銀行發行6.5億美元三年期綠色債券；及（3）工商銀行香港分行發行12億美元三年期綠色債券等。



## Airport Authority Hong Kong 香港機場管理局



- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Infrastructure)  
- Largest Single Green Bond  
傑出綠色和可持續債券發行機構 (基礎建設) - 最大規模單一綠色債券
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構

Established in 1995, Airport Authority Hong Kong (AAHK) is a statutory body wholly owned by the HKSAR Government, responsible for the provision, operation, development and maintenance of Hong Kong International Airport (HKIA).

At AAHK, we have placed sustainability at the core of the long-term development and operation of HKIA. We have a long history of environmental and sustainability stewardship, from pledging to be the World's Greenest Airport in 2012 to launching the HKIA 2050 Net Zero Carbon Pledge in 2021. Our approach is to look beyond compliance and to further integrate sustainability into our business strategies and operations, demonstrating leadership within Hong Kong and the airport sector.

In January 2022, we published our inaugural Sustainable Finance Framework to set out how AAHK intends to enter into Sustainable Finance Transactions to fund expenditure on projects that will deliver environmental and/or social benefits and support AAHK's objective to become the World's Greenest Airport.

香港機場管理局於1995年成立，是香港特別行政區政府全資擁有的法定機構，負責提供、營運、發展及維持香港國際機場。

機管局一直以可持續發展為香港國際機場長遠發展及營運的關鍵。從2012年承諾建設全球最環保機場起直至2021年作出香港國際機場2050年淨零碳排放承諾，長久以來，我們致力恪守環境管理及可持續發展的標準。我們一直竭盡所能，積極將可持續發展融入業務策略與營運中，務求在符合法規外，展現我們在香港以至機場業界的領先地位。

於2022年1月，我們首次公布《可持續金融框架》，載述機管局如何擬定可持續融資交易為項目開支提供資金，藉以帶來環境及/或社會效益，並支持機管局建設全球最環保機場的目標。





We issued our first green bond in January 2022 which was more than three times oversubscribed. The multi-tranche bond issuance marks the largest bond issuance for an airport operator globally, the largest bond deal since 2003 from Hong Kong issuers and the largest ever debut corporate ESG bond in Hong Kong and Asia Pacific. The issuance of a green bond demonstrates our support of the Hong Kong Government's policy to develop Hong Kong as an international sustainable finance hub.

To address growing expectations from investors to provide high-quality corporate disclosure and more transparent ESG data in accordance with international standards and frameworks, we have been publishing a Task force on Climate-related Financial Disclosure (TCFD) statement annually since 2021 to provide investors with confidence in AAHK's approach to addressing climate change.

In 2022, we obtained strong ESG ratings from both Standard & Poor's (S&P) Global Ratings and Sustainalytics which demonstrates that our sustainability strategy meets and exceeds global standards. As HKIA transforms from a city airport into an Airport City, we will continue to maintain strong practices and work closely with our business partners to strengthen the airport's position as a sustainable and resilient international aviation hub.

我們亦於2022年1月首次發行綠色債券，獲得三倍超額認購。這次發行的多期債券為全球機場營運機構發行最大規模的債券、自2003年以來香港發行人所發行的最大規模債券交易，並為香港及亞太地區歷來首次規模最大的企業環境、社會及管治(ESG)債券。發行綠色債券顯示機管局支持香港政府發展香港成為國際可持續金融中心的政策。

由於投資者對機構在符合國際標準與框架下披露優質的企業資料，以及提供更高透明度ESG數據的期望與日俱增，為此，我們自2021年起每年公布《氣候相關財務披露工作小組的聲明》，讓投資者有信心機管局的方針可應對氣候變化。

於2022年，機管局獲標普全球評級及Sustainalytics就其ESG表現的評級，並取得優秀評分，足證我們的可持續發展策略已達到甚至超越環球標準。隨着香港國際機場正從「城市機場」發展為「機場城市」，我們將繼續努力恪守優良的應用守則，與業務夥伴緊密合作，鞏固機場作為可持續發展與具氣候應變能力的國際航空樞紐地位。

## Bank of China (Hong Kong) Limited 中國銀行(香港)有限公司

- **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Transition Trade Finance Service) - Visionary Green Transition Loan Framework**  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問(轉型貿易融資服務) - 卓越遠見綠色轉型貸款框架
- **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Greater Bay Area Enterprises) - Largest Amount of Sustainability-linked Loans**  
傑出綠色和可持續貸款服務機構(粵港澳大灣區企業) - 最大規模整體可持續發展掛鉤貸款
- **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Financial Investment Industry) - Largest Amount of Green Bonds**  
傑出綠色和可持續債券發行牽頭經辦行(金融投資行業) - 最大規模整體綠色債券
- **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Facilitator (Financial Investment Industry) - Visionary Blue Bond Framework**  
傑出綠色和可持續債券服務機構(金融投資行業) - 卓越遠見藍色債券框架
- **Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning**  
氣候披露規劃先鋒機構
- **Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement**  
ESG披露優化先鋒機構

As a leading commercial and regional bank with over 100 years of history in Hong Kong, Bank of China (Hong Kong) Limited ("BOCHK") upholds its mission of "Bridge China and the World for the Common Good". Cultivating the concept of sustainable development, we constantly enrich and refine our green finance products and services, which include green advisory, green loans, green deposits, green bond issuance and green cash management solutions, so as to assist and encourage our customers to establish sustainable business models and achieve green development goals. Our green product offerings are well received by the market and continue to grow. Furthermore, we issued "sustainable and smart living" themed green bonds for the second consecutive year. The proceeds were used to finance or refinance eligible low-carbon infrastructure projects that facilitate the development of industries such as renewable energy and green buildings. BOCHK and S&P Dow Jones Indices launched the "S&P BOCHK China Hong Kong Greater Bay Area Net Zero 2050 Climate Transition Index", the first climate transition index covering listed companies in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area, with a view to encouraging companies in the area to

中國銀行(香港)有限公司(「中銀香港」)作為根植香港逾百年的主要商業銀行及區域性銀行,肩負「融通世界、造福社會」的使命。我們積極踐行可持續發展理念,豐富及完善為客戶所提供的綠色金融產品和服務,包括綠色顧問、綠色貸款、綠色定期存款、綠色債券承銷和綠色現金管理服務,支持及鼓勵客戶建立可持續發展的商業模式和實現綠色發展目標等。我們的綠色金融產品受到企業和市場的歡迎,規模持續增長。此外,我們連續第二年發行以「可持續發展與智慧生活」為主題的綠色債券,集資所得用於合資格低碳基礎設施項目的融資或再融資,以促進可再生能源及綠色建築等行業發展。我們聯同標普道瓊斯指數推出的「標普中銀香港中國香港大灣區淨零2050氣候轉型指數」,為首個聚焦大灣區上市企業的氣候轉型指數,以推動大灣區企業實現多項氣候轉型為目標,鼓勵區內上市企業向低碳經濟轉型,亦為資本市場提供具有成本效益、多元化的投資選擇,促使更多資金流向低碳轉型的企業。我們在ESG的卓越表現得到了多方認可,繼2021年後連續第二年獲投資

achieve a variety of decarbonisation targets, facilitating their transition to a low-carbon economy, and providing the investment community with a cost-efficient and diversified investment tool to redirect more capital flows towards companies with smaller carbon footprints. In recognition of our ESG efforts, MSCI ESG, one of the most recognised ESG rating agencies in the investment community, has rated BOCHK the highest AAA for two consecutive years in 2021 and 2022, making the Group one of the top ESG performers among the 5% of the 191 constituent banks in the 2022 All Country World Index (ACWI), and is the highest rated bank in Hong Kong. In addition, we also received several ESG-related awards, including the “Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Facilitator (Financial Investment Industry) - Visionary Blue Bond Framework”, “Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Transition Trade Finance Service) - Visionary Green Transition Loan Framework”, “Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Greater Bay Area Enterprises) - Largest Amount of Sustainability-linked Loans” and “Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Financial Investment Industry) - Largest Amount of Green Bonds” at the Hong Kong Green and Sustainable Finance Awards 2022 organised by the HKQAA.

界最受認可的ESG評級機構之一：MSCI ESG研究公司評為最高的AAA級，屬2022年全球基準指數（All Country World Index, ACWI）內191家銀行中排名前5% ESG表現最佳的銀行，為香港同業中評級最高的銀行。我們還榮獲多項ESG殊榮，包括年內榮獲由香港品質保證局主辦的「香港綠色和可持續金融大獎2022」所頒發「傑出綠色和可持續債券服務機構（金融投資行業）- 卓越遠見藍色債券框架」、「傑出綠色和可持續貸款結構顧問（轉型貿易融資服務）- 卓越遠見綠色轉型貸款框架」、「傑出綠色和可持續貸款服務機構（粵港澳大灣區企業）- 最大規模整體可持續發展掛鉤貸款」及「傑出綠色和可持續債券發行牽頭經辦行（金融投資行業）- 最大規模整體綠色債券」等。



## Bank of Communications (Hong Kong) Limited 交通銀行(香港)有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Property Management Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問(物業管理行業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Shipping Industry)  
- Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問(航運業) - 卓越遠見綠色貸款框架
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Mining Industry)  
- Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問(礦業) - 卓越遠見綠色貸款框架
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Properties Investment Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問(物業投資行業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

交通銀行(香港)有限公司(簡稱「交通銀行(香港)」)是交通銀行在港全資附屬公司，傳承百年交行的優勢，履行國有大行責任，自2018年開業以來，積極發揮集團協同聯動優勢，致力於為本港和跨境的零售和企業客戶提供跨境、跨業、跨市場的全方位金融產品和服務。





交通銀行(香港)有限公司副行政總裁朱斌先生(左)、交通銀行(香港)有限公司公司業務管理部總經理黃健庭先生(右)和香港品質保證局副主席林健榮測量師(中)在「香港品質保證局綠色和可持續金融大獎2022」頒獎典禮上合照。

交通銀行(香港)作為綠色金融理念的踐行者，貫徹落實國家和香港特區政府綠色發展理念，積極以金融力量助力客戶低碳轉型，開啟銀企綠色及可持續發展的新願景，助力香港建設成為「粵港澳大灣區綠色金融樞紐」。近年積極打造綠色金融方案，陸續推出綠色債券、綠色貸款、綠色存款、綠色按揭及綠色顧問等產品及服務，為客戶提供一條龍綠色金融服務。2022年，交通銀行香港綠色存款總量較2021年增長近10倍，綠色及可持續貸款較2021年增長近5倍；成功為某大型航運央企辦理首筆境外美元綠色船舶貸款，為知名礦業企業的「一帶一路」項目辦理綠色雙邊貸款，獲得客戶高度評價。

為進一步推動綠色金融發展與創新，交通銀行(香港)於2022年成立綠色金融管理委員會，強化對全行綠色金融業務的統籌部署與發展規劃。與香港品質保證局合作推出綠色貸款「評定易」線上平臺服務，有效簡化申請流程，幫助企業更便捷地獲得綠色融資；成為香港品質保證局「理想家園」教育活動的首家商業銀行合作夥伴，於下一代中，積極推廣綠色及可持續發展理念，推動綠色金融高質量和可持續發展。2022年，交通銀行(香港)在香港綠色金融權威獎項——「香港綠色和可持續金融大獎」中榮獲四項大獎，充分彰顯了在綠色金融領域的領先專業能力和廣泛市場影響力。

以上資料僅供參考，並非亦不應被視為購買或認購任何投資產品或服務的建議或邀請。投資涉及風險。投資者應明瞭所有投資均涉及風險，投資產品價格可升亦可跌，甚至變成毫無價值，過往表現並非日後表現的指標，故在作出任何投資決定前，應詳細閱讀有關投資產品之銷售文件及風險披露聲明，仔細考慮產品或服務是否適合本身的情況，如有需要，應諮詢獨立專業意見。

借定唔借？還得到先好借！

## Barclays Bank PLC 巴克萊銀行

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Public Utility)**  
**- Largest Single Green Bond**  
**傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（公用事業）- 最大規模單一綠色債券**

### Barclays Transforms the Economies We Serve Through Green and Sustainable Financing

Barclays is clear that addressing climate change is an urgent and complex challenge. It requires a fundamental transformation of the global economy, so that society stops adding to the total amount of greenhouse gases in the atmosphere.

At Barclays, we are determined to play our part. Back in March 2020, we were one of the first banks to announce our ambition to be a net zero bank by 2050, by reducing our own operational emissions and our financing of our clients' emissions.

Our climate strategy means we are rapidly expanding our green and sustainable financing activities, whilst reducing our financed emissions, focusing on the highest-emitting sectors first, including Energy (coal, oil and gas) and Power.

- **Achieving net zero operations**
- **Reducing our financed emissions**
- **Financing the transition**

Barclays is providing the green and sustainable finance required to transform the economies we serve. This includes supporting customers and clients to make their own transitions, as well as directing investment, including our own capital, into new green technologies and infrastructure projects that will build up low-carbon capacity and capability.

### 巴克萊銀行致力推行綠色金融 協助經濟低碳轉型

作為全球十大投資銀行之一，巴克萊銀行深明氣候變化已迫在眉睫，當中涉及的挑戰更是錯綜複雜，全球經濟需作出根本性的變革，才能停止溫室氣體的總量上升。

巴克萊銀行早已下定決心，肩負減排使命。我們早於2020年3月宣佈減少業務上的碳排放，並為客戶的減排活動提供融資服務，銳意於2050年成為淨零排放銀行，是首批公佈淨零目標的銀行之一。

巴克萊銀行專門設立了可持續發展及影響力投資銀行業務，我們的氣候戰略是積極提供綠色債券發行及綠色融資服務，同時致力減少融資排放，即與我們客戶融資活動相關的碳排放。我們最為關注的領域是排放量最高的行業，包括能源（如煤炭、石油和天然氣）和電力等。

- **實現營運淨零碳排放**
- **減少融資業務的碳排放**
- **為氣候轉型提供融資**

為了推動我們所在業務之處的經濟體進行綠色轉型，巴克萊銀行致力提供綠色和可持續融資服務，例如支援客戶進行低碳轉型，以及把投資引導至綠色技術和基建項目，以增強低碳經營的實力。

We are committed to aligning all our financing to the goals and timelines of the Paris Agreement and this is reflected in our near-term targets to reduce our financed emissions, i.e. the client emissions associated with our financing activity. Barclays believes that we can make the greatest difference by supporting our clients to transition, rather than simply phasing out support for them, as many highly carbon-intensive sectors require finance to transition.

The drive to net zero will be one of the defining issues of our lifetime and require significant changes that impact every area of society. Barclays is firmly committed to playing our part and realising our ambition to be a net zero bank by 2050.

More information about our climate strategy: <https://home.barclays/sustainability/addressing-climate-change/>

巴克萊銀行力求旗下所有融資項目均符合《巴黎協定》所設定的目標和時間表，我們的短期目標便是透過提供融資來減少碳排放，很多碳密集行業在進行低碳轉型時，均需借助融資方能成事，因此巴克萊銀行相信，與其簡單地切斷對客戶的融資，支援客戶進行轉型將能發揮更大作用。

實現淨零排放是我們一生中最重大的議題之一，社會各界均需就此作出變革。為了實現更綠色的未來，巴克萊銀行將繼續堅定前行，致力發揮自身優勢，務求於2050年成為淨零銀行，為業界表率。

有關我們氣候戰略的詳情，請瀏覽：<https://home.barclays/sustainability/addressing-climate-change/>



## Brink's Cash Solutions (Hong Kong) Limited 布林克金融物流(香港)有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Cash Management Solutions Industry) - Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款發行機構(現金處理方案金融物流業) - 卓越遠見綠色貸款框架
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

Brink's Company (NYSE:BCO) is the global leader in total cash management, route-based secure logistics and payment solutions including cash-in-transit, ATM services, cash management services (including vault outsourcing, money processing and intelligent safe services) and international transportation of valuables. Our customers include financial institutions, retailers, government agencies, mints, jewelers and other commercial operations. Our global network of operations in 53 countries serves customers in more than 100 countries.

布林克公司(紐交所代碼:BCO)是全球領先的全面現金管理、基於路線的安全物流和支付解決方案供應商,業務涵蓋現金運輸、ATM服務、現金管理(包括金庫外包、貨幣處理和智能保險箱服務)以及貴重物品的國際運輸。我們的客戶包括金融機構、零售商、政府機構、鑄幣廠、珠寶商以及其他商業機構。我們在全球53個國家和地區設立了運營網絡,能夠為100多個國家和地區的客戶提供服務。

### Our Environmental Priorities

#### Improve our environmental impact by:

- Increasing fleet efficiency, optimizing routes and expanding digital solutions to reduce emissions
- Investing in fuel-saving and alternative fuel technologies to reduce our dependency on fossil fuels
- Implementing energy conservation best practices that reduce waste across our global facilities and operations

### Our Social Priorities

#### Support our people and communities by:

- Driving economic inclusion by facilitating acceptance, safe movement and efficient usage of cash
- Creating a diverse and inclusive workplace with equal opportunity to participate and grow
- Working continuously to ensure the safety and health of our employees, customers and communities

### 我們對於環境的優先事項

#### 通過以下方式改善我們對環境的影響:

- 提高車隊運行效率、優化路線並擴展數字化解決方案,以減少排放
- 投資於節油和替代燃料技術,以減少對化石燃料的依賴
- 執行節能領域的最佳實踐,以減少在全球各地的設施以及營運中產生的浪費

### 我們對於社會的優先事項

#### 通過以下方式支持我們的員工和社區:

- 促進現金的便利接受、安全流動和高效使用,推動經濟的包容性
- 創造文化多元而相互包容的工作場所,讓員工享有平等的參與和成長機會
- 持續著力於確保我們員工、客戶和社區的安全和健康

## Our Governance Priorities

### Enhance trust with our stakeholders by:

- Ensuring that our actions align with our Code of Ethics and values
- Identifying and addressing risks to our business
- Embracing sound corporate governance practices

## 我們對於管治的優先事項

### 通過以下方式提升與利益相關者之間的信任：

- 確保我們的行為符合我們的道德規範和價值觀
- 識別並應對在開展業務時所涉及的風險
- 借鑒並採納成熟健全的公司治理實踐

## Growth in Tech-Enabled Solutions, reducing carbon footprint

### ATM Managed Services (AMS)



#### AMS Partnership with BPCE, Second Largest Bank in France

- Outsourcing entire network of >10,000 ATMs by Dec. 31, 2022
- 10+ year contract
- Capabilities and infrastructure to integrate and service the bank's AIM portfolios in an end-to-end solution
- Allows banks to optimize cost structure and improve operational execution, as well as allocate resources to other areas

### Digital Retail Solutions (DRS)



#### Multinational Grocery Customer Adopts DRS Point-of-Sale Integration Platform

- Deploying initial ~400 units by Dec. 31, 2023
- 5+ year contract
- Front-office self-check-out that can manage coin, cash and recycling, with other potential uses under development
- Brink's software solution interfaces with customer's existing POS system
- Allows grocers to optimize costs by reducing cash, number of tills and back-office activities

For more information on our Asia Pacific deployment and green solutions, please email [baskaran.narayanan@brinks.com](mailto:baskaran.narayanan@brinks.com) or contact +852 9312 9117.



國泰世華銀行  
Cathay United Bank

## Cathay United Bank Co., Limited 國泰世華商業銀行股份有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Textile Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（紡織業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構

Established in 1975, Cathay United Bank Co., Ltd. ("CUB") is an important subsidiary of Cathay Financial Holdings Co., Ltd. ("CFH") which is the largest financial holding group in Taiwan and is committed to leading the sustainable development of Taiwan's financial industry. In April 2022, CFH officially joined the "Global Renewable Energy 100% Initiative (RE100)", becoming its first Taiwanese corporate member. With regard to the target of net zero carbon emission, all CFH's business operations in Taiwan will use renewable energy by 2030, with an aim to move towards zero-carbon operation in 2050. CFH was the only Taiwanese financial institution to attend the Climate Week NYC 2022 in New York in Sept 2022 during which Chief Investment Officer explained CFH's concerns and efforts made on climate issues, and shared the experience on investment and financing business to achieve net zero carbon emission.

CUB was the first Taiwanese bank to sign the Equator Principles in March 2015. In 2018, CUB proactively declares its voluntary compliance with the United Nations' "Principles for Responsible Banking".

CUB actively develops solar and wind power financing in response to the Sustainable Development Goals of the United Nations. CUB not only concluded the first solar financing deal in Taiwan, the first Equator Principles regulated financing and the first offshore wind power syndicated loan in Taiwan, but also acted as the mandated lead arranger of the largest wind power syndicated finance in Asia-Pacific region in 2019 which was well recognized with various awards including "The Best Green Project Financing Award" granted by "The Asset". CUB has set a zero-coal financing policy since 2021, with a determined goal to eliminate all coal-related financing by Q1 2027. In addition, CUB set a target of 85% growth on renewable energy loans out of the total power

國泰世華商業銀行股份有限公司(國泰世華銀行)隸屬於國泰金融控股股份有限公司(國泰金控國泰金控係全台灣最大的金融控股公司，致力引領金融業的永續發展。2022年4月加入「全球再生能源百分之百倡議(RE100)」，成為台灣首家金融業RE100會員。國泰金控在淨零排碳方面，目標所有營業據點於2030年前全數使用再生能源，金控在2050年邁向零碳經營。2022年9月的紐約氣候週，國泰金控成為台灣唯一出席之金融業者，由投資長程淑芬親自與國際投資機構分享投融资業務落實淨零排放承諾的經驗。

國泰世華銀行為有效發揮金融業社會責任，2015年3月簽署國際赤道原則，成為台灣首家赤道銀行；更於2018年12月率先對外宣示自願遵循聯合國「責任銀行原則」以行動實踐金融業的社會責任。作為綠色金融領航者國泰世華銀行積極發展太陽能及風力發電融資，於2019年主辦亞太地區最大單一離岸風電聯貸案獲得TheAsset亞太區最佳綠色專案融資獎等國際獎項肯定。為展現永續經營的決心，國泰世華銀行更於2021年確立零煤融資政策，目標2027年第一季底所有煤炭相關授信額度歸零，並設定於2025年再生能源融資占發電業授信比重成長至85%的目標達成「引領綠色金融，共創永續未來」的願景。

generation related financing by 2025, in order to pursue the vision of “promoting green finance and creating a sustainable future” for the common development of ESG.

In Jun 2022, CUB signed a Memorandum of Understanding with Hong Kong Quality Assurance Agency (“HKQAA”) to assist enterprises in deepening their awareness on ESG and sustainability. CUB and HKQAA would jointly assist clients to customize suitable ESG financing solutions by granting various listed companies with sustainability-linked loans to support them for sustainable developments.

Looking forward, CUB will continue to comply with the Equator Principles for developing financial services with a sustainable spirit. Prioritize much efforts on making investments and financing in a responsible manner, CUB takes a highly influential role in bringing more positivity and quality to the environment with a vision to achieve a Three-Win Situation of “good corporate profitability, harmonious society, and environmental sustainability”.



國泰世華銀行與香港品質保證局簽署MOU，左為國泰世華香港分行行長簡啟源；右為香港品質保證局總裁林寶興。

國泰世華銀行香港分行以綠色金融協助企業低碳轉型，2022年6月與香港品質保證局簽署策略合作備忘錄，共同協助企業規畫合適的ESG融資方案，陸續替香港多家上市公司打造永續績效連結貸款，支持客戶推動環保運營，並藉此鼓勵更多企業永續發展。展望未來，國泰世華銀行將持續遵循赤道原則，以永續精神發展金融商品與服務流程，也讓責任投資與放貸發揮影響力，帶給環境與社會更多的正向循環，創造「企業獲利、社會共好、環境永續」三贏之願景。



國泰金控每年舉辦「永續金融暨氣候變遷高峰論壇」，金控總經理李長庚（左三）偕同銀行總經理李偉正（左二）、以及金控下各其他子公司總經理共同說明國泰碳排淨零相關措施。



國泰世華香港分行首度於「香港綠色和可持續金融大獎」獲頒「傑出綠色和可持續貸款結構顧問」及「氣候披露規劃先鋒機構」兩項大獎，由香港分行行長簡啟源親自代表受獎。照片由左至右分別為香港分行協理朱君廉、香港分行行長簡啟源、香港分行經理陳暉、香港分行資深副理陳國榮。

## CCB International Capital Limited 建銀國際金融有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Rail Transit Service) - Visionary Green Bond Framework**  
**傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（軌道交通服務）- 卓越遠見綠色債券框架**
- ◇ **Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement**  
**ESG披露優化先鋒機構**

As a financial and investment services company wholly-owned by China Construction Bank Corporation ("CCB"), CCB International (Holdings) Limited and its subsidiaries ("CCBI") provides tailor made ESG structure advices and ESG financing plans to customers spanning various industries, including banks, non-banking financial institutions, infrastructure construction companies, real estate developers and so on, in response to China's "Dual Carbon" strategy and CCB's green finance deployment. Since 2017, CCBI has participated in more than 50 ESG bond issuances, with a total issue size of more than HKD 180 billion equivalent, marking its leading position in the market.

For example, in 2022, as sole green structure consultant, CCBI advised the rail transit group ("the company") in a city ("the city") of Shandong province in developing its debut green bond framework, focusing on the company's investments in the technologies and equipment used in protecting the city's underground spring water during the construction of subways. CCBI managed to assist the company in identifying its unique green attributes and fully highlighting it in the above framework. Eventually, with the guidance by CCBI, the company successfully obtained "full compliance" second-party opinion certification from S&P Global. In addition, CCBI also acted as the sole global coordinator in the company's USD 200 million green bonds issuance transaction.

作為中國建設銀行股份有限公司（以下簡稱“建設銀行”）之全資附屬機構，建銀國際（控股）有限公司及旗下子公司（以下簡稱“建銀國際”）積極響應國家的“雙碳”戰略和建設銀行的綠色金融部署，為包括銀行、非銀行金融機構、基礎設施及地產等相關行業企業提供個性化的ESG結構諮詢服務，並為相關企業提供多樣化的ESG融資安排。2017年迄今幫助各類企業完成超過50筆ESG債券發行，總融資規模超過1800億港元等值，在市場同業中處於領先地位。

其中，2022年建銀國際作為獨家綠色結構諮詢顧問，協助山東省某市軌道交通集團完成了首次綠色債券框架搭建，並針對公司在地鐵建設的過程中對於當地地下泉水保護的技術開發和相關設備設施的投資，建銀國際對於其中獨特的綠色融資亮點進行了深入挖掘並在綠色融資框架中做了充分展現。最終，建銀國際幫助其獲得標普“完全符合”第二方意見認證，並作為獨家全球協調人助力其完成了2億美元綠色債券發行。



## China CITIC Bank International Limited 中信銀行(國際)有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Local Government Financing Vehicle) - Visionary Sustainability Bond Framework**  
**傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行(城市建設經營及投資行業) - 卓越遠見可持續發展債券框架**

China CITIC Bank International Limited ("CNCBI") is 75%-owned by CITIC International Financial Holdings Limited, which in turn is a wholly-owned subsidiary of China CITIC Bank Corporation Limited. CNCBI has grown together with its employees, customers and partners through 100 glorious years since 1922.

CNCBI's footprint in Greater China includes Hong Kong, Beijing, Shanghai, Shenzhen and Macau. CNCBI also has overseas branches in New York, Los Angeles and Singapore. By providing value-creating financial solutions to define and exceed both wealth management and international business objectives of Greater China and overseas customers, CNCBI aspires to be "the best integrated financial services provider", with the highest international standards and capabilities.

The Group attaches great importance to ESG and sustainable growth strategies, and commits to fully integrating environmental, social and governance elements into its operations. In the first half of 2022, the Group established ESG Steering Committee and ESG Working Group to better promote relevant work. The Group will continue to improve ESG governance through complying regulatory requirements, encouraging the development of green financial business, strengthening its own environmental protection and energy conservation, implementing efficient and transparent management practices, and actively fulfilling corporate social responsibilities. Also to keep pace with the evolving regulatory landscape and increasingly stringent regulatory requirements. Furthermore, the Group has been actively fortifying the resilience against climate-related risks and promoting risk culture of green and sustainable banking.

中信銀行(國際)有限公司(「信銀國際」)由中信國際金融控股有限公司(「中信國金」)持有其75%的股份，中信國金為中信銀行股份有限公司的全資附屬公司。自1922年起，中信銀行(國際)與員工、客戶及夥伴一同成長，走過光輝百年。信銀國際網路遍佈大中華，包括香港、北京、上海、深圳及澳門的網點，另外於紐約、洛杉磯及新加坡設有海外分行。並致力為大中華及海外客戶提供金融方案，創造價值，將財富管理和國際商業銀行服務提升到超越客戶期望的嶄新水準，成為擁有最高國際水準及實力的「最佳綜合金融服務提供者」。

信銀國際高度重視ESG及可持續發展戰略，致力於將環境、社會和治理的要素全面融入經營運作當中。2022年上半年，成立了ESG督導委員會及ESG工作小組以更好地推動相關工作。並將從落實監管要求、鼓勵發展綠色金融業務、加強自身環保節能及高效透明管理、積極履行企業社會責任等方面持續完善ESG治理。以應對不斷變化的監管環境和日益嚴格的監管要求，並積極加強抵禦氣候相關風險的能力，推動綠色和可持續銀行業的風險文化。



By the end of Jun 2022, ESG-related syndicated loan grew strongly reaching HK\$4.3 billion representing a more than doubled increase compared to end of 2021. Meanwhile, in year 2022, CNCBI has led the completion of 19 green and sustainable bond projects, and the funds raised will be used in eligible green and social projects with positive environmental and social impacts, including renewable energy, clean transportation, water Resource management, climate change adaptation, employment promotion and support for small, medium and micro enterprises, etc.

Looking ahead, CNCBI will continue to leverage the professional advantages of its sustainable financial advisory team to provide diversified green and sustainable financing structure services for different types of issuers.

截至2022年6月末，綠色貸款業務增長強勁，綠色貸款餘額達到43億港元，較2021年底增長超過一倍。同時，2022年內，信銀國際牽頭完成了19筆綠色與可持續債券項目，募集資金將用於具有環境與社會正面價值的合資格綠色與社會項目當中，包括可再生能源，清潔交通，水資源管理，氣候變化適應，促進就業幫扶中小微企業等。

展望未來，信銀國際將繼續發揮可持續金融顧問團隊的專業化優勢，為不同類型的發行人提供多元化的綠色可持續貼標融資結構服務。

## China Construction Bank (Asia) Corporation Limited 中國建設銀行(亞洲)股份有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (ESG Banking Service)**  
- Greatest Number of Sustainability-linked and Social Loans  
傑出綠色和可持續貸款服務機構 (ESG銀行服務) - 最多數量可持續發展掛鈎及社會貸款
- ◇ **Pioneering Organisation in Green and Sustainable Loan Service (ESG Banking Service)**  
- Visionary Sustainability-linked and Social Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款服務先鋒機構 (ESG銀行服務) - 卓越遠見可持續發展掛鈎及社會貸款框架
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Integrated Medical Service) - Visionary Sustainability-linked and Social Loan Framework**  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問 (綜合醫療服務) - 卓越遠見可持續發展掛鈎及社會貸款框架
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Belt and Road Clean Energy Project Banking Service) - Largest Single Green Bond**  
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行 (「一帶一路」清潔能源專項銀行服務) - 最大規模單一綠色債券
- ◇ **Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning**  
氣候披露規劃先鋒機構
- ◇ **Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement**  
ESG披露優化先鋒機構

China Construction Bank (Asia) ("CCBA") originated from the Bank of Canton was established in Hong Kong in 1912 and officially became a member of the CCB Group in 2006. Today, CCBA has developed into a comprehensive bank with various businesses and market-leading position in Hong Kong. CCBA has always been part of Hong Kong's economic and social development, witnessing and contributing to the financial industry of Hong Kong. CCBA carries our legacy into the future and upholds the mission of serving the country and helping the society. CCBA actively participates in the national strategy and promotes Hong Kong's integration into the master development plan of the country, strengthens Hong Kong's position as an international financial center.

綻放百十載，共贏新未來——中國建設銀行(亞洲)（“建行（亞洲）”）啟航於1912年在香港成立的廣東銀行，2006年正式成為建行集團一員。時至今日，建行（亞洲）已發展為香港地區業務品類齊全，擁有領先市場地位的綜合性銀行。建行（亞洲）一直與香港的經濟與社會發展同舟共行，是香港金融業的見證者和建設者。繼往開來，建行（亞洲）將秉持服務國家、造福社會的宗旨，積極服務國家戰略，推動香港融入國家發展大局，為鞏固發展香港國際金融中心地位再獻新猷。



Green and sustainable finance advisory: Edward Zhu, Ronald Lee, Phyllis Ng (Team Head), Liu Zhi (From right to left)  
綠色及可持續發展貸款顧問：朱宏基，李光濠，伍芝菁(團隊主管)，劉治(從右至左)

CCBA continues to explore the comprehensive green transformation of economic and social development, and proactively develop green financial businesses such as green deposits, green loans, and green bonds. In recent years, the amount of green loans arranged has exceeded HK\$40 billion and the total issuance size of participating green bond projects has exceeded HK\$30 billion. CCBA is also the first retail bank in Hong Kong to adopt the Morningstar ESG rating to integrate ESG elements into fund investment. CCBA has a professional green finance team to formulate green finance solutions for corporate clients and help them to carry out green transformation. CCBA also takes the lead in formulating green operation plan among Chinese financial institution peers. With the outstanding performance in the field of green finance, CCBA is being recognized as a “Carbon Neutral” Partner Organization by the Hong Kong SAR Government.

As the flagship overseas branch of CCB Group with a full-fledged corporate banking service platform in Hong Kong, we will continue to leverage on the strong support from CCB Group and the unique geographical advantage. CCBA will also actively seize development opportunities and create core capabilities to strengthen our international competitiveness. With 110 years of financial experience and expertise, we will assist Hong Kong to further enhance and elevate the status as an international financial center.

綠色金融，創新發展——積極響應國家和香港特區「雙碳」目標要求，建行（亞洲）持續探索推動經濟社會發展全面綠色轉型，大力發展綠色存款、綠色貸款、綠色債券等綠色金融服務，近年承貸綠色貸款金額超過400億港元，參與的綠色債券總發行規模超過300億港元，並為香港首間零售銀行採用晨星ESG評級，將ESG元素融入基金投資之中。建行（亞洲）擁有專業的綠色金融團隊，協助企業客戶實踐綠色轉型，並在中資同業金融機構中率先制定綠色運營方案，持續發揮大引領作用。憑藉在綠色金融領域的亮眼表現，建行（亞洲）獲香港特區政府嘉許為「碳中和」夥伴機構。

站在新時代的背景下，面對粵港澳大灣區和國內國際「雙循環」的歷史性機遇，建行（亞洲）作為建行集團海外業務旗艦和香港地區全功能綜合性商業銀行服務平台，將繼續以建行集團的雄厚實力為依靠，發揮位於香港的地利優勢，積極把握發展機遇，主動打造參與國際競爭的核心能力，以110年的金融經驗和實力，助力香港進一步提升國際金融中心地位，欲窮千里目，更上一層樓。



Mr. Jimmy Li, General Manager, Head of Transaction Banking & Capital Market Division of CCB (Asia), (right); Ms. Phyllis Ng, Assistant General Manager, Head of Syndication, Transaction Banking & Capital Market Division of CCB (Asia) (left) Sr Lam Kin Wing Eddie.

建行（亞洲）交易銀行及資本市場部總經理及主管李林峰先生（右）；建行（亞洲）交易銀行及資本市場部助理總經理及銀團貸款主管伍芝菁女士（左）接受林健榮測量師頒發獎項。



**建行(亞洲)企業綠色金融綜合方案**

綠色存款 · 綠色貸款 · 綠色債券 · 綠色金融團隊

**實踐企業理念  
創造可持續動力**

掃一掃了解更多

以上產品及服務受有關條款及細則約束，詳情請向本行職員查詢。

客戶服務熱線：2903 8366  
www.asia.ccb.com

**中国建设银行(亞洲)**  
China Construction Bank (Asia)

## China Everbright Bank Co., Ltd., Hong Kong Branch 中國光大銀行股份有限公司香港分行

- **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Chemical Pesticides and Seeds)**  
**- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**  
傑出綠色和可持續貸款服務機構 (化學農藥及種子) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Financial Industry)**  
**- Visionary Green Bond Framework**  
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行 (金融行業) - 卓越遠見綠色債券框架

China Everbright Bank Co., Ltd., Hong Kong Branch ("CEBHK") has long identified green and sustainable development as one of its core strategic goals with a commitment to carbon reduction and environmental responsibility. To that end, CEBHK has been actively developing sustainable financial products such as green bonds and loans to facilitate customers' low-carbon transition, while at the same time integrating environmental protection into its business development and daily operations with ESG practices deeply embedded in its corporate culture.

Throughout the years, CEBHK has played a leading role in driving green finance development and achieved a number of "firsts" along the way. For instance, CEBHK is the first financial institution in Hong Kong to have a green bond listed on the Hong Kong Stock Exchange. It is also the first joint-stock commercial bank to have issued a green bond overseas. In September 2019, CEBHK took the lead in the issuance of the world's first green Belt & Road inter-bank regular cooperation bond.

一直以來，中國光大銀行股份有限公司香港分行（「中國光大銀行香港分行」）將綠色和可持續發展確定為其核心戰略目標之一，並積極減少碳排放和承擔環境責任。其中，中國光大銀行香港分行持續開發綠色債券和綠色貸款等可持續金融產品，助力客戶低碳轉型；同時將環保理念融入分行業務發展和日常運營，將ESG（環境、社會、治理）實踐原則根植於分行企業文化之中。

多年來，中國光大銀行香港分行在推動綠色金融發展方面發揮了引領作用，並已在綠色金融領域創下多個「第一」的亮麗成績：如成功首發綠色債券，成為港交所歷史上第一家為綠色債券敲響上市鑼聲的金融機構，也是境外發行綠色債券的第一家股份制商業銀行；於2019年9月擔任牽頭行發行了全球第一筆綠色「一帶一路」銀行合作債等。

In an effort to create long-term value for all relevant stakeholders and facilitate a greener and more climate-resilient banking environment, CEBHK has taken proactive steps to reduce carbon footprint and minimise potential environmental impacts by practising the three R's – namely "Reduce, Reuse, Recycle" – in its daily operations such as reducing energy consumption and enhancing energy efficiency, while striving to raise employees' environmental awareness by launching a series of green CSR initiatives. With its sustainability efforts that are kept in line with the nation's goal of reaching carbon neutrality by 2060, CEBHK will continue to remain steadfast in its pursuit of a low-carbon future through green finance and sustainable development.

中國光大銀行香港分行始終致力於為相關持分者創造長期價值，並一直積極推動綠色銀行建設，助力創造一個氣候適應能力更強的銀行業環境。此外，為減少碳足跡及對環境的潛在影響，中國光大銀行香港分行亦採取了多項減排措施，包括於日常運營中切實踐行「Reduce、Reuse、Recycle（減少使用、重複使用、循環使用）」的「3R」生活，例如積極降低耗能及提高能源效益等，以及推出一系列綠色社會責任舉措，以提升分行員工的環保意識。中國光大銀行香港分行以實際行動推進實現國家碳中和「30 /60目標」（即「2030碳達峰」、「2060碳中和」），並將繼續堅定不移地通過綠色金融和可持續發展，助力打造一個低碳未來。



CEBHK became the first financial institution in Hong Kong to have a green bond listed on the Hong Kong Stock Exchange in 2018. It is also the first joint-stock commercial bank to have issued a green bond overseas.

2018年，中國光大銀行香港分行成功首發綠色債券，成為港交所歷史上第一家為綠色債券敲響上市鑼聲的金融機構，也是境外發行綠色債券的第一家股份制商業銀行。



In December 2022, CEBHK received the "Sustained Performance (3 years+)" award from the Green Council at the Hong Kong Green Awards 2022 for its consistent contribution and dedication towards green and sustainable development. 2022年12月，中國光大銀行香港分行在環保促進會舉辦的「香港綠色企業大獎2022」中榮獲「連續獲獎機構（3年或以上）」殊榮，以表彰中國光大銀行香港分行對綠色和可持續發展的持續貢獻和承擔。

CEBHK was awarded "Airport Deal of the Year (Global)" and "Airport Deal of the Year (Hong Kong)" by The Asset for its lead arranger role in the Airport Authority Hong Kong HK\$35 billion Equator-Principles-compliant syndicated loan facilities. It is the first corporate syndicated loan in Hong Kong that is compliant with the Equator Principles.

中國光大銀行香港分行憑藉香港機場管理局的銀團貸款項目，榮獲國際財經雜誌《財資》頒發「Airport Deal of the Year (Global)」及「Airport Deal of the Year (Hong Kong)」兩項大獎。該筆銀團貸款為香港第一筆符合「赤道原則」的企業銀團貸款。





For years, CEBHK has been taking a proactive approach to fulfilling its green corporate social responsibilities through its participation in various green efforts initiated by local charities.

中國光大銀行香港分行多年來一直積極履行綠色企業社會責任，包括參與本地慈善機構組織的各類環保公益活動。



## China Forestry International Resource Company Limited 中國林業國際資源有限公司

- Management Award for Net-Zero Contribution (All Operations)  
- Visionary Blueprint towards Net-Zero  
傑出碳中和貢獻管理大獎（所有營運作業）- 卓越遠見碳中和規劃藍圖

## China Forestry Group Corporation 中國林業集團有限公司



- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

Headquartered in Beijing, China Forestry Group Corporation was established in 1984. It is a comprehensive forestry enterprise managed by the SASAC of China, integrating forest resource cultivation and development, forest product processing and trade, and forestry related services. For a long time, the Group has been continuously exploring and innovatively promoting eco-industrial development. It promoted three major strategies, including 'Forest +', 'Park +' and 'Lake +', to escalate the transformation from traditional forestry to ecological forestry.

總部設於北京的中國林業集團有限公司於1984年成立，是中國國務院國資委管理的集森林資源培育與開發、林產品加工與貿易、林業配套服務於一體的綜合林業企業。一直以來，中林集團按照「生態產業化、產業生態化」的發展思路不斷探索革新，推進「森林+」「園區+」「湖泊+」三大戰略，推動實現從傳統林業向生態林業的轉型升級，助力我國林業產業邁入新階段。



'Forest +' is to expand the ecological garden industry, develop plant nursery, garden design, garden engineering, ecological restoration and other businesses, create a high-quality ecological environment, and develop forest tourism in a diversified and comprehensive way.

「森林+」戰略：拓展培育生態園林產業、開辟苗圃種植、園林設計、園林工程、生態修復等業務，打造優質生態環境，推動森林旅遊向多元化、綜合化方向發展。

‘Park +’ is to play the leading role of a SOE to gather ‘small and scattered’ enterprises with low technology to the park to form industrial clusters with complementary industries, enhanced technology and achieve green development and economies of scale, which helps promote environmental protection and production upgrade.

‘Lake +’ is to drive the development of the large surface ecological water purification fishery across the country. The Group established the Large Surface Ecological Water Purification Fishery Research Center with the Institute of Hydrobiology of the Chinese Academy of Sciences to carry out long-term research and follow-up on fishery resources and water protection.

As a leading enterprise in China’s forestry industry, the Group actively adheres to the ‘dual carbon’ strategy and built a platform that integrates forest carbon development, operation, and trading. In 2021, the Group cooperated with China Development Bank and other banks to innovate banking facilities, conducted in-depth research on forestry financial products to promote carbon trade. On July 5, 2022, the Stock Exchange of Hong Kong announced the establishment of the Hong Kong International Carbon Market Committee, and China Forestry Group Corporation is one of the first members.

「園區+」戰略：發揮央企的引領效應，將原來分散各地、技術含量低、對環境污染嚴重的「小散亂髒污」企業集中到園區，形成產業互補、綠色發展，規模經濟和範圍化的產業集群，增強科技創新、加大科技環保，推動生產升級。

「湖泊+」戰略：與中國科學院水生生物研究所聯合設立大水面生態淨水漁業研究中心，圍繞漁業資源與水生態環境保護等方面開展長期跟蹤與研究，帶動全國大水面生態淨水漁業的綠色發展。

中國林業集團作為中國林業行業的領軍企業，積極服務國家「雙碳」戰略，搭建集森林碳匯開發、運營、交易為一體的國家綠色發展「雙碳」平臺。2021年，中林集團攜手國家開發銀行等銀行創新授信合作品種，深入研究林業產業金融產品，運用林票模式、碳匯交易機製等方式，助力提升我國林業碳匯能力。2022年7月5日，香港交易所宣布立香港國際碳市場委員會，中國林業集團有限公司是首批成員之一。



## China Gas Holdings Limited 中國燃氣控股有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Public Utilities)**  
**- Visionary Social Loan Framework**  
**傑出綠色和可持續貸款發行機構（公用事業）- 卓越遠見社會貸款框架**
- ◇ **Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning**  
**氣候披露規劃先鋒機構**

China Gas Holdings Limited has signed a Memorandum of Understanding (MoU) with the United Nations Environment Programme ("UNEP") as the first Oil and Gas Methane Partnership ("OGMP") member company in China, under which China Gas will closely cooperate with member companies around the world to help with methane emissions reduction and to ease global climate change.

According to an analysis of the UNEP, reducing methane emissions is the most powerful means to ease global climate change in the next 25 years, and another essential task apart from reducing greenhouse gas emissions. This year, China Gas has commenced discussions with the UNEP on methane emissions reduction and OGMP-related issues. After several months of discussion and review, on June 19, the Group signed the MoU with the UNEP that is effective until 31 December 2027.

Under the MoU, China Gas and the UNEP agreed to support and cooperate in the reporting of methane emissions in the manner and within the timeframe as stipulated in the OGMP 2.0 Framework. In which, emissions from both operating and non-operating companies across the oil and gas industry value chains (but excluding end users) shall be reported. Also, the partnership scope under the MoU shall be open to joint review by the OGMP Steering Group as mentioned in the OGMP 2.0 Framework on a continual basis and partners shall be allowed to participate in addressing any new common concerns. Both parties shall meet regularly to ensure the implementation of the OGMP, and to discuss and identify improvement measures that are mutually beneficial and agreed upon, as well as undertake to mutually share the knowledge and information about their respective business sectors and the expertise in relation to the MoU.

中國燃氣控股有限公司宣佈與聯合國環境規劃署訂立諒解備忘錄並成為中國首間油氣甲烷夥伴關係的成員企業，與全球其他成員企業共同努力，致力減少甲烷排放，減緩全球氣候變化。

根據聯合國環境規劃署的分析，削減甲烷排放是全球在未來25年減緩氣候變化最強而有力的手段，也是在減少溫室氣體排放的必要工作。中燃在今年開始與聯合國環境規劃署商談甲烷減排及油氣甲烷夥伴關係相關事宜。經過數月的交流和審核，於六月十九日正式與聯合國環境規劃署訂立諒解備忘錄，有效期至二零二七年十二月三十一日。

根據諒解備忘錄，中燃及聯合國環境規劃署雙方同意按照「油氣甲烷夥伴關係2.0框架」中規定的方式和時限，在甲烷排放報告方面合作，對石油和天然氣行業價值鏈（但不包括最終用戶）上的經營和非經營性企業的甲烷排放情況進行彙報。諒解備忘錄的合作領域將由油氣甲烷夥伴指導小組持續聯合審查，確保合作方能對共同關心的新議題進行參與和應對，並會定期舉行會議，討論和商定具有互利雙贏的改進措施以確保油氣甲烷夥伴關係的實施。同時，各方還承諾將共享其業務領域的知識和信息以及與諒解備忘錄相關的專業知識。

China Gas Holdings Limited has announced that its wholly-owned subsidiary, China Gas Capital Management Limited, has signed the first socially responsible syndicated loan agreement with several overseas banks in the Greater China region.

The three-year US\$500 million equivalent social syndicated loan agreement innovatively combines China Gas's "coal-to-gas" business in rural regions of Northern China with the sustainable development goals advocated by the United Nations, and incorporates the compliance and performance elements of social loans, according to the principle of the international "Green Finance Framework", making it the first social syndicated loan in Greater China region. Leading banks and main participating lenders of the loan include The SMBC, Fubon Bank, China CITIC Bank International, ANZ, Bank of East Asia, among others. The SMBC serve as social loan advisor for the ESG-related syndication.

The syndicated loan has been approved by the National Development and Reform Commission and was highly recognized and praised by the Hong Kong Quality Assurance Agency, along with numerous professional institutions. It has also attracted much attention and enthusiastic support from the market and banks, leading to significant oversubscription. The agreement was successfully signed on 27 June.

中國燃氣控股有限公司公布其全資附屬子公司中國燃氣資本管理有限公司已與多家境外銀行簽署大中華地區首筆社會責任銀團貸款協議。

該筆三年期的五億美元等值的社會責任銀團貸款協定，創新性地將中國燃氣在北方地區開展的農村煤改氣業務與聯合國倡導的可持續發展目標相結合，並根據國際「綠色金融貸款框架」原則加入了社會責任貸款的合規和履約元素，是大中華地區首筆社會責任銀團貸款。牽頭行及主要參貸行包括三井住友銀行、富邦銀行、中信國際、澳新銀行、東亞銀行等，其中三井住友銀行出任銀團 ESG 相關的社會責任顧問。

該銀團貸款獲得國家發改委的批復以及香港品質保證局與眾多專業機構的認可和好評，同時也獲得市場和銀行機構的廣泛關注和踴躍支持，取得大幅超額認購，並於6月27日成功完成簽約。



## China International Capital Corporation Hong Kong Securities Limited 中國國際金融香港證券有限公司

### ○ Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Local Government Projects) - Visionary Blue and Sustainability Bond Framework

#### 傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行(地方政府項目) - 卓越遠見藍色及可持續發展債券框架

China International Capital Corporation Limited (CICC, 03908.HK, 601995.SH) actively played its professional advantages and innovation ability, promoted the development of green capital market, enriched the green financial system, supported the green development strategy of partners and customers, and contributed financial power to achieve green transformation. On August 23, 2022, "Fortune" officially announced all the award-winning results of its "2022 China ESG Influence List", and CICC was elected to this list by virtue of its outstanding achievements in the field of ESG.

On October 26, 2022, CICC, as the joint global coordinator and the joint sustainable development structure consultant, assisted the People's Government of Hainan Province of the People's Republic of China in successfully issuing the first offshore blue bonds and the first sustainable development bonds of Chinese local governments. This issuance is the first time that Hainan Province has appeared in the international capital market. The funds raised from the bonds will be invested in marine protection, green and livelihood security projects in key areas, and the sustainable development concept of "ecological priority" of Hainan Province will be transmitted to overseas markets. On June 8, 2022, CICC, as the leading lead underwriter, assisted Industrial and Commercial Bank of China Limited in issuing the first commercial bank carbon neutral green financial bond in the inter-bank market. This bond is the first green financial bond that targets the Europe-China "Common Classification Catalog of Sustainable Finance", and the raised funds are invested in green industry projects with significant carbon emission reduction benefits. The actual reserve projects are all wind power clean energy projects that meet the scope of carbon emission reduction support tools of the People's Bank of China. In addition, in 2022, CICC also participated in the issuance of several benchmark domestic and overseas green sustainable development bonds, including the issuance of domestic bonds by China Development Bank, China Huaneng Group Co., Ltd., the Export-Import Bank of China, etc, as well as the

中國國際金融股份有限公司(中金公司·03908.HK·601995.SH)積極發揮專業優勢與創新能力,促進綠色資本市場發展,豐富綠色金融體系,支持合作夥伴與客戶的綠色發展戰略,為實現綠色轉型貢獻金融力量。2022年8月23日,《財富》正式公佈了其“2022年中國ESG影響力榜”全部獲獎結果,中金公司憑藉在ESG領域持續踐行的優異成績榮膺入選本屆榜單。

2022年10月26日,中金公司作為聯席全球協調人及聯席可持續發展結構顧問協助中華人民共和國海南省人民政府成功發行中國地方政府首單離岸藍色債券和首單可持續發展債券。本次發行是海南省首次亮相國際資本市場,債券募集資金將投向海洋保護、綠色和重點領域民生保障項目,向境外市場傳遞海南省“生態優先”的可持續發展理念。2022年6月8日,中金公司作為牽頭主承銷商協助中國工商銀行股份有限公司在銀行間市場發行首單商業銀行碳中和綠色金融債券,該筆債券是首單對標中歐《可持續金融共同分類目錄》的綠色金融債券,募集資金投向具有顯著碳減排效益的綠色產業項目,實際儲備項目均為符合人民銀行碳減排支持工具支持範圍的風力發電清潔能源項目。除此之外,2022年中金公司亦參與多筆標杆性境內外綠色可持續發展債券的發行,包括國家開發銀行、中國華能、中國進出口銀行等境內債券發行以及深圳市人民政府、昆明軌道、南京揚子等境外債券發行。

2022年12月1日,中金公司成功舉辦首屆“可持續發展與ESG投資”論壇,在“雙碳”戰略引領下,國內外決策機構領導、頂尖專家學者和業界領軍企業代表出席本次線上論壇,共同探討可持續發展與ESG投資熱點和趨勢,以全球智慧促進可持續金融生態建設,探索具有中國特色的ESG投資體系,助力經濟轉型和高質量發展。由中金公司研究部和中金研究院聯合撰寫的《ESG》手冊也在本次論壇重磅推出,旨在通過一個包容性的視角闡釋ESG

issuance of foreign debt bonds by People's Government of Shenzhen Municipality of Guangdong Province of the People's Republic of China, Kunming Rail Transit Group Co., Ltd., Nanjing Yangzi State-owned Investment Group Co., Ltd. And etc.

On December 1, 2022, CICC successfully held the first "Sustainable Development and ESG Investment" Forum. Under the guidance of the "Carbon Neutrality and Emission Peak" strategy, leaders of domestic and foreign decision-making institutions, top experts and scholars, and representatives of leading enterprises in the industry attended this online forum to jointly discuss the hot spots and trends of sustainable development and ESG investment, promote sustainable financial ecological construction with global wisdom, and explore ESG investment systems with Chinese characteristics. To help economic transformation and high-quality development. The ESG manual jointly written by CICC Research Department and CICC Research Institute was also launched at this forum, aiming to explain the concept of ESG and depict the operation rules of the ESG value chain from an inclusive perspective. At the same time, with the newly built CICC ESG rating, it provides a reference for investors to identify the internal value of enterprises.

CICC Commodity Trading Limited, an overseas wholly-owned subsidiary of CICC, became the first trading institution of the Core Climate Platform, a carbon trading platform of the Hong Kong Stock Exchange. Previously, CICC, together with Nanjing Iron & Steel United Co., Ltd. and Rio Tinto Group, completed the first carbon compensated iron ore transaction in China's iron and steel industry chain, which is an innovation and breakthrough of the three parties in the field of carbon compensation for raw materials in the iron and steel industry. At the same time, China International Capital Corporation Hong Kong Asset Management Limited will list the first "CICC Carbon Futures ETF" in Greater China on the Hong Kong Stock Exchange in 2022. This selection is another milestone of CICC's continuous practice in the field of carbon finance.

理念、刻畫ESG價值鏈的運行規律，同時憑藉全新搭建的中金ESG評級，為投資者識別企業內在價值提供參考。

中金公司境外全資附屬公司CICC Commodity Trading Limited成為香港交易所的碳交易平台Core Climate Platform的首批交易機構。此前，中金公司已攜手南京鋼鐵與力拓集團完成中國鋼鐵產業鏈首單碳補償鐵礦石交易，是三方在鋼鐵行業原材料碳補償領域的創新和突破。同時，中國國際金融香港資產管理有限公司於2022年在香港交易所上市大中華區首支“中金碳期貨ETF”。本次入選是中金公司在碳金融領域持續踐行的又一里程碑。



## China Minsheng Banking Corp., Ltd., Hong Kong Branch 中國民生銀行股份有限公司香港分行

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Banking Industry)  
- Visionary Green Bond Framework  
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（銀行業）- 卓越遠見綠色債券框架
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構

Established in 2012, China Minsheng Banking Corp., Ltd., Hong Kong Branch (the "Branch") is the core operating platform of the overseas business expansion of China Minsheng Banking Corp., Ltd. ("China Minsheng Bank" or "Head Office"). In the past 10 years, by implementing the development strategy of China Minsheng Bank, strengthening the connection with the Head Office and domestic branches in Mainland China, managing high-quality customer relationships, and exploring distinctive business sectors, the Branch has built differentiated competitive advantages and enhanced its capabilities in providing comprehensive cross-border financial services. The Branch's three major businesses including Corporate Banking, Financial Markets, and Private Banking and Wealth Management, have seen a steady development with high quality.

Green finance has been one of the strategic focuses of China Minsheng Bank in recent years. In this regard, China Minsheng Bank has formulated the Five-Year Development Plan for Green Finance of China Minsheng Bank (2021-2025) which sets out the strategic vision, development strategy and plans for various aspects such as climate risk management, low-carbon operation and system construction. It also sets the development goals for green loans, green bonds and the clients. The Branch has been actively responding to the call of the Head Office to develop green finance and has launched a number of green finance businesses, covering green loans, ESG bond underwriting and investment for various industries such as green finance, green buildings and clean energy, etc.

中國民生銀行股份有限公司香港分行（“香港分行”）設立於2012年，是中國民生銀行海外業務拓展戰略中的核心運營平台。十年以來，香港分行堅持貫徹中國民生銀行總行（“總行”）發展戰略，充分發揮境外業務平台作用，強化跨境協同聯動，深度經營高質素客群，深耕特色業務領域，著重塑造差異化競爭優勢，全面提升綜合金融服務能力，公司銀行、金融市場、私人銀行及財富管理三大業務板塊實現高質量穩步發展。

近年，總行已明確將綠色金融作為全行重點戰略之一，制定並下發了《中國民生銀行綠色金融五年發展規劃（2021-2025）》，從戰略願景、發展策略、氣候風險管理、低碳運營、體制機制保障等方面明確了綠色金融的未來發展思路，並明確了綠色信貸、綠色債券、綠色信貸客戶的發展目標。香港分行過往一直積極響應總行發展綠色金融的號召，大力發展多項綠色金融業務，業務覆蓋綠色貸款、ESG債券承銷及投資，行業覆蓋綠色金融、綠色建築、清潔能源等。

香港分行非常重視綠色和可持續金融發展理念，於2021年成立了綠色金融推動工作小組，統籌及推進綠色金融相關工作事宜，並於2022年落地了多筆綠色貸款和可持續發展銀團貸款。不僅如此，在ESG債券承銷方面，香港分行作為境外債券市場頭部金融機構之一，近年來積極助力不同的發行人於香港、澳門、新加坡等地成功發行超過40筆ESG債券，累計發行規模已近200億美元，債券覆蓋綠色債券、藍色債券、可持續債券以及轉型債券等。

The Branch attaches great importance to green and sustainable finance concept. In 2021, it established a green finance working group to coordinate green finance-related works. In 2022, it implemented a number of green loans and sustainable development syndicated loans. Besides, in the respect of ESG bond underwriting, the Branch, as one of the leading financial institutions in offshore bonds market, has played a vital role in over 40 ESG bonds issuance with a total size of US\$20 billion in Hong Kong, Macau, and Singapore in recent years. The types of ESG bonds include green bonds, blue bonds, sustainable development bonds and transition bonds.

Based upon the various green finance related policies and standards of its Head Office and taking into account the unique features of offshore capital market and the Branch's businesses, the Branch has developed its branch-level green finance certification standards and green framework and obtained relevant certifications from various professional institutions, which effectively facilitate the development of its green financial businesses.

The development of green and sustainable finance and the management of climate risk are long-term systematic projects. On the basis of complying with the overall framework issued by the Head Office and in view of the local regulatory requirements and market practices, the Branch shall always take green and sustainable finance as the key strategy and continue contributing to the construction of green and sustainable finance in Hong Kong.

此外，香港分行在總行下發的多項綠色金融相關製度及政策文件的基礎上，結合境外資本市場及香港分行業務的特殊性，制定了《香港分行綠色金融認定標準》、《綠色產業及債權目錄》、綠色框架等政策或文件，並獲多家專業機構的認證，有效助力綠色金融業務的規範開展。

綠色和可持續金融業務發展以及氣候風險管理是一項長期的系統性工程，香港分行將在總行整體框架基礎上，結合本地監管要求和市場實踐，始終將綠色和可持續金融作為重點戰略持續推進，更積極地為香港綠色和可持續金融建設貢獻力量。



## China Power International Development Limited 中國電力國際發展有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Integrated Power Energy Industry)  
- Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（綜合電力能源行業）- 卓越遠見綠色貸款框架
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

China Power was incorporated in Hong Kong with limited liability under the Hong Kong Companies Ordinance on 24 March 2004 and is a core subsidiary of SPIC, an integrated energy group which simultaneously owns coal-fired power, hydropower, nuclear power and renewable energy resources in the PRC. The shares of the Company were listed on The Main Board of the Hong Kong Stock Exchange on 15 October 2004 with the stock code 2380. From the beginning of solely engaging in generation and electricity sales of coal-fired power, the Company has expanded its business into the areas of, among others, hydropower, wind power, photovoltaic power, natural gas power, energy storage, green power transportation and integrated energy services through continuous development. Various business segments have been kept growing along with the constant expansion of the Group. As at 31 December 2021, the Group's total consolidated installed capacity was 28,931.9MW, of which consolidated installed capacity of clean energy was 15,091.9MW, accounting for 52.16% of all consolidated installed capacity.

中國電力為於二零零四年三月二十四日根據香港《公司條例》在香港註冊成立的有限責任公司，並為中國同時擁有火電、水電、核電及可再生能源資源的綜合能源集團——國家電投的核心子公司。本公司股份於二零零四年十月十五日在香港聯交所主板上市，股份代號2380。除初期僅從事燃煤電力的發電及售電外，經歷不斷的發展，本公司業務已拓展至水力發電、風力發電、光伏發電、天然氣發電、儲能、綠電交通及綜合能源服務等各範疇，各業務板塊亦隨著本集團持續擴張而不斷壯大發展。於二零二一年十二月三十一日，本集團的合併裝機容量總額為28,931.9兆瓦，其中清潔能源合併裝機容量為15,091.9兆瓦，佔全部合併裝機容量的52.16%。





In 2021, China Power released the Outline of the New Development Strategy. With the objective and mission of "Lower Carbon Empower Better Life", we have adhered to the core philosophy of "Greenempowerment, Intelligent Innovation, and Mutual Achievement", and anchored in the position of "transforming from a traditional power generation enterprise to a green and lowcarbon energy provider" with a focus on promoting the development of clean and low-carbon energy such as photovoltaic power, wind power, hydropower, geothermal energy and biomass energy. Proactive efforts will be made to nurture emerging industries of green energy, including energy storage, hydrogen energy, green power transportation and integrated intelligent energy, so as to realize the "dual wheel drive" of clean and low-carbon energy and emerging industries of green energy. We have strived to grow and become a "Double-leading Enterprise" from a leading enterprise in China towards a leading enterprise in the world and dedicated to progress towards a "world-class green and low-carbon energy provider"

2021年中國電力發佈了新的戰略綱要。將以「低碳賦能美好生活」為宗旨使命，秉承「綠色賦能、智慧創新、共同成就」的核心理念，立足打造「從傳統發電企業轉型為綠色低碳能源供應商」定位，著力推進光伏、風電、水電、地熱能及生物質能等清潔低碳能源發展；積極培育儲能、氫能、綠電交通、綜合智慧能源等綠色新興產業，實施清潔低碳能源和綠色新興產業「雙輪驅動」，努力實現「從中國一流走向世界一流」的「雙一流」成長，致力打造「世界一流綠色低碳能源供應商」。

## China Risun Group Limited 中國旭陽集團有限公司

- ✧ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Basic Materials Industry) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**  
**傑出綠色和可持續貸款發行機構（原材料行業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標**
- ✧ **Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement**  
**ESG披露優化先鋒機構**

Risun Group adheres to the core concept of survival and development of "the national strategy is the biggest strategy of Risun, and the needs of the times are the direction of progress in Risun". We share the same breath and the fate with our country, resonate with the times, actively respond to the double carbon action, and we organize "Risun Group Carbon Peak, Carbon Neutral Action Plan" to establish a carbon emission information platform, and to track carbon emission footprints, through "energy saving + green upgrading + clean energy replacement + revolution on production and lifestyle + carbon utilization + carbon sink" and other measurements.

The entire industry chain reduces emissions, actively participates in responding to the construction of the national carbon market, and formulates the group's emission reduction development plan and action plan. The whole group promotes the green business philosophy over the whole life cycle, and deeply adjusts and taps potentials in the aspects of raw material procurement, logistics transportation, material transportation, process selection, production management, equipment maintenance, product sales, management and operation, and lifestyle to comprehensively reduce emissions.

旭陽集團堅持「國家戰略就是旭陽最大戰略，時代需求就是旭陽前進方向」的生存與發展的核心理念，與國家同呼吸共命運，與時代同頻共振，積極響應雙碳行動，組織編制完成了「旭陽集團碳達峰、碳中和行動方案」，擬建立碳排放信息化平台，運用智能化手段，對碳排放足跡進行跟踪，通過節能降耗+綠色升級改造+清潔能源替代+生產生活方式變革+碳利用+碳匯等多舉措並舉。全產業鏈減排，積極參與響應國家碳市場建設，制定集團減排發展規劃及行動方案。全集團推廣全生命週期綠色經營理念，從原料採購、物流運輸、物料倒運、工藝選擇、生產管理、設備維護、產品銷售、管理經營、生活方式等方面深度調整、挖潛，全面減排。

### 安全环保，降本增效，持续获得社会高度认可

2014年-2021年，实施167项安全环保、节能降耗技改创新，投入7.89亿元，年实施效益2.29亿元。获得：

- 2018，国家绿色工厂
- 2020，秋冬季绩效A级企业
- VOC、NOx、SOx达省超低排放标准

2022上半年，环保投资1.4亿元，实现：

- CO<sub>2</sub>排放量同比降低5%；
- 污染物排放量同比降低3%；
- 能耗同比降低0.5%。

持续获得ESG“绿色”贷授信：截至目前，已获得授信约2.51亿美元

- 2020年，与东方汇理完成4亿元“绿色”贷授信；
- 2021年11月，与法国外贸银行、中信国际银行等，完成1.29亿美元“绿色”贷授信。
- 2022年，获得荷兰合作银行（香港分行）6200万美元绿色贷授信。





## CMB Wing Lung Bank Limited 招商永隆銀行有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Greater Bay Area Corporate) - Visionary Green Bond Framework  
傑出綠色和可持續債券發行牽頭經辦行（粵港澳大灣區企業）- 卓越遠見綠色債券框架

### Together, Starting A Greener Chapter

CMB Wing Lung Bank Limited ("the Bank") is a wholly-owned subsidiary of China Merchants Bank ("CMB") in Hong Kong. Following the guidance of CMB, the Bank has placed ESG as one of the key business strategies and is committed to green and sustainable development. The Bank has taken advantages of multiple licenses and cross-border linkage with CMB to provide one-stop and comprehensive banking services to support the clients in their low-carbon transformation.

In 2022, acting as the Sole Global Coordinator and Green Structure Advisor, the Bank led the new bond transaction of a Greater Bay Area issuer. The Bank worked closely with HKQAA in Green Certification, including Green Project Selection, Green Finance Framework and Disclosure.

In recent years, the Bank has devoted resources in green finance, green risk management and green operations. By the end of November 2022, green and sustainable loan balance of the Bank increased by 66% compared to year end 2021; the number of green bonds issued increased by 55% y-o-y. Both figures are at record high. In addition, the Bank won several awards in green and sustainable bond issuances and has been awarded the "Financial Services Excellence Awards 2022 - Excellence in Syndicated Loans and Financing" by Hong Kong Economic Journal for three consecutive years, which fully demonstrates the market's recognition of the Bank in the corporate finance sector.

On the occasion of 90th anniversary, the Bank will stick to the service value of "Serving with heart, Quest for efficiency, Care with sincerity". Also, the Bank will leverage on the Hong Kong's advantage as the international financial center to actively promote the country's vision of "carbon neutrality" and foster green and sustainable development.

### 融綠于行 從新出發

招商永隆銀行是招商銀行在香港的全資附屬子公司。在母行引領下，招商永隆一直將ESG作為業務發展的戰略重心，持續踐行綠色及可持續發展理念，不斷提升綠色結構顧問等專業能力，充分利用多牌照及跨境聯動優勢為客戶提供全流程、全鏈條、多場景金融服務，支持各類客戶向節能低碳之路轉型。

在2022年，招商永隆擔任獨家全球協調人和綠色結構顧問，成功助力某重點客戶成功發行綠色債券。招商永隆與香港品質保證局密切合作，協助客戶進行了包括綠色項目選擇、綠色金融框架編寫及披露等工作，完成綠色認證，並在交易文件、訂單組織、投資人溝通等環節發揮了主要作用。

近年來，招商永隆在綠色金融、綠色風險管理和綠色運營等多個領域持續進行資源投入，發展勢頭良好。以綠色金融為例，截止2022年11月末，招商永隆的綠色及可持續貸款餘額較去年年底增長了66%；綠色債券發行筆數比去年同期增長55%。這兩個指標均創歷史最好水平。此外，招商永隆近年來在綠色及可持續發展債券項目接連榮獲大獎，並連續三年獲得由《信報財經新聞》頒發的「金融服務卓越大獎2022-卓越銀團貸款及融資業務」獎項，充分體現了市場對招商永隆在公司金融領域的認可。

展望未來，從「進展不忘穩健，服務必盡忠誠」到「最懂你、最高效、最有溫度」的服務價值觀，招商永隆正值90周年華誕，將充分利用香港國際金融中心的優勢，積極回應國家「碳中和」遠景目標，不遺餘力推動綠色及可持續發展，持續提升專業能力，努力實現高品質增長。



Mr. He Xin, Deputy General Manager (Middle) and Ir C.S. Ho (Second from the right), Chairman of HKQAA 和心副總經理（中）與香港品質保證局（HKQAA）主席何志誠工程師（右二）等合影

Mr. He Xin, Deputy General Manager (Right) receiving award from Dr. Michael P. H. Lam (Left), Chief Executive Officer of HKQAA 和心副總經理（右）代表招商永隆登臺領獎，由香港品質保證局（HKQAA）總裁林寶興博士頒獎（左）



The promotion video about Green Finance of CMB Wing Lung was shared in HKQAA International Symposium 招商永隆綠色金融宣傳視頻於 HKQAA 頒獎典禮播放

#### Risk Disclosure :

The above information is for reference only and does not constitute and should not be regarded as any offer to purchase or sell. Investment involves risks and the price of investment products may fluctuate or even become worthless. Past record is not an indicator of future performance. Losses may be incurred rather than making a profit as a result of investment. You should carefully and independently consider whether the investment products are suitable for you in light of your investment experience, objectives, financial position and risk profile. Independent professional advice should be obtained if necessary. Please read the relevant terms and conditions together with the risk disclosure statements in the prospectus of the investment product before making any investment decisions. The contents of the above information has not been reviewed by the Securities and Futures Commission of Hong Kong.

#### 風險披露：

以上資料只供參考，並不構成及不應被視為對任何人作出認購或出售的要約。投資涉及風險。投資產品價格可升可跌，甚至變成毫無價值。過往業績並非日後表現的指標。投資未必一定能夠賺取利潤，亦可能會招致損失。投資者應根據本身投資經驗、投資目標、財務狀況及承擔風險程度等因素去衡量是否適合投資於該產品上。若有需要，請諮詢獨立專業建議。投資者作出任何投資決定前，應詳細閱讀有關之章則及條件與投資產品認購章程內的風險披露聲明。以上資料未經香港證券及期貨事務監察委員會審核。

## CN GR Advanced Material Co., Ltd 中偉新材料股份有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Advanced Material Industry)  
- Visionary Green Bond Framework**  
傑出綠色和可持續債券發行機構 (新材料行業) - 卓越遠見綠色債券框架
- ◇ **Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning**  
氣候披露規劃先鋒機構

CN GR Advanced Materials Co., Ltd. is a professional comprehensive service provider of advanced energy materials for lithium batteries, a strategic emerging industry at the national level. Over the past years, CN GR has been recognized as a "National Enterprise Technology Center", a "National High-Tech Enterprise", as well as a "National Technological Innovation Demonstration Enterprise". CN GR's outstanding performance is proven by several awards, among others, "National Intelligent Manufacturing", "Green Manufacturing Factory", and "Green Design Demonstration Enterprise".

CN GR actively responds to and implements the national "carbon peak and carbon neutrality" strategy via practicing the concept of green development. CN GR relentlessly improves the product performance and quality through technological innovation to better serve the midstream and downstream of the new energy industry. CN GR further reduces carbon emission and energy consumption in the manufacturing process through digitalization and smart upgrade. Meanwhile, CN GR efficiently utilizes and recycles resource by actively laying out the recycling industry, which would eventually reduce environmental pollution, and continuously deliver green energy to society. In Korea, CN GR is working on the recovery of rare metals, such as lithium, manganese, cobalt, and nickel, from waste batteries or ferrous materials, and reusing them in the production of new batteries through cooperation with SK Ecoplant.

Adhering to the corporate mission of "devoting to the development of new energy and building a better life for human beings", CN GR aims to be the most valuable comprehensive service provider of new energy materials in the world. For two consecutive years in 2020 and 2021, CN GR's shipments and exports of ternary precursors and cobalt oxide which are widely used in the field of new electrical vehicles, customer electronics (3C) and energy storage, ranked first in the world.

中偉新材料股份有限公司主要從事鋰電池正極材料前驅體的研發、生產、加工及銷售。屬於國家戰略性新興產業中的新材料、新能源領域，被認定為“國家企業技術中心”、“國家高新技術企業”、“國家技術創新示範企業”，曾獲得“國家智能製造”、“綠色製造工廠”、“綠色設計示範企業”等稱號。

中偉股份積極響應、貫徹落實國家“碳達峰、碳中和”戰略，踐行綠色發展理念，通過技術創新更好地提升產品性能與品質、服務好新能源中下游產業；通過數字化、智能化升級實現生產製造的減碳降耗；通過完善佈局循環回收產業，實現資源循環高效利用，減少對環境的污染，源源不斷為社會輸出綠色能源。在韓國，中偉股份正在研究從廢電池或黑色材料中回收稀有金屬，如鋰、錳、鈷和鎳金屬，並通過與SK生態工廠合作將它們再用於新電池的生產。

中偉股份秉承“致力新能源發展，構建人類美好生活”的企業使命，矢志成為全球最具價值的新能源材料綜合服務商。中偉股份主要產品三元前驅體、四氧化三鈷產品被廣泛用於新能源汽車、消費電子(3C)、儲能等領域，2020年、2021年前驅體出貨量、出口量均位居全球第一。

2022年2月，中偉股份全資子公司中偉香港新能源有限公司成功發行國內鋰電行業首筆1億美元高級無抵押固息綠色債券，發行年期為5年，票息為4.55%。募集資金根據《中偉股份綠色融資框架》的規定，用於為全部或部分、新的或現有的合格綠色類別資產提供融資或再融資，包括清潔交通、循環經濟、可再生能源、能源效率、可持續水資源與廢水管理、污染預防及管控等領

In February 2022, Zoomwe Hong Kong New Energy Technology Co., Ltd., the wholly owned subsidiary of CNGR, successfully issued the inaugural US\$100 million senior unsecured fixed-rate Green Bond which is the first in the domestic lithium battery industry with a five-year tenor and a coupon of 4.55%. Use of proceeds of this Green Bond were used to finance or refinance, in whole or in part, new or existing eligible green projects in accordance to the “CNGR Green Financing Framework” under the following eligible green categories: (i) Clean Transportation, (ii) Circular Economy, (iii) Renewable Energy, (iv) Energy Efficiency, (v) Sustainable Water and Wastewater Management, and (vi) Pollution Prevention and Control. With widespread attention of domestic and foreign green institutions and many investors, this inaugural Green US dollar Bond issued by CNGR is of great significance for the exploration of green finance development in the new energy industry and provides an important reference for other enterprises in the lithium power industry to consider overseas green financing.

CNGR successfully issued another US\$140 million senior unsecured fixed-rate Green Bond in August 2022 with a three-year tenor and a coupon of 5.70%, which comprehensively promotes CNGR’s green strategy, demonstrates its corporate social responsibility and consolidates its commitment to green development. In addition, CNGR has built a climate change management system focusing on governance, strategy, risk management, goals and completion with reference to Task Force on Climate related Financial Disclosures (“TCFD”). CNGR concurrently plans to incorporate climate-related risks and opportunities into its overall risk management, assess the potential operational and financial impact of climate risks and opportunities on CNGR, and develop the respective countermeasures. Furthermore, on 30 December 2021, CNGR officially signed a green loan agreement with the International Finance Corporation (IFC) of the World Bank Group, and received a long-term green credit of US\$150 million.

In response to the global climate change and reduction of greenhouse gas emissions, CNGR set up Greenhouse Gas Emission Verification and Product Life Cycle Assessment Working Group (“Carbon Footprint Group”) in 2021 to improve energy and material consumption efficiency, reduce costs, increase operational efficiency, and address risks and opportunities related to greenhouse gas, climate change and sustainable development. In June 2022, CNGR signed a Memorandum of Understanding (“MoU”) with the Indonesia state-owned electricity company to promote the use of green electricity and reduce greenhouse gas emissions at all CNGR’s sites in Indonesia.



域。中偉股份首次發行的綠色美元債券獲得了國內外綠色機構、眾多投資者的關注，對於新能源行業的綠色金融發展極具探索意義，為鋰電行業企業境外綠色融資提供了重要參考與借鑒。

中偉股份2022年8月再次成功發行1.4億美元高級無抵押固息綠色債券，發行年期為3年，票息為5.70%，全面推進中偉股份綠色戰略，彰顯企業社會責任和鞏固綠色發展承諾。此外，中偉股份積極進行氣候披露相關工作，參考氣候相關財務信息披露工作組Task Force on Climate related Financial Disclosures, TCFD) 的建議，從治理、策略、風險管理及目標與績效四個方面逐步搭建氣候變化管理體系，同時中偉計劃將氣候相關風險與機遇納入整體風險管理，評估氣候風險與機遇對中偉股份帶來的潛在營運與財務影響，制定應對措施。此外，在2021年12月30日，中偉股份正式與世界銀行集團的國際金融公司（IFC）簽署了綠色貸款協議，並獲得了1.5億美元的長期綠色信貸。

中偉股份為積極應對全球氣候變化，減少溫室氣體排放，於2021年成立溫室氣體排放核查和產品生命週期評價工作小組，提升公司能源與物料使用效率，降低營運成本，提高經營效率，積極應對與溫室氣體、氣候變化和可持續發展相關的風險和機遇。2022年6月，中偉股份與印尼國有電力公司簽署了一份諒解備忘錄，以促進中偉股份在印尼所有基地使用綠色電力，減少溫室氣體排放。

## Coöperatieve Rabobank U.A., Hong Kong Branch 荷蘭合作銀行香港分行

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Dairy Industry)**  
**- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**  
傑出綠色和可持續貸款服務機構（乳業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- ◇ **Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning**  
氣候披露規劃先鋒機構

Underpinning our global mission of Growing a Better World Together, Rabobank is committed to enabling a food-secure future for our world's population. Rabobank is pleased to be ranked Sixth out of 409 companies (Diversified Banks) by Sustainalytics. Sustainable finance has become increasingly important to the banking sector and their clients. It is widely recognised by policy makers, regulators, corporates and the finance industry as an important tool to realise the United Nations (UN) 2030 Agenda for Sustainable Development which has at its core the Sustainable Development Goals & global reduction of greenhouse gas emissions to reach net zero by 2050. Rabobank feels a responsibility to make a meaningful contribution to achieving the 17 UN Sustainable Development Goals. Which is why we have embedded our contribution to the SDGs through financial support, knowledge-sharing, and bringing stakeholders together through our vast network. As a cooperative bank, Rabobank's sustainability ambition is to increase the relative share of sustainable products and services, and to engage & support our clients in the Food & Agriculture sector with their sustainability initiatives, step by step. Currently, we are developing ideas and conducting pilots with farmers to reduce emissions and remove carbon from the environment. Climate-smart projects centered on carbon farming are being developed by the Rabo Carbon Bank. We have also built the world's first direct carbon credits trading platform Acorn that allows companies and consumers to offset their emissions through agroforestry on smallholder farms without middlemen. Like everything we do, our solution is rooted in common sense, in down-to-earth practicality.

呼應集團的全球使命—共同建設更美好世界，荷蘭合作銀行致力為全球人口創造一個糧食安全的未來。本行很高興在Sustainalytics的409家公司（多元化銀行）中排名第6。可持續發展金融對銀行業及客戶來說漸趨重要。環球政策官員、監管機構、企業及金融業均視可持續發展金融為實現「聯合國2030年可持續發展議程」（「2030年議程」）的「可持續發展目標」（SDG），以及「聯合國氣候變化框架公約」（「巴黎協定」）的全球減少溫室氣體排放量目標的重要途徑。荷蘭合作銀行的可持續發展計劃透過與客戶合作、提供融資、知識共用等，助力他們推行可持續發展項目，同時實現17項聯合國可持續發展目標。作為一家合作銀行，荷蘭合作銀行的可持續發展目標是透過增加可持續產品和服務，支援我們食品和農業領域的客戶實現可持續發展專案和目標。為了應對氣候變化，本行開發了以碳農業為中心的氣候智慧型項目Rabo Carbon Bank，並建立了全球第一個直接交易平臺Acorn允許企業和消費者通過沒有中間商的小農農場農林業來抵消他們的碳排放。



### Banking for a sustainable future

Improving the resilience of red pepper farmers sustainably with Agri3 Fund



Chongqing Agricultural Chain Corporation



## Crédit Agricole Corporate and Investment Bank 東方匯理銀行

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Global Financing Service)  
- Greatest Number of Green and Sustainability-linked Loans**  
**傑出綠色和可持續貸款服務機構 (全球融資服務) - 最多數量綠色及可持續發展掛鉤貸款**
- ◇ **Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning**  
**氣候披露規劃先鋒機構**

Crédit Agricole CIB, the Corporate & Investment Banking arm of the Crédit Agricole Group, the 10th largest banking group worldwide in terms of balance sheet size (The Banker, July 2022). Crédit Agricole CIB offers a wide range of products and services in capital markets, investment banking, structured finance and corporate banking.

Sparing no effort in pioneering the sustainable finance market, Crédit Agricole CIB has been involved in the Green, Social and Sustainability Bonds market governance since its inception, contributed as a member of the Executive Committee of the Green Bond Principles ("GBP"), co-chairing of GBP Steering Committee, and also co-author of the GBP and Social Bond Principles of the International Capital Market Association. Leveraging its expertise in the global sustainable finance market, in particular in the EU, Crédit Agricole CIB took part in the European Union Technical Expert Group to assist the EU in the implementation of the Action Plan on Sustainable Finance and to make significant contributions to the EU Taxonomy as well as the EU Green Bond Standard.

Crédit Agricole CIB also played a crucial role to the development of sustainable finance market in the APAC region. The bank has become cornerstone members of the Alliance for Green Commercial Banks, which the Asia chapter of the Alliance is co-launched by the International Finance Corporation and Hong Kong Monetary Authority. Crédit Agricole CIB is also the Working group co-chair of the Green Investment Principles of the Belt and Road and one of the financial institutions represented in the establishment of Sustainable Finance Advisory Panel by the Monetary Authority of Singapore.

Crédit Agricole CIB was the #1 bookrunner worldwide in Euro Green, Social and Sustainability Bond and #2 bookrunner worldwide in Green Bond of all currencies in terms of issuance value (EUR 26.299 Billion and USD 19.327 Billion

東方匯理銀行是全球第十大銀行(「銀行家雜誌」- 以資產負債表總額計) - 法國農業信貸集團的企業和投資銀行旗艦平台，專門從事資本市場、投資銀行、結構性融資及企業銀行業務。

東方匯理銀行始終不遺餘力地開拓可持續金融市場，自綠色債券市場成立伊始，一直致力於促進綠色債券市場的發展，更是國際資本市場協會「綠色債券原則」執行委員會成員及指導委員會聯席主席，同時參與撰寫「社會責任債券原則」及「可持續發展債券指引」。我行持續為可持續金融市場監管的发展發聲，並參與了歐盟可持續金融技術專家組的運作，協助歐盟委員會落實推行「可持續金融行動計劃」，為「歐盟可持續金融分類方案」和「歐盟綠色債券標準報告」的出台作出了重要貢獻。

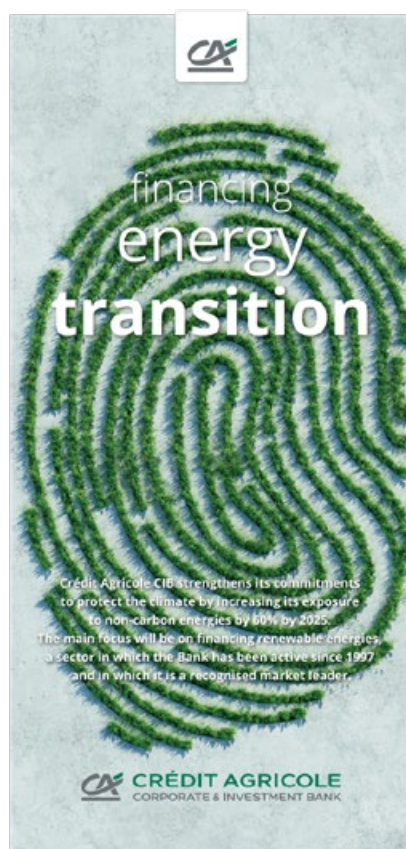
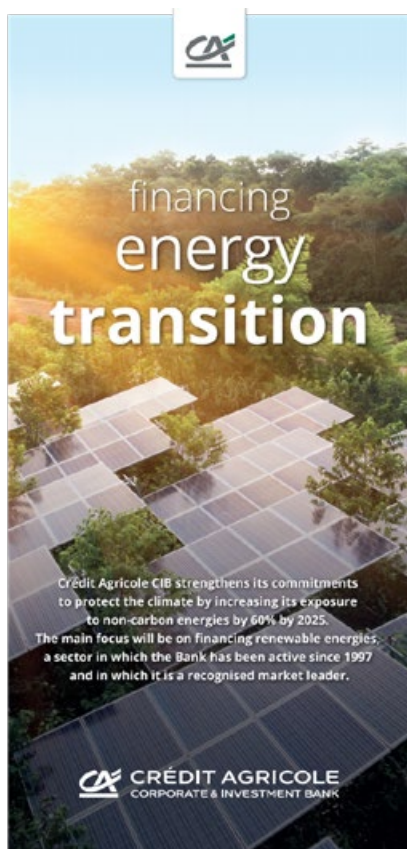
東方匯理銀行憑藉自身經驗，積極推動亞太地區可持續金融市場的發展。我行於2022年加入由國際金融公司及香港金融管理局共同推出的「綠色商業銀行聯盟亞洲分部」，並成為基石成員。東方匯理銀行同時擔任「一帶一路」綠色投資原則的聯合主席，亦是新加坡金融管理局成立的「可持續金融顧問小組」的創始成員之一。

根據彭博數據，截至2022年12月9日，東方匯理銀行作為賬簿管理人，在全球綠色、社會責任及可持續發展歐元債券市場以總發行額262.99億歐元排名第一，交易數量達123筆；同時，本行在所有幣種發行的全球綠色債券市場以總發行額193.27億美元排名第二，共126筆交易。

respectively), along with a leading number of issuances (123 and 126 issuances respectively) as of 9th December 2022, according to Bloomberg data.

Building on the ambitious Climate Change Commitment made by Crédit Agricole Group to achieve carbon neutrality in Greenhouse Gases emissions generated by its own activities and those related to its financing and investments by 2050, it published its 2030 decarbonisation targets on five target sectors (Oil&Gas, Automotive, Power, Commercial Real Estate and Cement) and five more sectorial targets in 2023, representing around 60% of Crédit Agricole Group's credit exposure. These quantitative targets have further strengthened Crédit Agricole's position in green financing and echoed with the Bank's commitment in 2021 with the Net Zero Banking Alliance of the United Nations Environment Programme.

近期，法國農業信貸集團為踐行其氣候變化承諾，即於2050年為自身活動及其與融資和投資相關的活動實現碳中和，發佈五個重點行業的2030碳減排目標（石油和天然氣業、汽車行業、能源業、商業房地產及水泥業），並期望於2023發佈另外五個行業的相關目標，共約佔法國農業信貸集團信貸風險敞口的60%。制定可衡量目標進一步加強我行在綠色融資方面的領先地位，並與我行於2021年簽署的聯合國環境規劃署的「淨零銀行業聯盟」的碳減排承諾相呼應。



## ENN Energy Holdings Limited 新奧能源控股有限公司

- ⊕ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Clean Energy)**  
**- Largest Single Green Bond**  
傑出綠色和可持續債券發行機構（清潔能源）- 最大規模單一綠色債券
- ⊕ **Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement**  
ESG披露優化先鋒機構

ENN Energy proposes decarbonisation in a way not just focusing on self-decarbonised, but also supporting our customer's decarbonisation through clean energy solutions and smart energy management, and providing services for low-carbon industrial parks, low-carbon factories, low-carbon building and low-carbon transportation. It actively uses green financial tools and issued green bonds for the construction and operation of clean energy projects such as photovoltaics, industrial residual heat, and biomass application.

To ensure that green finance instruments are properly used for projects that create value for the environment, the Company developed the ENN Energy Green Finance Framework aligns with the 2018 Green Bond Principles of the International Capital Market Association, and the 2020 Green Loan Principles developed by the EMEA Loan Market Association, Asia Pacific Loan Market Association and Loan Syndications & Trading Association. Accordingly, proceeds will be used, in whole or in part, for green projects and/or their refinancing in line with the Company's development strategy.

新奧能源在落實自身綠色行動的同時，通過泛能服務以及低碳的產品組合，為客戶量身定制豐富的可再生能源解決方案的服務能力和智慧能源管理工具，為客戶打造低碳園區、低碳工廠、低碳建築和低碳交通四大場景。在此過程中，新奧能源積極利用綠色金融工具，發行綠色債券，並將所募集資金用於光伏、工業餘熱、生物質等清潔能源項目的建設與運行。

為確保綠色金融工具可被正確用於為環境創造價值的項目，新奧能源已制定專門的綠色金融框架，按其規定所籌集資金的淨額的相等金額將全部或部分用於與公司發展策略相符的綠色項目和/或其再融資。新奧能源綠色金融框架為參照國際資本市場協會(International Capital Market Association)的《2018綠色債券原則》，以及亞太區貸款市場公會和銀團貸款及交易協的《2020綠色貸款原則》而制定。





Meanwhile, the Company has invited Vigeo Eiris and HKQAA to provide second-party opinions, giving the company's commitment to sustainable development and the guarantee of sustainable development in the green finance framework, with opinions that the Framework is aligned with the four core components of the GBP 2018 & GLP 2020, namely Use of Proceeds, Process for Project Evaluation and Selection, Management of Proceeds and Reporting.

In terms of ESG information disclosure, on the basis of the information disclosure requirements of the HKSE, the Company integrates requirements of the international capital market, which includes GRI reporting guidelines, ESG rating agencies such as MSCI, DJSI, CDP, etc. With supplementation of the ESG information management system that is constantly being optimized, ENN Energy aims to continuously disclose sophisticated, transparent and accurate ESG information.

同時，公司已邀請Vigeo Eiris，香港品質保證局等權威機構提供第三方意見書，給予公司對於可持續發展的承諾以及綠色金融框架對於可持續發展的保證，並認證該框架符合GBP 2018及GLP 2020的四個核心組成部分。

在ESG信息披露方面，公司在聯交所信息披露要求基礎上，整合國際資本市場對ESG信息的獲取需求，深入研究包括GRI報告指引，以及MSCI、DJSI、CDP等ESG相關評級的ESG分析維度，並輔以正在不斷優化的ESG信息管理系統，旨在不斷提供信息披露的精細度、透明度、準確度，全方位提供ESG信息披露水平。

## Fubon Bank (Hong Kong) Limited 富邦銀行(香港)有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Renewable Energy Industry) - Visionary Green Loan Framework**  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問(可再生能源業) - 卓越遠見綠色貸款框架
- ◇ **Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning**  
氣候披露規劃先鋒機構

Fubon Bank (Hong Kong) Limited (Fubon Bank) shares the same environmental, social and governance (ESG) vision with our parent company, Fubon Financial Holdings. As green finance and sustainable development have become a global trend and the financial sector inevitably plays a pivotal role during the transition to a net zero global economy, Fubon Bank has also expedited its actions to reinforce climate risk management capabilities and assist customers in transforming their businesses to sustainable operations.

Fubon Bank is committed to integrating ESG concerns into its business and operations while providing convenient and reliable financial services to its customers. Following the establishment of the ESG Committee in early 2022, Fubon Bank has commenced the project on implementation of Climate Risk Management under HKMA's Supervisory Policy Manual, aiming to enhance its governance and strategy of the Bank's climate risk management framework as well as preparing for the Task Force on Climate-related Financial Disclosures.

富邦銀行(香港)有限公司(富邦銀行)與母公司富邦金融有着相同的環境、社會和管治(ESG)願景。隨着綠色金融及可持續發展成為全球大趨勢，金融業在全球經濟實現淨零轉型中無疑擔當着關鍵角色。富邦銀行亦已加快提高氣候風險管理能力，協助客戶業務轉型，以實現可持續的營運模式。

富邦銀行為客戶提供便捷可靠的金融服務的同時，亦致力將 ESG 關注融入其業務和運營中。繼 2022 年初成立環境、社會與管治委員會後，富邦銀行亦啟動了金管局《監管政策手冊》下的氣候風險管理項目，旨在提升該行氣候風險管理框架的管治和策略，並為與氣候相關的財務信息披露做好準備。





In April 2022, Fubon Bank signed a Memorandum of Understanding with HKQAA to jointly promote green and sustainability finance, contribute to environmental reservation and sustainable development, and support Hong Kong's status quo as the leading green and sustainable financial hub in Asia and globally.

In 2022, Fubon Bank has successfully arranged a maiden syndicated social loan for a HKEX-listed gas distributor based in Mainland China, and a landmark syndicated green loan under a non-recourse project finance structure for a solar electricity producer operated under the Feed-in Tariff (FiT) Scheme introduced by the HKSAR Government in collaboration with the two power companies to promote renewable electricity in Hong Kong. The success of these two transactions demonstrates Fubon Bank's strong commitment and support from management as well as capability and expertise in green and sustainable finance, reflecting the trust by our customers and recognition by industry peers.

Adhering to Fubon Financial Holdings' vision in sustainable development and meeting the market's growing demand for green products and services, Fubon Bank will attach great importance to green and sustainable development and support enterprises in low-carbon transformation, fulfill corporate social responsibilities, and drive positive change in achieving more sustainable possibilities.

2022年4月，富邦銀行與香港品質保證局簽署諒解備忘錄，共同推動綠色和可持續金融，為環保和可持續發展作出貢獻，鞏固香港目前作為亞洲以至全球領先綠色和可持續金融樞紐的地位。

此外，富邦銀行於2022年成功為一間在香港聯交所上市的中國內地燃氣分銷商安排了首筆銀團社會責任貸款，以及為一間在香港特區政府與兩間電力公司合作推出的上網電價計劃下經營的太陽能發電商安排了一筆無追索權綠色銀團項目融資，以推動香港可再生能源的發展。這兩筆貸款的成功彰顯了富邦銀行管理層對綠色及可持續金融發展的堅定承諾和支持，並充分體現了富邦銀行在綠色金融領域的專業知識和執行能力，亦反映了客戶對我們的信任及銀行同業的認可。

秉持富邦金控永續發展的信念，以及迎合市場對綠色產品和服務日益增長的需求，富邦銀行將積極發展綠色及可持續金融，支持企業低碳轉型，切實履行企業社會責任，讓正向力量成就更多永續可能。

## Haitong International Securities Group Limited 海通國際證券集團有限公司

- **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Local State-owned Enterprises) - Largest Amount of Green and Sustainability Bonds**  
**傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（地方國有企業）- 最大規模整體綠色及可持續發展債券**
- **Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement**  
**ESG披露優化先鋒機構**

Haitong International is an international financial institution with established presence in Hong Kong and an expanding network across the globe, bridging the Chinese and overseas capital markets. Haitong International has been instilling its ESG philosophy in all areas of its business operations. Publishing its first ESG Statement in 2020, Haitong International pledges to achieve Carbon Neutrality and to deploy / provide USD 20 billion in ESG / sustainable financing and investment by the end of 2025. In 2022, recognizing its stellar performance, Haitong International was included in the FTSE4Good Index by FTSE Russell, which is owned by the London Stock Exchange; MSCI also affirmed its ESG rating at A Level, ranking top among its sector.

As of early December, Haitong International completed 24 green / sustainable bond issuances in 2022, raising over US\$ 8 billion. In October, Haitong International, as the sole green structuring advisor, assisted Shanghai Lingang Economic Development (Group) Co., Ltd. ("Lingang Group") in establishing its green finance framework. Focusing on the company's green industry park businesses, the CNY and Euro-denominated green bond was launched through the China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone, recording an over-subscription. This deal brought in many breakthroughs in the market, like the first CNY and Euro-denominated bond in green / sustainability theme, the first deal jointly underwritten by securities firms in Shanghai, Hong Kong, Macau and Singapore, the first two-way interoperability of capital projects utilizing cross-border capital pool in the Lingang New Area, etc.

Receiving an investment grade by the three major global credit rating agencies unanimously, this dual-currency bonds received strong support from domestic and foreign markets, extending the asset allocation space for global offshore RMB investors. This accomplishment fully demonstrates Haitong International's philosophy in sustainable finance and its strong global investment banking capabilities.

海通國際是一家立足香港，面向全球的國際金融機構，致力於成為連接中國與海外資本市場的橋樑。海通國際持續將ESG理念貫穿於集團業務經營的各個領域。2020年，海通國際發佈首份《ESG聲明》，承諾在2025年底前達到淨零碳排放及提供/協助提供總額200億美元規模的支持ESG及可持續發展的融資及投資資金。憑藉優秀表現，海通國際在2022年被倫敦證券交易所旗下全球指數機構富時羅素（FTSE Russell）納入「富時社會責任指數」（FTSE4Good Index），並獲MSCI（明晟）重申ESG評級為A級，位列同業領先位置。

2022年至今，海通國際已承銷24單綠色/可持續債券項目，總融資規模逾80億美元。2022年10月，作為獨家綠色框架顧問，海通國際協助上海臨港經濟發展（集團）有限公司（「臨港集團」）撰寫綠色融資框架，針對性地為公司整理綠色園區業務，突出綠色園區業務亮點，助力公司完成綠色雙幣種明珠債（自貿區債券）的發行，人民幣及歐元募集規模均錄得超額認購。此次項目亦包含多個首次創新嘗試，例如是首單綠色、可持續主題的明珠債、首單滬港澳新券商聯合承銷的融資項目、首單利用臨港新片區跨境資金池實現資本項目雙向互通的明珠債發行等多個市場第一。作為首個獲得三大國際信貸評級機構一致認定「投資級以上評級」的優質發行主體，臨港集團雙幣種自貿債在準備階段即受到境內外市場的高度關注；拓寬了全球離岸人民幣投資者的資產配置空間。此項目充分展現了海通國際在實現可持續發展方面的理念及國際投行業務實力。



Haitong International won The Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager in HKQAA's Hong Kong Green and Sustainable Finance Awards 2022 for two consecutive years  
海通國際蟬聯香港品質保證局綠色及可持續金融大獎—傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行



Haitong International signed MOU with Shanghai Lingang Overseas Development Co., Limited, subsidiary of Lingang Group  
海通國際與臨港集團的香港子公司——上海臨港海外發展有限公司簽署《戰略合作備忘錄》



恒生銀行  
HANG SENG BANK

## Hang Seng Bank 恒生銀行

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Greater Bay Area Corporate) - Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問(粵港澳大灣區企業) - 卓越遠見綠色貸款框架
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Greater Bay Area Corporate) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問(粵港澳大灣區企業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Manufacturing Industry) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問(製造業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Renewable Energy Industry) - Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款服務機構(可再生能源業) - 卓越遠見綠色貸款框架
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

Hang Seng Bank aspires to become a leading entity to drive ESG in the banking industry. To achieve this, we are stepping up the consideration and inclusion of ESG issues with respect to our products, services, operation and disclosures. We are aware that we need to continue to broaden the variety of our products and services, as well as increase our contribution to tackling issues that require a global response. In particular, we shall focus on sustainable finance that addresses one out of many major and urgent challenges of climate change.

Green and sustainability has been a global trend. We achieved strong year-on-year growth in green and sustainability-linked loan approvals for wholesale customers in 2022. Hang Seng will continue to work closely with customers to support the transition to the low-carbon economy.

恒生銀行一直致力成為本地銀行業ESG發展的先導者，為此，我們正把ESG相關事宜進一步納入我們的產品、服務、營運及披露中。我們深明需要擴大產品及服務種類，及要就全球性議題多做貢獻。當中，我們將專注於發展可持續融資，應對氣候變化這項重大且迫切的挑戰。

綠色及可持續發展是全球大趨勢。2022年，恒生銀行於香港批出之綠色貸款及可持續發展表現掛鉤融資錄得強勁增長。恒生銀行將繼續支持客戶的可持續發展表現及過度至低碳經濟。



Donald Lam, Head of Commercial Banking at Hang Seng Bank attended the HKQAA International Symposium 2022.  
恒生銀行商業銀行業務總監林燕勝出席香港品質保證局國際專題研討會2022。



## Hysan Development Company Limited 希慎興業有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Real Estate Industry)**  
**- Visionary Green Loan Framework**  
**傑出綠色和可持續貸款發行機構（房地產行業）- 卓越遠見綠色貸款框架**
- ◇ **Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement**  
**ESG披露優化先鋒機構**

Hysan Development Company Limited (“Hysan”) has been listed on the Main Board of the Stock Exchange of Hong Kong (Stock Code: 00014) since 1981, with property investment, management and development as our core business. Our portfolio of 10 buildings with an aggregate gross floor area of approximately 4.5 million square feet are located mainly in the prime office and retail district of Causeway Bay, Hong Kong.

At Hysan, sustainability is at the heart of everything we do. It governs the way we work with our stakeholders – from our investors and tenants to our employees and customers – as well as the programmes we initiate to make our community a unique place to live, work, and enjoy for generations to come. Our community business model drives us beyond excelling in environmental performance. We also emphasize investing back into our community, taking reference and contributing towards United Nations Sustainable Development Goals. Hysan’s sustainable finance journey started in 2019 when we established our first “Green Finance Framework” for green projects. We have since executed different types of sustainable finance transactions including sustainability-linked loans, sustainability-linked hedge, green loans, green bonds and sustainable bonds. Our “Sustainable Finance Framework”, launched in July 2021, includes not only green initiatives and programmes, but also those with social impact. As of 30 June 2022, we have approximately 46% of total debts and facilities from sustainable finance activities. In January 2022, we executed Hong Kong’s largest green loan of HK\$12,951 million to finance our Caroline Hill Road commercial project development which is targeted for completion in 2026. This facility is our first to receive a Green Finance Certificate (pre-issuance stage) from the Hong Kong Quality Assurance Agency.

We will continue to strengthen our sustainable finance portfolio and reconsider our long-term capital allocation decisions and corporate finance strategy in order to maintain Hysan’s competitiveness on sustainable development.

希慎興業有限公司（“希慎”）自1981年起在香港聯合交易所主板上市（股份代號：00014），其核心業務為物業投資、管理及發展。希慎的物業組合包括10幢建築物，總樓面面積合計約450萬平方呎，主要位於香港銅鑼灣這個城中優越的寫字樓及商舖區。

可持續發展在希慎的日常營運中佔著重要位置。我們在維繫與投資者、租戶、員工以至消費者等持份者的關係，以及在制定各項業務項目時，均秉持可持續發展的經營原則，務求讓社區未來數代都能夠在這裡享受生活、工作及消閒。希慎的社區營商模式除了讓我們更能集中優化環境表現，同時亦著重回饋社區，參考並致力支持及實踐聯合國可持續發展目標。

希慎於2019年制定綠色融資框架，開展其可持續融資的歷程，並為符合該框架所述資格的綠色項目提供資金。自此我們亦完成了不同種類的可持續融資交易，包括與可持續發展掛鈎的銀行貸款及衍生工具對沖交易、綠色貸款、綠色債券及可持續發展債券等。於2021年7月發布的可持續融資框架，除了為綠色項目，我們更擴大至包含具社會影響力的項目。截至2022年6月30日，大約有46%的債券組合已採用為可持續融資交易。

於2022年1月，我們簽訂了本港歷來最大筆的綠色貸款融資（港元129.51億），為加路連山道商業項目發展提供融資，該項目預計2026年竣工。這也是我們首筆融資獲得香港品質保證局（HKQAA）授予綠色金融發行前證書。

為保持希慎在可持續發展的競爭力，我們將持續強化可持續融資組合，並重新考慮長期資本配置決策及企業融資策略。





ICBC

中国工商银行

## Industrial and Commercial Bank of China Limited 中國工商銀行有限公司

- ◇ Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Banking Industry)  
- Largest Amount of Carbon Neutrality Themed Green Bonds  
傑出綠色和可持續債券發行機構（銀行業）- 最大規模整體「碳中和主題」綠色債券
- ◇ Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構



ICBC

中国工商银行

香港分行

## Industrial and Commercial Bank of China Limited, Hong Kong Branch 中國工商銀行有限公司香港分行

- ◇ Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Banking Industry)  
- Largest Single Carbon Neutrality Themed Green Bond  
傑出綠色和可持續債券發行機構（銀行業）- 最大規模單一「碳中和主題」綠色債券
- ◇ Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

In 2007, Industrial and Commercial Bank of China ("the Bank") has set Green Finance as its development strategy and vigorously promoted green credit development. Over these years of business development, the Bank has always integrated economic responsibility and social responsibility, and it is committed to making financial contributions to the sustainable and healthy economic and social development. In recent years, the Bank applied the new development philosophy, improved various measures of Green Finance continuously, made efforts to improve the adaptability, competitiveness and inclusiveness of financial services, and promoted the simultaneous improvement of the economic, environmental and social benefits.

早在2007年，中國工商銀行（「工商銀行」）將綠色金融作為全行發展方向，自上而下大力推進綠色信貸建設。在多年的經營發展實踐中，工商銀行始終堅持經濟責任與社會責任相統一，致力於為服務經濟社會可持續健康發展貢獻金融力量。近年來，工商銀行認真貫徹新發展理念，不斷完善綠色金融各項舉措，努力提高金融服務的適應性、競爭力和普惠性，促進經濟效益、社會效益、環境效益的同步提升。

With a well-developed green financial management structure, it could be beneficial to green finance and sustainable financial governance. Strengthening the Bank's top-level governance, the Bank's Articles of Association was amended with the mentioning of "the Bank implements the development concepts of innovation, coordination, green, openness and sharing, by paying attention to environmental protection, proactively discharging social responsibilities, maintaining a good enterprise reputation and creating harmonious social relations" into the vision that could further highlighting new development concept and emphasizing the authority of the board of directors and relevant special committees on social responsibility, ESG, climate risk management, green finance, consumer rights protection and inclusive finance. It fully reflects the Bank is highly attentive to low-carbon finance and green development related issues. The Bank sets up green finance (ESG and sustainable development) committee to implement the group's green finance (ESG and sustainable finance) strategies and goals, and to promote the related contributions of green finance (ESG and sustainable finance strategies) through every business section and institution in order to lead the business development and management of green finance (ESG and sustainable finance) across the Bank.

健全綠色金融治理結構，綠色金融及可持續金融治理效能進一步提升。修訂《公司章程》，加強公司治理頂層設計。將「本行貫徹創新、協調、綠色、開放、共用的發展理念，注重環境保護，積極履行社會責任，維護良好的社會聲譽，營造和諧的社會關係」等內容寫入經營宗旨，進一步突出新發展理念。強調董事會及相關專門委員會關於社會責任、ESG、氣候風險管理、綠色金融、消費者權益保護、普惠金融的職權，充分體現本行對低碳金融、綠色發展等事項的高度關注。工商銀行設立綠色金融（ESG與可持續發展）委員會，貫徹落實集團綠色金融（ESG與可持續金融）戰略與目標，協調推進各機構各業務條線綠色金融（ESG與可持續金融戰略）相關工作，指導全行綠色金融（ESG與可持續金融）業務發展和經營管理。





Adhere to policy support, the bank establishes an institutionalized green financial guarantee system, and a long-term efficient mechanism for green financial development. Through annual industry investment and financing policies and related specialized policies, the Bank has implemented green classified management, supported the development of green industries, controlled financing in high-carbon industries, actively promoted green adjustments in investment and financing structures, and effectively managed and controlled ESG risks in investment and financing. The investment and financing policies of the industry are issued every year, including 16 sectors and 50 industries, fully highlighting the "green" orientation, and continuously increasing differentiation of policy support and control. The Bank has taken differentiated management measures such as economic capital occupation, authorization, pricing, and scale, to embed indicators such as corporate technology, environmental protection and energy consumption into key customers and project selection. Fully supporting the development of a green and low-carbon circular economy, the Bank positions key areas such as clean energy, green transportation, energy and environmental protection as actively or moderately entering industries.

堅持政策支撐，建立制度化的綠色金融保障體系，健全綠色金融發展的長效機制。通過年度行業投融資政策及相關專項政策，實行綠色分類管理，支持綠色產業發展，控制高碳行業融資積極促進投融資結構綠色調整，有效管控投融資ESG風險。逐年印發行業投融資政策，包括16個板塊及50個行業，全面突出「綠色」導向，不斷加大差異化政策支持及管控力度。採取經濟資本佔用、授權、定價、規模等差異化管理措施。將企業技術、環保、能耗等指標嵌入重點行業客戶及專案選擇。大力支持綠色低碳迴圈經濟發展，將清潔能源、綠色交通、能源及環保等重點領域定位為積極或適度進入類行業。將綠色金融貫穿於金融服務和運營管理各環節，保障綠色金融戰略有效落地，以綠色金融促進實體經濟發展。

The bank integrated green finance into all aspects of financial services and operation management to ensure the effective implementation of the green finance strategy and promote the development of the real economy with green finance.

Since 2022, ICBC has been taking the initiative to grasp the general trend of reaching “carbon peaking and carbon neutrality”, and actively playing the important role of green finance in promoting the green and low-carbon transformation of production and lifestyle. The work of green and sustainable finance has achieved remarkable results: at the end of June 2022, the scale of ICBC’s green loans exceeded RMB 3.49 trillion, with the balance ranking the first place in the industry and leading the industry with incremental growth. In the first half of 2022, a total of 32 green bonds of various types have been underwritten, with an underwriting scale of RMB 26.73 billion; a total of nearly RMB 10 billion of carbon-neutral green financial bonds have been issued successfully. By thoroughly participating in international collaboration and communication, the bank is always actively promoting the practice of the Task Force on Climate-related Financial Disclosure (TCFD) in Chinese financial institutions, playing the leading role of advocating the pilot work of environmental information disclosure of Chinese and British financial institutions, guiding the research and formulation of the “Pilot Work Plan for Environmental Information Disclosure of Chinese Financial Institutions”, and also building the “Institutional Environmental Information Disclosure Target Framework”. The bank has also exclusively released “special report on green finance (TCFD report)” in the form of independent reports for four consecutive years, benchmarking TCFD, the Principles for Responsible Banking (PRB) and other international standards, and comprehensively expounded its green financial practice achievements and characteristics; actively participated in PRB work related to the PRB China Working Group, as one of the leaders of the PRB China Working Group, and wrote the “PRB Principles Internal Work Guide” and “PRB Principles China Case Collection”; set up a green finance working group riding on the BRBR mechanism platform. In the first half of 2022, a total of 3 BRBR green bonds were issued, 6 initiatives and 3 research reports were released, more than 10 multi-level activities were held, and the China-EU “Sustainable Finance Joint Forum” was jointly held in conjunction with the “Belt and Road” Green Investment Principles (GIP).

2022年以來，工商銀行主動把握「碳達峰、碳中和」的大趨勢，積極發揮綠色金融促進生產生活方式綠色低碳轉型的重要作用，綠色及可持續金融工作成效顯著：截至2022年6月末，工商銀行綠色貸款規模突破3.49萬億元人民幣，餘額居同業首位，增量領跑同業。2022年上半年累計承銷各類綠色債券32隻，承銷規模267.3億元人民幣；累計發行碳中和綠色金融債券近100億元人民幣。深度參與國際合作和交流，積極推動氣候相關財務資訊披露工作組（TCFD）在中國金融機構的實踐，牽頭並深入推進中英金融機構環境資訊披露試點工作，牽頭研究制定《中國金融機構環境資訊披露試點工作方案》，構建《中方金融機構環境資訊披露目標框架》；連續四年以獨立報告形式編制發佈《綠色金融（TCFD）專題報告》，對標TCFD、負責任銀行原則（PRB）等國際準則，全面闡述本行綠色金融實踐成果和特色；積極參與PRB原則修訂工作組與PRB中國工作組相關工作，作為PRB中國工作組牽頭行之一，撰寫《PRB原則內部工作指南》與《PRB原則中國案例集》；依託BRBR機制平台，成立綠色金融工作組，2022年上半年共發行3筆BRBR綠色債券，發佈6項倡議、3份研究報告，舉辦10餘場多層次活動，並聯合「一帶一路」綠色投資原則（GIP）共同舉辦中歐《可持續金融共同分類目錄》主題研討會。

## Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited 中國工商銀行(亞洲)有限公司

### ○ Pioneering Organisation in Green and Sustainable Deposit Service (Banking Industry) - Visionary Green Deposit Framework

#### 傑出綠色和可持續存款服務先鋒機構 (銀行業) - 卓越遠見綠色存款框架

In 2007, Industrial and Commercial Bank of China ("ICBC") has taken the lead in advocating and practicing the "Green Credit" concept among its counterparts in mainland, and has formulated and issued a number of green finance policies and measures in recent years. Being the flagship of overseas business of the ICBC Group, Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited ("ICBC (Asia)") conscientiously implements the deployment of the Group, actively introduces the concept of green and sustainable development, and continues to expand its green asset and liability businesses such as green credit, green bond, and green deposit etc., in order to promote business innovation and facilitate the economic low-carbon transformation in the community. Lately, ICBC (Asia) has launched the green and environmental, social and governance (ESG) loans and green mortgage loan plan, and also has been continuing to expand the scale of green bond underwriting and investment business, which mainly focusing on supporting industries such as clean energy, green transportation, ecological protection, ecological restoration, and green buildings, providing financing support for green and sustainable projects. As of the end of September 2022, the balance of green and ESG loans of ICBC (Asia) increased by 573%, compared to that at the beginning of the year. The number of green and ESG bond underwriting projects increased by 50% year-on-year. The balance of green bond investment also increased by 38.15%, compared to the same period of last year. In addition, in September 2022, ICBC (Asia) launched its first corporate green time deposit product which was well received in the market. In the first month of the launch, nearly 50 corporate customers subscribed the product. The first batch of issuance quotas had been fully subscribed with several subscriptions amounted to over HK\$100 million.

While actively promoting green financial business innovation, under the leadership of the board directors and top management, ICBC (Asia) has also established a

2007年，中國工商銀行股份有限公司（「中國工商銀行」）在內地同業中率先倡導並踐行「綠色信貸」理念，近年更制定並發佈多項綠色金融政策措施。中國工商銀行（亞洲）（「工銀亞洲」）作為中國工商銀行集團境外業務旗艦，認真貫徹集團決策部署，積極踐行綠色與可持續發展理念，以綠色信貸、綠色債券、綠色存款等綠色資產與負債業務為切入點，持續加大業務創新拓展力度，積極服務社會經濟低碳轉型。目前已推出綠色及環境、社會、治理（ESG）貸款、綠色按揭貸款計畫，並不斷擴大綠色債券承銷及投資業務規模，重點支持清潔能源、綠色交通、生態保護、生態修復、綠色建築等產業，為綠色及可持續發展項目提供融資支持。截至2022年9月末，工銀亞洲綠色及ESG貸款餘額較年初增長573%，綠色及ESG債券承銷項目數量同比增加50%，綠色債券投資餘額較去年同期增長38.15%。此外，2022年9月，工銀亞洲推出首項企業綠色定期存款產品，市場反應熱烈，首月錄得近50家企業客戶辦理業務，首批發行額度已全部完成認購，其中更有數筆過億港元的存款。

在積極推動綠色金融業務創新的同時，工銀亞洲在董事會和高級管理層的領導下，建立科學有效、全行協作的綠色與可持續發展治理體系和組織推進機制，並始終保持與香港監管機構及主要銀行同業的積極溝通，推動綠色與可持續金融重點問題研究、參與行業綠色標準研發推廣。未來，工銀亞洲將繼續秉持綠色與可持續發展理念，不斷加強綠色與可持續金融產品和服務創新，助力社會經濟零碳轉型與可持續發展。

practically effective and bank-wide collaborative green and sustainable development governance system and organizational promotion mechanism. ICBC (Asia) has also communicated with regulatory authority and major counterparts to promote the key issues of green and sustainable finance, and participate in the development and promotion of green standards of the industry. In future, ICBC (Asia) will continuously uphold the concept of green and sustainable development, strengthen the innovation of green and sustainable financial products and services, and facilitate the economic zero-carbon transformation and sustainable development in the community.



Mr Li Dong, Deputy Chief Executive of ICBC (Asia) (left) was invited to attend the Hong Kong Green and Sustainable Finance Awards 2022

工銀亞洲副行政總裁李冬先生（左）獲邀出席「香港綠色和可持續金融大獎2022」頒獎典禮

企業綠色存款  
建設美好未來



## Industrial Bank Co., Ltd. Hong Kong Branch 興業銀行股份有限公司香港分行

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Transportation Industry)**  
- Largest Amount of Green Bonds  
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（交通運輸業）- 最大規模整體綠色債券
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer**  
(Hong Kong Commercial Bank CGT-aligned Financing Project)  
- Largest Single Green Bond  
傑出綠色和可持續債券發行機構（香港商業銀行基於共同分類目錄融資項目）  
- 最大規模單一綠色債券
- ◇ **Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning**  
氣候披露規劃先鋒機構

Industrial Bank Co., Ltd. ("Industrial Bank") was established in 1988, being one of the first batches of joint-stock commercial banks in China. It is now a cross-border modern integrated financial services group with a combination of online and offline services, covering trust, leasing, funds, wealth management, futures, asset management, research and advisory, digital finance, etc., while ranking among the top 20 banks in the world and in the Fortune Global 500.

Industrial Bank is a pioneer of green finance in China. It launched the first business of China Utility-Based Energy Efficiency Finance Program (CHUEE) in 2006, became the first Equator Principles Financial Institution (EPFI) in China in 2008, and now has formed an integrated system of green finance products and services, covering green credit, green bonds, green leases, green trusts, and green funds. Industrial Bank has been practicing green finance for 16 years. Through the continuous innovation of business models, it serves the three major fields of the low-carbon economy, ecological economy, and circular economy, combines social responsibilities with banking business, explores and finally establishes a group-oriented sustainable development path that "integrating righteousness into profitability, transiting from green to gold".

Industrial Bank Hong Kong Branch (IBHK), which opened in 2014, is the first overseas branch of Industrial Bank Group. Taking advantage of the green finance customer foundation of the Group, IBHK actively expands green finance business overseas and builds links between onshore and offshore markets. IBHK has successfully issued totally five overseas green bond, blue bond,

興業銀行股份有限公司（簡稱「興業銀行」）成立於1988年，是中國首批股份制商業銀行之一，現已發展成為橫跨境內外，線上線下結合，涵蓋信托、租賃、基金、理財、期貨、資產管理、研究諮詢、數字金融等在內的現代綜合金融服務集團，躋身全球銀行20強、穩居世界企業500強。

興業銀行是國內綠色金融先行者，從2006年首推能效融資，2008年成為中國首家赤道銀行，再到目前形成涵蓋綠色信貸、綠色債券、綠色租賃、綠色信托、綠色基金等多門類的集團化綠色金融產品與服務體系，興業銀行16年植綠不輟，通過商業模式的不斷創新，服務於低碳經濟、生態經濟、循環經濟三大領域，將企業社會責任與銀行業務有機結合，探索走出一條集團化「寓義於利，由綠到金」的可持續發展之路。

興業銀行香港分行是集團首家境外機構，於2014年正式開業運營，依托集團綠色金融客戶基礎，於境外積極拓展綠色金融業務，聯通境內外市場。興業銀行香港分行共成功發行五隻境外綠色債券、藍色債券、抗疫債券、碳中和主題綠色債券及《可持續金融共同分類目錄》綠色債券，發行金額共計33.59億美元。其中，2022年5月發行6.5億美元境外《可持續金融共同分類目錄》綠色債券，專項聚焦於可再生能源和低碳及低排放交通類別的優質項目，亦是本年度香港商業銀行基於共同分類目錄融資專案落地的單一最大規模的綠色債券。



anti-pandemic bond, carbon neutrality themed green bond, and Common Ground Taxonomy (CGT) green bond, with a total amount of 3.359 billion USD. Among them, a 650 million USD CGT green bond issued in May 2022 specially focused on high-quality projects in the categories of renewable energy and low-carbon and low-emission transportation, which is also the largest single green bond among Hong Kong commercial bank CGT-aligned financing projects this year.

Relying on the professional green finance advantages of Industrial Bank Headquarter, IBHK adheres to the business purpose of promoting real economy development with green finance, takes green finance as its focus, innovates and develops green business and products, and actively builds a window for the world as well as an important platform for green finance development of Industrial Bank Group. By the end of October 2022, the outstanding green finance loans accounted for more than 20% of corporate finance loans, and the total amount of green and sustainable finance bonds issued exceeded 15.3 billion USD, effectively serving the green economic development of Hong Kong and the Belt and Road region. At the same time, IBHK has actively responded to the requirements of the Hong Kong Government and regulatory agencies on climate risk management, and steadily promoted various aspects of climate risk management.

興業銀行香港分行依託總行綠色金融專業優勢，堅持以綠色金融促進實體經濟發展的經營宗旨，以綠色金融為著力點，創新研發綠色業務與產品，積極打造興業銀行集團綠色金融發展的國際化窗口和重要平臺。截至2022年10月末，綠色金融貸款餘額佔企業金融貸款規模逾20%，綠色及可持續金融債券累計參與發行金額逾153億美元，有效服務于香港和「一帶一路」區域經濟綠色發展。同時，興業銀行香港分行積極響應香港政府和監管機構關於氣候風險管理的要求，穩步推進氣候風險管理各項工作。



## Joy City Property Limited 大悅城地產有限公司

- 
**Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (China Commercial Real Estate Industry) - Visionary Green Loan Framework**  
**傑出綠色和可持續貸款發行機構（中國商業地產行業）- 卓越遠見綠色貸款框架**
- 
**Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement**  
**ESG披露優化先鋒機構**

We would like to thank HKQAA for presenting Joy City Property Limited ("the Company") with the "Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (China Commercial Real Estate Industry) Visionary Green Loan Framework" and the "Award for Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement" ("Award(s)"). The Award is a recognition of the collective efforts made by numerous stakeholders of the Company throughout different stages of green project(s) of the Company, from design, development, construction to financing, and is a strong vote of confidence to the Board and management of Joy City Property Limited who have been showing unwavering dedication towards sustainability strategy. At the same time, we appreciate Bank of China (Hong Kong) Limited as Green Loan Advisor, as well as all participating banks, for their support and partnership in the green financing of the Company. Taking into account national planning, stakeholders' expectations and the Company's development strategy, the Company will continue to monitor the sustainability trends at home and abroad, strengthen the assessment of material ESG issues, discuss and identify the Company's ESG risks and opportunities, and make the management and improvement of key issues a priority for sustainable development.

我們謹此感謝香港品質保證局向大悅城地產有限公司（「本公司」）授予“傑出綠色和可持續貸款發行機構（中國商業地產行業）- 卓越遠見綠色貸款框架”、“ESG披露優化先鋒機構”獎項（「獎項」），該獎項是對本公司相關持份者在本公司綠色項目的設計、建設及融資等不同階段共同所作努力的一份認可，亦是對本公司董事局及管理層一直堅定不移地致力於可持續發展戰略的一份信任。同時，我們亦謹此感謝中國銀行（香港）有限公司（作為綠色貸款顧問）以及所有參與銀行對本公司綠色融資給予的支持及合作。結合國家規劃、持份者的期望及本公司發展戰略，本公司將持續關注國內外可持續發展趨勢，加強ESG重要性議題的評估，討論並確定公司在環境、社會和管治方面的風險與機遇，將關鍵議題的管理與提升作為可持續發展重點工作。



The Company actively promotes the concept of Green and Energy Saving, taps the energy-saving potential of buildings across the full life cycle of buildings and equipment, and improves project energy management. We have established efficient plant rooms. Through front-end optimization design, equipment selection, construction and commissioning, and energy-saving controls throughout the process, we effectively reduced the energy consumption of air-conditioning systems in commercial complexes to achieve the goal of energy saving and emission reduction.

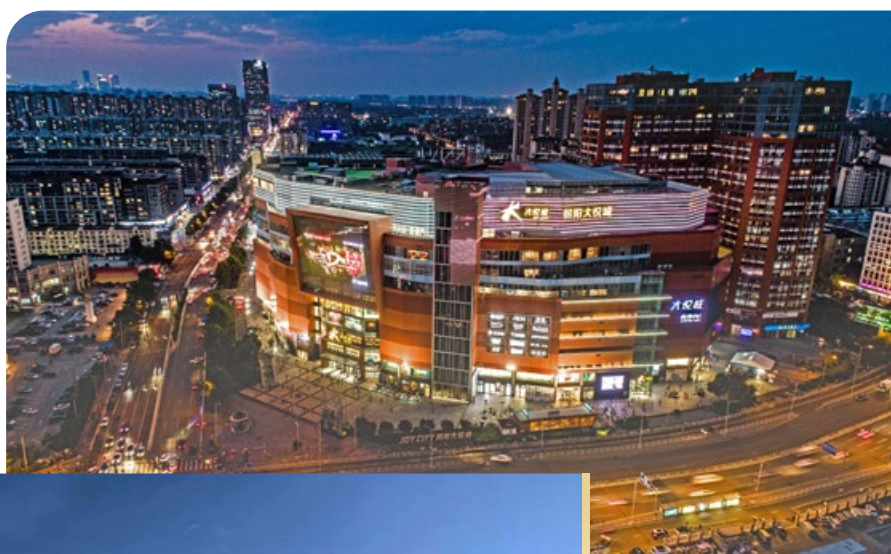
In promoting high-quality development, The Company pays attention to the green building design. The design of Joy City Projects was strictly based on the latest national green building standards, incorporating green and energy-saving features from smart operation, building materials saving, water saving, electricity saving, reduced carbon emissions to better accessibility.

The Company were committed to the promotion of ecological sustainability. Through measures such as improving resource utilization efficiency, building high efficiency energy-saving systems, and promoting energy-saving management projects, we will ensure the full utilization of resources and achieve a greener economy and sustainable development.

本公司主動推進大悅城綠色節能理念，從建築和設備的全生命週期挖掘建築節能潛力，提升項目能源管理水平。我們建立了高效機房，通過前端優化設計、設備選型和施工調試以及全過程的節能管控手段，有效降低商業綜合體空調系統能耗，達到節能減排的目的。

本公司在推進高質量發展的同時，注重綠色建築設計，按照國家最新綠色建築標準的條款執行大悅城項目的設計，從智慧運行、節約建材，節約水資源，節約電能，降低碳排放，提升交通可達性等方面進行綠色和節能設計。

本公司致力於生態可持續發展提升，通過提高資源利用效率、搭建高效節能系統、推廣節能管理項目等措施，確保資源的充分利用，實現綠色經濟運轉與可持續發展。





## Junlebao Dairy Group Co., Ltd 君樂寶乳業集團有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Dairy Industry)**  
**- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**  
**傑出綠色和可持續貸款發行機構（乳業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標**

Junlebao Dairy Group, founded in 1995, is an enterprise group engaged in the whole dairy industry chain management and one of the leading enterprises in China's dairy industry. Over the years, Junlebao has taken the practice of green and sustainable development as an important social responsibility and strategic goal, innovated the integrated model of planting, breeding and processing, built a green production system, formed an eco-cycle industrial chain of "planting grass in the field, feeding cattle with grass, producing milk from cattle, returning dung to the field, and generating electricity from biogas", and constantly promoted the coordinated development of dairy industry and ecology.

At the same time, Junlebao has spared no effort to play a leading and coordinating role, working with industrial chain partners and stakeholders to implement the green development concept including green factory, green procurement, green logistics and green energy, and to promote the harmonious unification of economic, social and ecological benefits through sustainable development.

君樂寶乳業集團成立於1995年，是從事奶業全產業鏈經營的企業集團、中國奶業領先企業之一。多年來，君樂寶把踐行綠色可持續發展作為重要的社會責任和戰略目標，創新種養加一體化模式，打造綠色生產體系，形成了“田種草、草喂牛、牛產奶、糞還田、沼氣發電”的生態循環產業鏈，不斷推進奶業與生態協同發展。

同時，君樂寶不遺餘力地發揮領導和協調作用，攜手產業鏈合作夥伴與各利益相關方，踐行包括綠色工廠、綠色採購、綠色物流、綠色能源在內的綠色發展理念，並以可持續發展推動經濟效益、社會效益和生態效益的和諧統一。



## Leo Paper Group (Hong Kong) Limited 利奧紙品集團(香港)有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Printing & Communication Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款發行機構 (印刷和通訊行業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構

Established in 1982, Leo Paper Group (Leo) is committed to becoming a leader in the global printing communications industry. The Group has always adhered to corporate social responsibility and business ethics, pursuing sustainable development and active development towards the world class green environmental protection enterprise, and set a new green operation benchmark for the printing industry by building a green factory.

### Leo's Green and Sustainable Finance Milestones

- In 2018, became the first private company in Hong Kong to obtain the "Green Finance Certification" from the Hong Kong Quality Assurance Agency and complete a green financing project, amounting HK\$350 million
- In 2019, become the first Hong Kong company to complete green financing for two consecutive years, with a financing project amount of HK\$400 million
- In 2021, become the first batch of Hong Kong companies were successfully recognized by the Hong Kong Monetary Authority's Green and Sustainable Finance Funding Scheme and fully funded for all external audit service fees, with a financing project amount of HK\$400 million
- In April 2022, reached the first sustainability-linked trade finance credit and hedging transaction with Standard Chartered Bank
- In June 2022, reached a sustainability-linked loan agreement with the Bank of East Asia to promote the green transformation of the printing industry with an agreement of HK\$150 million
- In July 2022, obtained Hang Seng Bank's first green trade facility for Paper & Printing Industry in Hong Kong, amounting HK\$100 million

### Sustainability is in Leo's DNA

Leo has advocated sustainable development that it is in Leo's DNA. In September 2015, all member states of the

利奧紙品集團(簡稱“利奧”)創辦於1982年,致力成為全球印刷通訊行業的領導者。集團一直恪守企業社會責任與商業道德,追求持續不斷發展及積極朝著世界綠色環保企業的目標進發,並藉著建設綠色工廠為印刷行業樹立新的綠色運營標杆。

### 利奧綠色和可持續發展金融里程

- 2018年,成為首間香港私人公司獲得香港品質保證局的「綠色金融認證」並完成綠色融資項目,金額HK\$3.5億元
- 2019年,成為首間香港公司連續兩年完成綠色融資,項目融資金額HK\$4億元
- 2021年,成為首批香港公司成功獲得香港金融管理局「綠色和可持續金融資助計劃」認可,並獲全額資助所有外部審核服務費用,融資項目金額HK\$4億元
- 2022年4月,與渣打銀行達成首筆可持續發展表現掛鉤貿易融資信貸及對沖交易
- 2022年6月,與東亞銀行達成可持續發展表現掛鉤貸款協議,攜手推動印刷業綠色轉型,協議金額HK\$1.5億元
- 2022年7月,獲恒生銀行提供香港首筆紙業及印刷業綠色貿易融資,融資金額HK\$1億元

### 可持續發展理念植根於利奧的DNA

在可持續發展這個領域,利奧屬於印刷業界中最早起步的企業之一,事實上,這個理念早已根植於利奧的DNA。2015年9月聯合國全體成員國採納「聯合國可持續發展目標(SDGs)」,為全球正面臨的最迫切問題提供解決框架和藍圖,倡議企業及機構應一同於2030年前採納SDGs框架,攜手為下一代創造一個更繁榮、共融與和平的未來。利奧早於2006年,已制訂及積極推動企業價值觀,提出了「服務臻善,精益求精;以人為本,持續

United Nations adopted the “United Nations Sustainable Development Goals (SDGs)”, which provides a solution framework and blueprint for the most pressing problems facing the world and advocates that enterprises and institutions should adopt the SDGs framework together by 2030 and work together to build a better future for the next generation and all people. In fact, as early as 2006, Leo had formulated and actively promoted corporate values, proposing “Perfect Service and Excellence; The Principles of Using Resources, Caring for the Environment, Harmonious Integration, and Mutual Benefit” coincide with the concept of sustainable development of the United Nations. All along, Leo has implemented a comprehensive sustainable development strategy, and among the 17 SDGs, Leo has fully covered 14, including human rights, environmental protection, health, safety production and innovation, social responsibility, and other important issues.

Leo recognizes the importance of green and sustainable development to the group, as well as to the world. The Group strives to improve its environmental performance in the production and business operations to reduce the ecological footprint to help create a better future.

成長；守法循規，廉誠公正；心繫家國，盡忠社群；善用資源、愛惜環境；和諧共融、互惠並進」等原則，正正和聯合國可持續發展的理念不謀而合。一直以來，集團致力實施全方位的可持續發展戰略，而在17個SDGs裡，利奧已全力覆蓋了14個，包括人權、環保、健康、安全生產和創新、社會責任等重要課題。

利奧認同綠色和可持續發展對企業本身以至全球的重要性，積極改善生產和業務營運中的環境績效，在提高產品和服務的價值及多元化發展的同時，致力減少生態足跡，為抵禦氣候變化出一分力，與社會各界共同創建一個更美好的未來。



Leo Paper Group's 2025\*  
Environmental and  
Social Responsibility  
Goals

利奧紙品集團環保及  
社會責任目標2025

Mr. King Lai, CFO and Group Director of Leo (middle) receives the 2022 HKMA Quality Award - Outstanding Award  
利奧代表黎景隆(中)，從香港管理專業協會(HKMA)主禮嘉賓手中接過「2022年度HKMA優質管理獎 - 傑出獎」

「聯合國可持續發展目標香港成就獎2022」-「可持續發展機構金獎」



**UNSDG ACHIEVEMENT AWARDS HONG KONG**  
聯合國可持續發展目標 香港成就獎



Mr. King Lai CFO and Group Director of Leo (left) receives the UNSDGAA Hong Kong 2022 - Sustainable Organisation Gold Award  
利奧代表黎景隆(左)接受「聯合國可持續發展目標香港成就獎2022」-「可持續發展機構金獎」殊榮

## Mitsubishi HC Capital Management (China) Limited 三菱和誠金融管理(中國)有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Financial Industry)**  
**- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**  
**傑出綠色和可持續貸款發行機構(金融行業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標**
- ◇ **Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement**  
**ESG披露優化先鋒機構**

Mitsubishi HC Capital Management (China) Limited ("MHCMC") was established in 2016, one of the wholly owned subsidiaries of Mitsubishi HC Capital Inc. (the "Group") (listed in Tokyo and Nagoya), and the regional headquarter of Mainland China and Hong Kong SAR. Our Group is a leading leasing group providing lease and various types of financing around the world that goes beyond a leasing company and create new value by solving social issues. Currently, our Group has operating assets mainly in the Americas, Europe, Japan, China Region, Asia and Oceania.

Underpinning our group mission of contributing to a prosperous and sustainable future by creating social value through maximizing the potential in the assets, MHCMC, through its affiliates, is committed to solve social issues by developing unique and progressive businesses with consideration for the global environment.

Mitsubishi HC Capital (Hong Kong) Limited ("MHCHK"), our wholly owned subsidiary has financially supported the environment related industry including water supply,

三菱和誠金融管理(中國)有限公司(「MHCMC」)成立於2016年，是三菱HC金融株式會社(「集團」)(於東京及名古屋上市)的全資子公司之一，為中國內地和香港的地區總部。本集團作為領先的租賃集團，在全球提供租賃和各種類型的融資，通過創造新價值，解決社會問題。目前，本集團的營運資產主要分佈在美洲、歐洲、亞洲(包括日本及中國地區)和大洋洲。

MHCMC秉承我們的集團經營理念，即致力於最大限度發展資產的潛力。創造社會價值、為建設繁榮豐富和可持續發展的未來作出貢獻，MHCMC期望透過我們的子公司，關心全球環境問題，通過開展具有獨特性及進取性的事業，來解決社會問題。

自 2016 年以來，我們的全資子公司三菱和誠金融(香港)有限公司(「MHCHK」)為供水、污水處理和沼氣發電等環境相關行業提供融資。從2020年，MHCHK 開



sewage treatment and biogas power generation sectors since 2016. MHCHK has been engaged in Green Finance since 2020, where we provide financial supports to our business partners and promote environmental-friendly products. Hong Kong government has been promulgating sustainable development, including renewable energy and electrical vehicles. Hong Kong government has implemented the Hong Kong's Climate Action Plan 2050, to achieve carbon neutrality before 2050; In the light of the government's strategy, MHCMC would like to be a part in contributing to the action plan and following our company's mission, MHCMC has issued a sustainability linked loan and established ESG related KPIs to show our group's effort in ESG related area, particularly in the solar power and electronic vehicle field.

Looking ahead, to contribute to realizing a decarbonized society, we will further leverage green financing and leasing opportunities and explore new business areas which playing part to the environment.

始發展綠色金融，為願意購買環保產品的客戶提供融資。香港政府為實現碳中和，實行《香港氣候行動藍圖2050》，根據政府的策略，MHCMC遵循我們公司的使命，希望能為行動藍圖出一份力，MHCMC今年簽署了可持續發展掛鉤貸款並制訂了關鍵績效指標(KPI)，並彰顯我們的子公司MHCHK在ESG相關領域，特別是太陽能行業和電動汽車行業的付出。

展望將來，為了實現低碳社會，對環境與社會負責任，本集團會利用更多綠色融資和租賃機會，探索更多對環境有貢獻的新業務領域。



## Natixis 法國外貿銀行

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Agriculture & Food Industry) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（農業及食品產業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- ◇ **Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning**  
氣候披露規劃先鋒機構

For Natixis Corporate & Investment Banking (Natixis CIB), environmental transition and social responsibility are at the heart of its strategic priorities.

We firmly believe that finance can – and must – take a leading role in the fight against climate change, but that in order to be truly effective, everybody (both green and brown industries) needs to be present at the climate action table.

As part of the Net Zero Banking Alliance, we have the objective to align our balance sheet and investments with a “net zero” emissions trajectory, consistent with the Paris Agreement by 2050. In order to track this long-term commitment, Natixis CIB has implemented a more ambitious medium-term commitment: we commit to reaching 2.2°C by 2030, with the view of being at 1.5°C in 2050.

With this in mind, as the go-to advisor and financial partner, supporting our clients in their energy transition journeys, we are committed to a multi-faceted and granular approach, focused on both green and transition financing.

環境與社會責任一直以來都是法國外貿銀行的核心戰略目標。我們深信金融行業能夠且必須在應對氣候變化中發揮領導作用，並動員所有行業（包括綠色和棕色產業）參與到氣候行動中。

作為淨零銀行業聯盟的一員，我們為我們的資產負債表和投資設計了“淨零”排放軌跡，目標與《巴黎協定》一致。為實現此長期“淨零”承諾，法國外貿銀行還設立了更加進取的中期承諾 — 2030年達到2.2oC，以確保在2050年達到1.5oC目標。

有鑑於此，作為首選的顧問和金融合作夥伴，法國外貿銀行採取多面向且細緻的方法，同時關注綠色融資和轉型融資，致力於在我們客戶能源轉型的過程中提供協助。



To drive our own transition and that of our clients, Natixis CIB established its Green & Sustainable Hub (GSH), a transversal entity covering all asset classes which fosters innovation, develops market intelligence and delivers cross-asset expertise to Natixis CIB's clients.

Through the work of the GSH, we developed our innovative Green Weighting Factor, which offers effective support in the fight against climate change, as we decarbonize our own balance sheet. This in-house mechanism promotes the financing of deals that have an affirmative climate impact and supports the transition to a zero-carbon economy, while providing for a negative adjustment for financing deals with environmental risks, and has applied to Natixis CIB's new financing deals across all business sectors globally since 2019.

As a leading financial institution and pioneer in green and sustainable finance, we are pleased to bring our ESG expertise to Asia Pacific.




為了推動自身及客戶的轉型，法國外貿銀行建立了綠色與可持續發展中心（Green & Sustainable Hub）- 中心涵蓋所有資產類別，不斷促進創新，分析研究市場數據情報，並為客戶提供跨資產的專業知識。

此外，綠色與可持續發展中心還開發了“綠色權重因子”（green weighting factor）機制，為我們的資產負債表脫碳以有效支持應對氣候變化。這項內部機制不僅可以促進對具積極氣候影響的項目的融資，向零碳經濟轉型，同時也會對具有環境風險的融資交易做出負面調整。自2019年起，這項機制已應用於法國外貿銀行全球所有業務範圍內的新融資交易。

作為綠色和可持續金融領域的領先金融機構，我們很榮幸能將我們在環境、社會與治理領域的獨到的經驗和專業應用於亞太地區，並期待推動此地區向低碳經濟轉型。



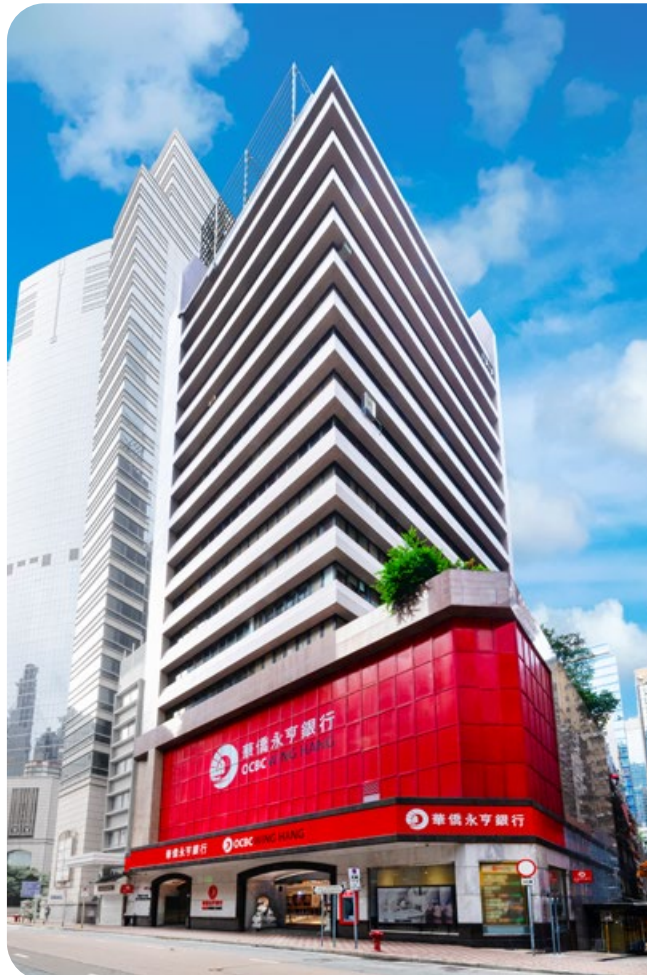
## OCBC Bank 華僑銀行

- 
**Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Real Estate Conglomerates)**  
**- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**  
**傑出綠色和可持續貸款結構顧問（房地產綜合企業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標**
- 
**Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Greater China Corporates - Energy Transition)**  
**- Visionary Green Loan Framework**  
**傑出綠色和可持續貸款服務機構（大中華企業 - 能源轉型）- 卓越遠見綠色貸款框架**
- 
**Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning**  
**氣候披露規劃先鋒機構**

OCBC Bank is the longest established Singapore bank, formed in 1932 from the merger of three local banks, the oldest of which was founded in 1912. It is now the second largest financial services group in Southeast Asia by assets and one of the world's most highly-rated banks, with Aa1 by Moody's and AA- by both Fitch and S&P. Recognised for its financial strength and stability, OCBC Bank is consistently ranked among the World's Top 50 Safest Banks by Global Finance and has been named Best Managed Bank in Singapore by The Asian Banker.

華僑銀行是新加坡成立時間最早的本土銀行，在1932年由三大華資銀行合並而成，其中最早的成立於1912年。華僑銀行以資產計為東南亞第二大金融服務機構，也是世界上最高度評價的銀行之一，獲評級機構穆迪

Aa1評級及惠譽和標普AA-評級。憑藉公認的財務實力和穩建性，華僑銀行連續數年蟬聯由《環球金融》雜誌頒佈的「全球最安全的50間銀行」讚譽，同時在《亞洲銀行家》雜誌的評選中榮膺「新加坡最佳管理銀行」殊榮。



Façade of the main building of OCBC Wing Hang in Hong Kong at 161 Queens Road Central. 位於香港皇后大道中161號的華僑永亨銀行主樓。



OCBC top management team from the Group and Hong Kong celebrate the awards.  
來自集團及香港的銀行高層管理團隊慶祝獲獎。

Sustainable finance has been a strategic priority of OCBC Bank. The Bank has doubled its target of sustainable finance commitments to SGD50 billion by 2025, having surpassed its original target well ahead of schedule. As an early adopter of Sustainable Finance in Asia, OCBC Bank was the first Southeast Asian Bank to announce a target for its sustainable finance portfolio and to stop financing new coal-fired power plants back in 2019. In Hong Kong, we will contribute significantly to the Group's goals, supporting a broad spectrum of customers with innovative sustainable finance solutions and providing thought leadership in the industry.

In Hong Kong, this year, we have successfully closed a number of landmark Sustainable Finance transactions, in line with international and market standards, and the OCBC Sustainable Finance Taxonomy. We structured Hong Kong's first sustainability-linked financing in the logistics industry, for the largest international logistics company listed on HKEX. We led a HK\$1.97 billion syndicated sustainability-linked loan for a property REIT as MLABU and Joint Sustainability Advisor, enabling 100% of their financing to be sustainability-linked. We were a Senior Mandated Lead Arranger and Sustainability Co-Advisor for the debut sustainability-linked loan of one of the largest real estate conglomerates in Hong

可持續金融是華僑銀行的核心策略。華僑銀行已超越了原定於2025年達到250億坡元的可持續融資目標，並進一步設定了到2025年達到500億坡元的新目標。作為亞洲推行可持續金融的先驅，華僑銀行是東南亞首家公開可持續金融組合目標并早在2019年宣布停止為新燃煤電廠提供融資的銀行。在香港，我們將為集團的目標做出重大貢獻，通過創新的可持續金融解決方案為廣泛的客戶提供支持，並在行業中發揮領導作用。

在香港，我們今年完成了多個符合國際和市場準則以及華僑銀行可持續金融分類目錄的標誌性綠色金融交易。我們為在香港上市的最大國際物流公司構建了香港物流業首筆可持續發展掛鉤融資。我們作為牽頭行、簿記行、承銷行及聯合可持續發展顧問之一，為一家地產信託基金完成了一筆19.7億港元的可持續發展表現掛鉤雙期限銀團貸款，令客戶達致100%融資與可持續發展表現掛鉤。我們亦為香港最大的房地產集團之一的首個可持續發展掛鉤貸款擔任高級授權牽頭安排人和可持續發展聯合顧問。我們參與了亞洲最大可持續發展掛鉤貸款以及香港地產業最大可持續發展掛鉤貸款。我們還為許多在香港的中國企業在踐行ESG方面提供建議和支持，包括



Members of the HK Wholesale Banking Team at the Award Ceremony.  
香港企業銀行部團隊成員在頒獎現場。

Kong. We were part of the largest sustainability-linked loans in Asia and in Hong Kong's real estate sector respectively. We have also advised and supported many Chinese corporates in Hong Kong on their ESG ambition, including being part of Greater China's first syndicated social loan and Hong Kong's first GBP syndicated green loan, as well as structuring a Power sector SOE's green loan framework for renewable energy.

These outstanding examples confirmed the Bank's strategy and commitment in leading sustainable finance development in Hong Kong, Greater China, and beyond. OCBC Bank is also a signatory to the Net Zero Banking Alliance, convened by the United Nations and led by the industry with 119 member banks across 41 countries.

We believe in the power of sustainable financing to accelerate positive change for people and the planet. As we see more corporates and industries integrating ESG into their business model, we welcome more stakeholders to join hands with us, to drive transition to a sustainable low-carbon world for our future generations.

参与大中華區首個社會銀團貸款和香港首個英鎊綠色銀團貸款，以及為某電力行業國有企業構建可再生能源相關綠色貸款框架。

這些傑出案例展現了我們引領香港、大中華區及其他地區可持續金融發展的策略和承諾。華僑銀行亦簽署了淨零銀行聯盟，該聯盟由聯合國召集並由行業領導，在41個國家/地區擁有 119 家成員銀行。

我們堅信可持續金融能為人類和地球帶來積極影響加速。隨著越來越多的企業和行業將ESG納入其商業模式，我們歡迎更多的利益相關者與我們攜手為了我們的子孫後代，推動向可持續低碳世界轉型。



Upon completion of the 90-day Juvenile Horseshoe Crab Rearing Programme, OCBC Wing Hang Bank Chief Executive Ms Ivy Au-Yeung and volunteers releasing the juvenile horseshoe crabs to their natural habitat. This programme has enabled OCBC Wing Hang, as OCBC Bank's subsidiary to contribute to raising the awareness of conservation of engendered species and protecting biodiversity of the local community.

在完成為期90天的幼年馬蹄蟹保育計劃後，華僑永亨銀行行政總裁歐陽麗玲女士與一眾義工準備將幼年馬蹄蟹放歸野外。作為華僑銀行的子公司，華僑永亨銀行透過該計劃幫助本地社區提高保護瀕危物種和生物多樣性的意識。



OCBC Wing Hang Bank Chief Executive Ms Ivy Au-Yeung with our runners at the "Run For Survival" charity event organized by Ocean Park Conservation Foundation HK.

華僑永亨銀行行政總裁歐陽麗玲女士與一眾跑手成功完成香港海洋公園保育基金舉辦的慈善跑。



## PetroChina International (Hong Kong) Corporation Limited 中國石油國際事業(香港)有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Oil & Natural Gas)  
- Visionary Green Transition Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款發行機構(石油天然氣) - 卓越遠見綠色轉型貸款框架

PetroChina International (Hong Kong) Corporation Limited ("PCHK") was established in 2004, mainly engaging in oil products trading and retail business. Upholding the core values of "Professionalism, Innovation, Safety and Sharing", PCHK endeavors to serve the community of Hong Kong. PCHK currently operates 17 gas stations in Hong Kong and is one of the largest suppliers of aviation fuel at the Hong Kong International Airport.

中國石油國際事業(香港)有限公司(下稱“國事香港”)成立於2004年,主要經營各類油品貿易及零售業務。公司以『專業、創新、安全、共用』為經營理念,致力服務香港社群。目前在全港營運十七座加油氣站,同時是香港國際機場最大航空燃油供應商之一。





PCHK is committed to advance sustainable development by adopting the notions of ‘Clean Replacement, Strategic Alternatives and Green Transformation’, and actively engages in strategic innovation, resources deployment, marketing, globalization and low-carbon solutions. On March 16, 2022, PCHK’s first shipment of Bio-aviation Fuel arrived at the Hong Kong International Airport which opens a new chapter of clean and sustainable energy era of Hong Kong aviation industry. In the same year, PCHK had its first-ever participation in green transformation financing, which marked an important step for the company to participate in and promote sustainable development through green financing.

PCHK is honored to receive the 2022 Hong Kong Sustainable Finance Awards from the HKQAA. The company will continue with its commitment to support the nationwide initiative of green financing. In response to the Government of the Hong Kong SAR’s green finance policy, PCHK will seize the opportunities and contribute to the building of a low-carbon energy ecosystem.

國事香港踐行『清潔替代、戰略接替、綠色轉型』三步走的總體部署，積極實施創新、資源、市場、國際化、綠色低碳戰略。2022年3月16日，國事香港首船生物航煤到達香港國際機場，拉開了香港航空業使用可持續清潔燃料的新序幕。同年，國事香港首次參與綠色轉型金融活動，也是公司透過金融服務參與及促進全球可持續發展的重要一步。

國事香港非常榮幸獲得香港品質保證局2022年度香港綠色及可持續金融獎項。公司將繼續支持國家綠色金融倡議，並抓緊香港特區政府推動香港成為綠色金融中心的機遇，持續助力『低碳能源生態圈』的建設。

## Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited 渣打銀行(香港)有限公司

- **Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Quasi-government Corporation)**  
- Largest Single Social Bond  
傑出綠色和可持續債券發行牽頭經辦行(半官方機構) - 最大規模整體社會債券
- **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Culture & Museum)**  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問(文化及博物館) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Private Equity)**  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問(私募股權) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- **Pioneering Organisation in Green and Sustainable Finance Service (Financial Institutions)**  
- Visionary Transition Finance Framework  
傑出綠色和可持續金融服務先鋒機構(金融機構) - 卓越遠見轉型金融框架
- **Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning**  
氣候披露規劃先鋒機構
- **Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement**  
ESG披露優化先鋒機構

Standard Chartered has had a long commitment to Sustainable Finance and supporting the movement of capital from developed to emerging markets. Our heritage and values are expressed in our brand promise, Here for good. We operate in 59 markets worldwide, including some dynamic growth markets that will be hardest hit by the impacts of climate change – and we embrace our responsibility to stave off the effects. We're already acting on the urgent need for a transition to an inclusive, net-zero future. And with this, we remain steadfast on our commitment to the people and communities in our markets.

Over the past year, we continued to make great strides in sustainable finance, closing landmark deals and setting industry standards through our expertise and product innovation. Our Sustainable Finance assets, of which 90% in Asia, Africa and the Middle East, amounts to a total of USD12.9bn, a 40% growth on year.

渣打銀行致力推動可持續融資，引導資金從已發展國家投放至新興市場。身為一家具領導地位的國際銀行集團，渣打秉持Here for Good的品牌承諾，在我們覆蓋的全球59個市場當中，特別是某些最受氣候變化影響的地區，運用我們自身的影響力，積極在社區和民生方面作出貢獻，以盡快實現淨零排放轉型。

一直以來，我們在可持續融資的領域上不斷進步，落實不少別具標杆意義的項目，並通過我們的專業知識和產品研發等，引領行業標準。年內，我們的可持續金融資產累計達129億美元，同比增幅40%，其中90%位於亞洲、非洲和中東市場。

In November 2022, we have completed the first batch of voluntary carbon credit transactions with our key clients on Core Climate, the new international carbon marketplace launched by the Hong Kong Exchanges and Clearing Limited ("HKEX"). As a founding member of HKEX's Hong Kong International Carbon Market Council, we are able to demonstrate our strong capabilities in supporting clients' net zero transition as Hong Kong targets to achieve carbon neutrality by 2050.

2022年11月，我們成功在香港交易及結算所有限公司（香港交易所）旗下的國際自願碳市場Core Climate平台完成首批自願碳信用交易 - 作為香港國際碳市場的創始成員，渣打銀行有力支持客戶淨零排放轉型，達成香港2050碳中和的目標。





## Sumitomo Mitsui Banking Corporation Hong Kong Branch 三井住友銀行 香港支店

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Public Sector)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（公營機構）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

Sumitomo Mitsui Banking Corporation (“SMBC”) Group is a Japan headquartered global financial group that offers a wide range of services that include banking, leasing, securities, credit cards, and consumer finance. For more than 400 years, SMBC Group has adapted to the changing needs of the times and have consistently regarded sustainability as a cause fundamental to our culture, and to this day it remains a key directive for our businesses. SMBC Hong Kong Branch has welcomed our 60th anniversary in 2022 and we will continue to do our part to progress key ESG initiatives that makes Hong Kong a vibrant sustainable society for many years to come.

三井住友金融集團是一家總部位於日本的全球金融機構，業務涵蓋廣泛，包括銀行、租賃、證券、信用卡和消費金融服務。四百多年來，我們一直把可持續發展放在我們業務營運的重心，而直到今天它仍然是我們管理業務的基礎。縱觀集團的歷史進程，三井住友金融集團通過轉型其業務以貼近不同時代的需求，同時透過落實環境、社會及管治的措施提升企業的基礎架構。2022年三井住友銀行香港分行迎接了成立60週年的慶典。



SMBC Group

### TO THE FUTURE WITH YOU

For more than 400 years, sustainability has been fundamental to our business, and to this day it remains the foundation of our management at SMBC Group.

Making sustainability a reality. Learn more:  
[smbc.co.jp/asia/SMBCxTomorrow/](https://smbc.co.jp/asia/SMBCxTomorrow/)

SMBC x Tomorrow





SUNLIGHT REIT  
陽光房地產基金

## Sunlight Real Estate Investment Trust 陽光房地產投資信託基金

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Real Estate Investment Trust Industry) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（房地產信託行業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

Sunlight REIT (Stock code: 435) has been listed on the Hong Kong Stock Exchange in December 2006, offering investors the opportunity to invest in a diversified portfolio of 11 office and five retail properties in Hong Kong with a total appraised value of over HK\$18 billion at 30 June 2022.

Sunlight REIT has established “2030 Sustainability Vision” and “Sustainability Strategy Framework” followed by three-year Sustainability Roadmap to motivate the ESG achievements by the sustainability-related policies and 21 sustainability targets.

### Sustainable Financing

Sustainable finance is at the forefront of our priorities. By obtaining green finance through sustainability-linked loans (“SLLs”), it not only supports the transition to a low-carbon, resource-efficient and sustainable economy, but also reaffirms the commitment to sustainable development, and to implementing green practices that improve the well-being of building occupants and local communities. Sunlight REIT actively collaborated with banking partners to explore sustainable financing opportunities that certain interest margin privileges would be offered when specific sustainability performance targets have been achieved. During FY2021/22, Sunlight REIT has secured an additional \$1.3 billion funding from SLLs, which SLLs represents over 60% of the total borrowings.

陽光房地產基金（股份代號：435）於2006年12月在香港聯合交易所上市，為投資者提供投資於多元化物業組合的機會，包括位於香港的11個寫字樓及5個零售物業，截止2022年6月30日，總估值逾港幣180億元。

陽光房地產基金建立「2030年可持續發展願景」和「可持續發展戰略框架」以及「三年可持續發展規劃圖」；通過可持續發展的相關政策及 21 項可持續發展目標以推動社會、環境及管治的成果。

### 可持續發展融資

可持續發展融資是我們的首要任務。通過可持續發展表現掛鉤貸款取得綠色融資，此舉既可支持邁向低碳、資源效益及可持續經濟之轉型，並且重申對可持續發展的承諾，以及落實綠色常規以改善物業使用者及當地社區的福祉。陽光房地產基金積極與銀行合作夥伴探索可持續融資機會，並在達到指定可持續發展績效目標的情況下獲得若干利息優惠。於2021/22 財政年度期間，陽光房地產基金已落實港幣13億元的新增可持續發展表現掛鉤貸款之融資，而可持續發展表現掛鉤貸款佔總借款逾 60%。

## ESG Disclosure

The Manager has enhanced the disclosure on the sustainability targets, strategies and the focus area. We also increase the awareness of climate change and develop a climate change policy to enhance the resilience of our business and stakeholders. We assess ESG risks regularly, including climate-related risks, with the aim of enhancing our capability for monitoring and cushioning the potential impact of climate change on our business in the future and we disclosed our climate risk assessment result in our website. Moving forward our ESG journey, we strengthen our efforts on climate action and related disclosure.

## 社會、環境及管治的披露

管理人已加強對可持續發展目標、戰略和重點領域的披露。我們並提高對氣候變化的關注，制訂氣候變化政策，以增強我們的業務和持份者的抗逆能力。我們定期評估社會、環境及管治風險，包括與氣候相關的風險，旨在加強我們未來在監測和緩衝氣候變化對業務潛在影響的能力，我們亦在網站上披露氣候風險的評估結果。為推進我們的社會、環境及管治之旅，我們加強於氣候行動和相關披露的力度。



## Syngenta Group (HK) Holdings Company Limited 先正達集團(香港)控股有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Chemical Pesticides and Seeds)**  
**- Largest Single Sustainability-linked Loan**  
傑出綠色和可持續貸款發行機構(化學農藥及種子) - 最大規模單一可持續發展掛鉤貸款
- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Chemical Pesticides and Seeds)**  
**- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**  
傑出綠色和可持續貸款發行機構(化學農藥及種子) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

Syngenta Group is one of the world's leading agriculture innovation companies, with roots going back more than 250 years. In more than 100 countries, the company strives to transform agriculture through breakthrough products and technologies that play a vital role in enabling the food chain to feed the world safely, sustainably and with respect for our planet. Syngenta Group, registered and headquartered in Shanghai, China, draws strength from its four business units – Syngenta Crop Protection headquartered in Switzerland, Syngenta Seeds headquartered in the United States, ADAMA® headquartered in Israel, and Syngenta Group China – that provide industry-leading ways to serve customers everywhere.

On 26 April 2022, Syngenta Group (HK) Holdings Company Limited entered into USD 4,500 million syndicated three-year sustainability-linked term loan facility with a syndicate of banks from various jurisdictions led by the Agricultural Bank of China Limited Hong Kong Branch, Bank of China (Hong Kong) Limited, China Construction Bank Corporation, Hong Kong Branch and Crédit Agricole Corporate and Investment Bank. The initial size of this transaction was oversubscribed several times.

As a sustainability-linked term loan, it is the largest of its kind in the Asia Pacific loan market and has been the largest executed term loan facility in the Greater China loan market since the beginning of 2022 (according to Refinitiv).

Syngenta Group's global credit ratings are "A" from Fitch, "Baa1" from Moody's and "BBB+" from S&P.

先正達集團是全球領先的農業創新企業之一，擁有250多年的歷史積澱。集團業務遍布全球100多個國家，致力於通過全新的產品和技術改變農業，通過安全可持續的方式為全球人口提供食物，並同時尊重我們所生活的地球。先正達集團註冊地和公司總部在中國上海，旗下分四個業務單元：總部位於瑞士巴塞爾的先正達植保、總部位於美國的先正達種子、總部位於以色列的安道麥以及先正達集團中國。通過這四大業務單元，集團為全球的客戶提供全行業領先的服務和產品。

2022年4月26日，先正達集團(香港)控股有限公司與來自不同國家和地區的銀行簽訂了45億美元三年期可持續發展掛鉤銀團貸款協議，銀團由中國農業銀行股份有限公司香港分行、中國銀行(香港)有限公司、中國建設銀行股份有限公司香港分行以及法國東方匯理銀行牽頭。此次銀團交易以初始規模推向市場後，獲得數倍超額認購。

這是有史以來亞太地區同類貸款市場中規模最大的可持續發展掛鉤銀團貸款，也是自2022年初以來大中華區貸款市場中完成交易的規模最大的銀團貸款(根據路孚特數據)。

先正達集團國際信用評級為惠譽A、穆迪Baa1以及標普BBB+。





**TEXHONG**

## Texhong International Group Limited 天虹國際集團有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Textile Industry)**  
**- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**  
**傑出綠色和可持續貸款發行機構（紡織業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標**
- ◇ **Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement**  
**ESG披露優化先鋒機構**

### Texhong International Group Limited

was established in 1997 with its shares listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited since 2004 (stock code: 2678.HK). The Group is the world's largest supplier of core-spun cotton textile products and a leading cotton textile enterprise. It is also one of the largest Fortune 500 enterprises in China. The Group adheres to the precept of respect for nature and love for mankind, reflecting its unweaving commitment to sustainability.

The Group has been exploring and implementing the 3R principle (Reduce, Reuse and Recycle) across all aspects of its operation, including procurement, transportation, production and sales, in its effort to become a sustainable textile manufacturer. In 2021, the Group devised five-year energy-saving targets and plans to establish clear direction for its future sustainability. The Group has introduced more sustainable materials, such as organic, recycled, degradable and reusable materials, to increase its portfolio of green textile products. The Group has also continued to reduce energy and water consumption by employing more energy and water efficient technologies and equipment. Furthermore, the Group has taken comprehensive investigation and strengthened the facilities to reduce sewage and wastewater discharge. In addition, the Group has installed dust removal units for the elutriation of fiber dust as part of emission reduction efforts.

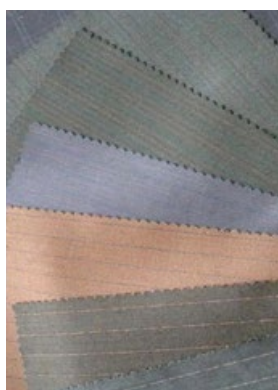
The Group secured a green and sustainable-linked loan in 2022, pushing forward the development of a green and low-carbon economy, as well as driving itself to achieve long-term sustainable development goals.

### 天虹國際集團有限公司

創立於1997年，其股份於香港聯合交易所有限公司主板上市（股份代碼：2678.HK），是全球最大的包芯棉紡織品供商，是一間領先棉紡織企業，也是《財富》中國500強企業。集團以「敬天愛人，自利利他」為核心價值觀，反應其對可持續發展的堅定承諾。

集團於採購、運輸、生產及銷售等所有環節，探索及實踐3R原則，即減量化（reduce）、再利用（reuse）及再循環（recycle），以致力成為可持續發展的紡織製造商。二零二一年，集團制定五年節能目標及計劃，為未來可持續發展工作指明方向。集團亦引入更多如有機、可降解、再生、循環再用的可持續原料，打造綠色紡織產品組合。本集團利用更多節能、節水技術及設施，以降低能源及水資源消耗，通過採取全面排查、設施改造等減少廢水排放；並安裝除塵機組，淨化處理纖維粉塵以減少廢氣排放。

二零二二年，集團落實了綠色及可持續發展表現掛鉤的銀行貸款，繼續助力綠色低碳的經濟發展，推動自身實現長遠可持續發展目標。



## The Bank of East Asia, Limited 東亞銀行有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Printing & Communication Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**  
**傑出綠色和可持續貸款服務機構（印刷和通訊行業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標**

The Bank of East Asia, Limited ("BEA") is honoured to be awarded the "Hong Kong Green and Sustainable Finance Award 2022", organised by the Hong Kong Quality Assurance Agency ("HKQAA"). The award recognises our efforts in promoting green and sustainable finance ("GSF") in Hong Kong.

Reducing carbon emissions is the pre-eminent climate challenge of our world today. BEA recognises the important role it plays as a provider of capital in helping businesses to transition to a low carbon economy. We provide GSF to help customers transform their businesses from brown to green, and we finance eco-friendly technologies and innovations in renewable energy and other sectors. Our efforts have met considerable success, with the Group's GSF loans outstanding nearly tripling since the end of 2021.

東亞銀行有限公司（「東亞銀行」）很榮幸能獲得由香港品質保證局頒發的「香港綠色和可持續金融大獎 2022」這項殊榮，這肯定了我們為香港綠色與可持續金融發展所作出的努力。

減少碳排放是現今世界最嚴峻的氣候挑戰。東亞銀行意識到作為金融中介人，我們在幫助企業向低碳經濟轉型的過程中扮演重要角色。我們一直積極參與綠色貸款，為可再生能源或其他環保和創新的技術提供融資，以支持企業客戶低碳轉型。我們的努力取得了重大成果，使集團的綠色和可持續貸款餘額自2021年底以來增加了近兩倍。





This year, BEA has made the commitment to achieve net zero emissions in its financed activities by 2050. We have established a Group-wide roadmap to reach our goal, and we aim to complete target setting for all of our high carbon emitting sectors by 2025. In addition, we are firmly on track to achieve net zero emissions in our own operations by 2030. To achieve this target, we aim to invest in cost-effective, energy efficient measures and adopt renewable energy.

In recognition of its sustainability performance, in 2022, BEA was selected as a constituent of the Hang Seng Corporate Sustainability Benchmark Index and the Greater Bay Area Business Sustainability Index for the second and third consecutive years, respectively.

Looking ahead, BEA will continue to integrate its climate strategies into the Group's GSF business as we strive to become the sustainability leader among financial institutions in Greater China and beyond.

今年，東亞銀行承諾在2050年前實現融資淨零排放。我們制定了集團的路線圖引導我們實現長遠目標，同時計劃在2025年前為所有高碳排放的行業設定減排目標。此外，我們在2030年達到營運淨零排放這裡上進度良好。為實現這一目標，我們將繼續投資於具有成本效益的節能措施，並採用可再生能源。

東亞銀行於2022年連續第二年及第三年獲選為恒生可持續發展企業基準指數及大灣區企業可持續發展指數的成份股，彰顯我們在可持續發展的優秀表現。

未來，我們將進一步將氣候策略結合我們的綠色及可持續金融的業務，引領本行成為大中華及其他地區於可持續發展方面的領先金融機構。

## The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited

### 香港上海滙豐銀行有限公司

- **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Medical & Healthcare Industry)**  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問 (醫療及健康服務業) - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- **Pioneering Organisation in Green and Sustainable Lending Service (Transportation Financing)**  
- Visionary Green Vehicle Themed Lending Product Framework  
傑出綠色和可持續借貸服務先鋒機構 (運輸融資) - 卓越遠見綠色車輛主題借貸產品框架

### Our commitment to sustainability

### 我們對可持續發展的承諾



Sustainability is HSBC's strategic pillar. We recognise that our planet urgently needs drastic and lasting action to protect our communities, businesses and natural environment from the damaging effects of climate change. We want to do more than simply play our part in the transition to a more sustainable world.

In 2020, HSBC announced our plan to become a net zero bank. We are working towards reducing carbon emissions from our operations and supply chains to net zero by 2030 or sooner, and aligning financed emissions from our customers' portfolios to net zero by 2050 or sooner.

可持續發展是滙豐業務發展的策略重點。我們深明需要為地球帶來積極及持久的改變，以保護我們的社區、企業和自然環境免受氣候變化所帶來的負面影響，並致力為社會的低碳轉型作出貢獻。

2020年，滙豐訂立目標成為一家零碳排放銀行，不但致力於2030年或之前將各項業務及供應鏈的碳排放量減少至零，並在2050年或之前使融資組合達致淨零碳排放。

## Empowering industries for a sustainable transition

To empower different sectors and industries to undergo a green transition, we also work closely with our customers to support their sustainability journey and provide a full suite of innovative and tailored green finance solutions.

In 2022, we have launched market-first programmes to help facilitate the transition to electronic vehicles in Hong Kong. This included the HSBC “Sustainable Taxi Finance Scheme” tailored for taxi operators to encourage the public transport sector to switch to more environmentally friendly vehicle.

## 支持行業實現可持續轉型

為支持不同領域和行業實現綠色轉型，滙豐與客戶緊密合作，透過提供一系列創新和度身制定的綠色融資產品，支持他們實踐可持續發展。

我們於2022年推出市場先導計劃，推動香港轉用電動車。其中包括為的士營辦商而設的「的士 - 綠色融資計劃」，鼓勵公共運輸業轉用更環保車輛。



We have also introduced the USD5 billion “GBA Sustainability Fund”, which is set to provide our customers operating in the Greater Bay Area (GBA) with financial assistance to capture sustainable growth opportunities, and enable them to leverage the Bank’s extensive resources, including ESG training and advisory services, to support their decision making.

我們更推出了總額共50億美元的「大灣區可持續發展信貸基金」，為在粵港澳大灣區經營的企業客戶提供資金，助他們把握可持續發展帶來的龐大商機。企業更可利用我們豐富的資源，包括參與有關「環境、社會和企業管治」（ESG）的培訓課程和諮詢，在可持續發展領域作出更明智決策。



In addition, we have also rolled out social loan to support social projects of clients, such as healthcare, education and socioeconomic empowerment. Those projects are designed to implement the United Nation's Sustainable Development Goals and align with Social Loan Principles (SLP).

此外，我們亦推出社會責任貸款，以支持客戶推行不同社區項目，包括促進醫療保健、教育和社會經濟的改善。這些項目旨在實踐聯合國可持續發展目標，同時符合社會責任貸款原則。



### Driving positive impact beyond banking

At HSBC, we are also striving to accelerate our investment in initiatives that will drive a positive impact beyond banking.

In doing so, we established the HSBC Centre of Sustainable Finance, a think tank that brings together internal and external expertise to publish thought leadership on transforming the real economy and strengthening the financial system's response to climate change. Moreover, HSBC ESG Academy was set up to offer insights on a range of sustainability topics, initiatives and practices including future cities, energy transition and food security from economists, experts and industry leaders, with an aim to inspire discussions and unlock the power of collective wisdom.

### 促進跨越銀行的正面影響

滙豐亦聚焦銀行及金融業以外的範疇，致力投放資源支持可為社會帶來正面影響的項目。

為此，我們成立了滙豐可持續金融研究中心（HSBC Sustainable Finance Centre），匯集集團內外專業知識的智庫，就實體經濟轉型和加強金融體系應對氣候變化等議題發佈專家見解。滙豐ESG學堂則提供由經濟學家、專家和行業領袖的真知灼見，探討未來城市、能源轉型和食品安全等一系列可持續發展議題、倡議和實踐方案。



We also noticed there is a heightened demand for ESG-related disclosure requirements and relevant report verification. To ramp up our support on this front, we have joined forces with Diginex, an online platform that helps businesses facilitate their ESG reporting process. The platform offers accessible tools, including data analytics to enable businesses to make informed decisions regarding their ESG operations in a faster and more affordable manner.

To drive long-term, positive impact for our community, we have joined forces with the World Resources Institute (WRI) and WWF to scale-up climate solutions. This includes ways to accelerate the shift towards renewable energies, nature-based solutions, and green innovations that will support a resilient and more sustainable future. In addition, we have also partnered with the Conservancy Association to launch Hong Kong's first "Green Rehabilitation Bus Pilot Scheme", which supports local NGOs to provide accessible transport services to people with disabilities, while contributing to Hong Kong's carbon neutrality.

我們積極加強提供客戶在ESG披露以及有關報告檢閱方面的支援，以回應市場對相關服務持續增加的需求。其中包括與線上平台 Diginex 合作，除了簡化企業的 ESG 報告流程，同時提供數據分析等多項功能，使企業能夠以更快捷、成本相宜的方式為其 ESG 營運作出明智決策。

此外，為了協助我們的社區創造長遠及正面價值，我們與世界資源研究所（WRI）和世界自然基金會（WWF）攜手拓展氣候解決方案，包括推動再生能源應用、開發以自然為本的解決方案，加強綠色創新等，支持可持續的未來。我們亦夥拍長春社推出全港首個「香港綠色復康巴士先導計劃」，支持本港社福機構以電動車為傷健人士提供無障礙交通服務，為共同推動香港邁向淨零碳排放出一分力。



## Looking ahead to a greener future

We look forward to continuing our role in mobilising Hong Kong's transition to net zero, not just by financing it, but by accelerating innovation to help scale up climate change solutions, and building partnerships to ensure investment is swiftly channelled towards truly sustainable projects. Through our collective efforts, we can help build a thriving and resilient future for Hong Kong's community and businesses.

Today we finance a number of industries that significantly contribute to greenhouse gas emissions. We have a strategy to help our customers to reduce their emissions and to reduce our own. For more information visit [www.hsbc.com/sustainability](http://www.hsbc.com/sustainability)

## 締造綠色未來

我們期望在推動香港邁向淨零碳排放上繼續發揮重要作用，不僅提供融資，同時透過加速創新以提供更全面的氣候解決方案；並與不同機構建立夥伴關係，確保投資能有效地流向真正可持續的項目。我們相信通過共同努力，能為香港社區和企業建設一個繁榮、具抗逆力的未來。

目前，滙豐仍向一些排放大量溫室氣體的行業提供融資。為減少本行的碳排放及協助客戶減排，滙豐已制定了相關的氣候策略。請瀏覽[www.hsbc.com/sustainability](http://www.hsbc.com/sustainability)以了解更多有關滙豐氣候策略的資訊。

## Towngas Smart Energy Company Limited 港華智慧能源有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Smart Energy)  
- Largest Single Sustainability-linked Bond  
傑出綠色和可持續債券發行機構 (智慧能源) - 最大規模單一可持續發展掛鉤債券

## The Hong Kong and China Gas Company Limited 香港中華煤氣有限公司



煤氣  
Towngas



- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

The Hong Kong China Gas Company Limited (Towngas) is committed to become carbon neutral by 2050 through energy transition and innovation, including the development of renewable energy, waste-to-energy, green hydrogen, efficiency improvement, carbon management, and other collaborative projects with universities and research institutes.

In 2017, Towngas became the first energy utility in Hong Kong to issue green bonds. We also obtained post-issuance stage certification from the Hong Kong Quality Assurance Agency (HKQAA) under its Green and Sustainable Finance Certification Scheme in each subsequent year to reinforce investor confidence.

香港中華煤氣有限公司（煤氣公司）致力於2050年或以前通過能源轉型和創新實現碳中和，當中包括發展可再生能源、轉廢為能、綠色氫能、效率提升、碳管理，以及與大學和研究機構合作研發項目。

2017年，煤氣公司成為香港第一間發行綠色債券的公共能源機構。其後每年皆獲得香港品質保證局「綠色和可持續金融認證計劃」下的綠色金融發行後證書，以增加投資者信心。



We aim to reduce carbon emissions through our smart energy projects, which are now the focus of the Group's business development

我們致力於透過推動智慧能源項目，協助減低碳排放，這些項目現已成為集團業務發展新焦點



We have initiated zero-carbon industrial park projects in cities across the Chinese mainland. At Jiawang Industrial Park in Xuzhou, Jiangsu province, we supplied steam heat to local residents and businesses as a replacement for coal  
我們在內地多個城市展開零碳工業園區項目。集團於江蘇省徐州市賈汪工業園區以蒸氣代替煤，為區內企業供熱及居民供暖



Our first organic waste resource utilisation project in Suzhou Industrial Park, Suzhou city, Jiangsu province has been converting up to 800 tonnes of waste into natural gas each day

我們在江蘇省蘇州市蘇州工業園區進行首個有機廢物資源利用項目，該項目每天將多達800噸廢物轉化為天然氣



In 2022, Towngas Smart Energy Company Limited, the subsidiary of Towngas, issued its inaugural Sustainability Linked Bond and raised a total of US\$200 million amid choppy market conditions. The bond tenor is 5 years with a coupon rate of 4% per annum and is issued with reference to the Sustainability-Linked Financing Framework of Towngas Smart Energy, which aligns with the Sustainability-Linked Bond Principles and Sustainability-Linked Loan Principles.

To in line with the country's "30-60" dual carbon goals and the HKSAR Government's "Hong Kong's Climate Action Plan 2050" carbon reduction strategy, Towngas joined the Hong Kong International Carbon Market Council under Hong Kong Exchanges and Clearing Limited (HKEX) in September 2022. It also became one of the first users to complete a carbon trade on Core Climate, the new international carbon marketplace, which marked a significant step forward in Towngas' efforts to drive the development of a carbon trading market and green finance in Hong Kong.

2022年，港華智慧能源有限公司，煤氣公司的子公司，首度發行可持續發展掛鉤債券，在多變市場環境下成功籌得2億美元資金。該債券年期為5年，票面息率為年息4%，並且參照港華智慧能源已制訂的可持續發展掛鉤金融框架，而該框架符合可持續發展掛鉤債券原則及可持續發展掛鉤貸款原則。

為配合國家「3060」雙碳目標及特區政府之《香港氣候行動藍圖2050》減碳策略，煤氣公司於2022年9月加入並成為香港交易所旗下香港國際碳市場委員會成員。公司還率先透過全新的市場平台Core Climate完成其首宗碳交易，成為平台第一批「碳信用」交易用戶，標誌著煤氣公司推動本港碳交易市場發展及綠色金融邁出的重要一步。

## United Overseas Bank Limited Hong Kong Branch 大華銀行香港分行

- 
**Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Electronic Components Manufacturing Industry)**  
 - Visionary Green Loan Framework  
 傑出綠色和可持續貸款服務機構（電子元件製造業）- 卓越遠見綠色貸款框架
- 
**Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Real Estate Industry)**  
 - Visionary Green Loan Framework  
 傑出綠色和可持續貸款服務機構（房地產行業）- 卓越遠見綠色貸款框架

### Forging Our Net Zero Future

Founded in 1935 and headquartered in Singapore, UOB is a leading bank in Asia with a global network of around 500 offices in 19 countries and territories. UOB set up its first overseas branch in Hong Kong in 1965. Nowadays, UOB Hong Kong provides wholesale banking services to help customers advance their businesses responsibly and private banking services to high-net-worth individuals and family businesses.

### 邁向零碳未來

總部設於新加坡的大華銀行於1935年成立，現為亞洲主要銀行，擁有約500間分行及辦事處的環球業務網絡。大華銀行於1965年在香港設立第一家海外分行。時至今日，大華銀行香港分行提供批發銀行金融服務，協助客戶負責任地拓展業務；亦為高淨值客戶及家族企業提供私人銀行服務。



UOB Hong Kong signed a Memorandum of Understanding with the Hong Kong Quality Assurance Agency (HKQAA). (Right) Mrs Christine Ip, CEO – Greater China, UOB, took a photo with Dr Michael Lam, CEO, HKQAA after the signing ceremony.


大華銀行香港分行與香港品質保證局簽署合作諒解備忘錄。(右)大華銀行大中華區行政總裁葉楊詩明女士和香港品質保證局總裁林寶興博士於簽約儀式後合照。



(Left) Mr Ricky Ng, Head of Wholesale Banking, UOB Hong Kong, and Mr Eugene Chan, Managing Director, Man Yue Technology, signed a three-year green loan. The loan marked Man Yue Technology's first green financing facility from a commercial bank to realise its sustainability framework.  
(左)大華銀行(香港)機構銀行業務主管吳滿輝先生與萬裕科技董事總經理陳宇澄先生簽訂三年期綠色貸款。該筆貸款是萬裕科技首筆獲得由商業銀行提供的綠色融資貸款。

UOB takes its responsibilities seriously to contribute to the region's long-term economic, social and environmental well-being. Sustainability has been incorporated into UOB's strategic development. The Bank aims to provide customers with sustainable financing of HK\$175 billion by 2025 and help customers accelerate their low-carbon transition plans to achieve carbon neutrality.

一直以來，大華銀行負責任地為亞洲區的長遠經濟、社會和環境福祉作出貢獻。本行將可持續發展納入集團發展重點，並務求於2025年或之前為客戶提供約1,750億港元的可持續融資，協助客戶加快推動低碳轉型發展計劃，實現碳中和。



The Bank is committed to reaching net zero across the Group by 2050 with an orderly and just transition that continues to support economic growth and improve energy access across the region's diverse economies. Its commitments cover six sectors, which make up about 60% of its corporate lending portfolio. These six sectors are power, automotive, oil and gas, which are part of the energy value chain, as well as real estate, construction and steel, which are part of the built environment value chain. The Bank will continue to work closely with customers and other stakeholders towards decarbonisation in the future.

In Hong Kong, UOB has been supporting customers to tap the growth opportunities along their sustainability journey and shape their responsible actions with a view to driving transition towards a low carbon future. In 2022, UOB Hong Kong signed a Memorandum of Understanding with the Hong Kong Quality Assurance Agency (HKQAA) to collaborate on green financing, contributing to environmental protection and sustainable development in Hong Kong. Drawing on the strengths and resources of both parties to promote green finance, the collaboration provides the customers with a more convenient avenue to certify their sustainability commitment against HKQAA's conformity assessment.

In addition, guided by the Group's sustainability strategy and frameworks, UOB Hong Kong has provided green financial solutions to leading companies across various sectors such as real estate, electronic manufacturing and hospitality in Hong Kong with a view to driving the transformation of low carbon economy and creating positive social impact.

Underlining its commitment to regional and global decarbonisation efforts, UOB has joined the Net-Zero Banking Alliance (NZBA), which is made up of 121 banks from 41 countries with HK\$546 trillion in global banking assets.

大華銀行承諾於2050年或之前在集團內實現淨零排放目標，並透過有序和公正的轉型，繼續支持經濟增長，改善區內不同經濟體獲取能源的狀況。本行的承諾涵蓋六大行業，約佔企業貸款組合的60%。這些行業分別為能源價值鏈中的電力、汽車、石油及天然氣，以及建築環境價值鏈中的房地產、建築及鋼鐵，未來亦加緊與客戶和其他持份者密切合作，以實現碳中和。

在香港，大華銀行一直支持客戶在其可持續發展的路途上抓緊增長機遇，邁向低碳轉型的未來。於2022年，大華銀行香港分行與香港品質保證局簽署諒解備忘錄，共同在綠色金融方面進行合作，為香港的環境保護和可持續發展作出貢獻。藉著雙方的優勢和資源來推動綠色金融發展，為客戶提供一個更便捷的渠道，透過香港品質保證局的專業服務為客戶的可持續發展承諾進行評估。

與此同時，在集團可持續發展戰略和框架的指導下，大華銀行香港分行已經為香港房地產、電子製造業和酒店服務業等不同行業的領先企業提供綠色金融解決方案，務求推動低碳經濟轉型和創造正面的社會影響力。

為實現對區域和全球減碳做貢獻的承諾，大華銀行已加入淨零排放銀行聯盟 (NZBA)，該聯盟由41個國家的121間銀行組成，佔全球銀行資產達546萬億港元。



UOB Hong Kong successfully executed a green loan with Lofter Group for a redevelopment project located at Nanking Street in Kowloon.

大華銀行香港分行與樂風集團為九龍南京街的重建項目訂立綠色貸款。





## Vinda International Holdings Limited 維達國際控股有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Fast Moving Consumer Goods Industry) - Visionary Sustainability-linked Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（快速消費品行業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款框架
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

Since its establishment in 1985, Vinda International Holdings Limited (3331) has been upholding the “Healthy Lifestyle Starts with Vinda” philosophy and striving to provide high-quality hygiene products and services for consumers. Vinda actively expands its outstanding brand to the Asia-Pacific market, becoming a large-scale and diversified company in Asia. Meanwhile, Vinda understands the importance of fulfilling corporate social responsibility, and strives to expand business with the core principle of “Sustainable Development”, continuously optimizes environmental, social and governance performance, and implements a comprehensive green operation and development.

Vinda International is committed to integrating ESG concepts into operations and development. In 2021, Vinda obtained a HK\$300 million long-term loan from China Construction Bank (Asia) to promote the Group's sustainable development projects, improve its environmental protection operating capabilities and become Hong Kong's first fast moving consumer goods company to be granted a sustainability-linked loan. The award of “Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer” three times is full recognition of the Group's high-level ESG management performance.

With unremitting efforts to promote sustainable development since its listing 15 years ago, Vinda International was once again included in the Hang Seng Corporate Sustainability Benchmark Index in 2022. As a leading company in the green production of tissue industry, Vinda International maintains high production and high efficiency while adopting sustainable business models. The Group has established a comprehensive organizational structure for sustainable development. In 2020, Vinda formulated a sustainable development roadmap for the next five years, covering eight areas in energy conservation and emission reduction, green supply chain, sustainable procurement, community services and fair employment to accelerate the ESG work and shouldered the responsibility to promote green development of the environment and society.

維達國際控股有限公司（3331）由1985年創立至今一直秉承「健康生活從維達開始」的生活理念，竭誠為客戶提供優質衛生護理用品和服務，積極將卓越的品牌拓展至亞太市場，成為亞洲具規模及多元化的衛生用品企業。同時，維達深諳履行企業社會責任之重要，竭力以「可持續發展」的核心原則拓展業務，不斷優化環境、社會及管治方面的表現，實施全方位的綠色經營和發展。

維達國際致力把ESG理念融入運營發展，於2021年獲中國建設銀行（亞洲）批出三億港元長期貸款，引入綠色資金推動集團的可持續發展項目，提升環保運營能力，繼而成為香港首間獲批可持續發展表現掛鉤貸款之快速消費品公司。維達連續三年獲香港品質保證局頒發「傑出綠色和可持續貸款發行機構」，是對集團高水準的ESG管理表現的充分肯定。

憑著上市15年以來的努力不懈推動可持續發展，維達國際於2022年再度獲納入恒生可持續發展企業基準指數。作為生活用紙行業綠色生產的領先企業，維達國際在保持高產出和高效能的同時，堅持採用可持續的企業營運模式。為此建立一套完善的可持續發展組織架構，並在2020年制定了未來五年的可持續發展路線圖，覆蓋節能減排、綠色供應鏈、可持續採購、服務社區和公平僱傭等八大範疇以加速推進ESG工作，肩負起推動環境和社會綠色發展的責任。

Looking ahead, Vinda will continue to enhance sustainability performance through efficient ESG strategies, and spare no effort to contribute to a green future with the mission of “becoming Asia’s first choice for hygiene products and services”.

展望未來，維達將繼續透過高效的ESG戰略提升可持續發展表現，以「讓人們享受高品質的生活衛生用品和服務」的使命前行，不遺餘力地為綠色未來作出貢獻。



# westKowloon

## 西九文化區

### West Kowloon Cultural District Authority

### 西九文化區管理局

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Art & Cultural Project)**  
**- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**  
**傑出綠色和可持續貸款發行機構（文化藝術建設）- 卓越遠見可持續發展掛鈎貸款績效指標**

The West Kowloon Cultural District (“the District”) is one of the largest and most ambitious cultural projects in the world. Its vision is to create a vibrant new cultural quarter for Hong Kong on 40 hectares of reclaimed land located alongside Victoria Harbour. With a varied mix of theatres, performance spaces, and museums, the District will produce and host world-class exhibitions, performances, and cultural events, providing 23 hectares of public open space, including a two-kilometre waterfront promenade.

The West Kowloon Cultural District Authority (“WKCD” or “the Authority”) is committed to making the District a great place that creates positive impact. The Authority’s sustainability and accessibility principles are firmly embedded in the planning and operations of the District. As a major cultural landmark in Hong Kong, the District has a role to promote artistic and cultural appreciation and improve the quality of life for the people. The Authority values inclusion, diversity, equity and access, and believes that wider cultural participation will bring people together and promote a more inclusive society. To this end, the Authority has put in place a sustainability framework featuring four key pillars, including arts and culture, accessibility, green and economy, which guide its efforts to create positive impact to the society.

In response to the HKSAR Government’s continued efforts in developing Hong Kong into a sustainable finance hub in Asia, WKCD is actively exploring opportunities in Sustainable Finance.

西九文化區（「西九」）是全球規模最大、最具雄心的文化項目之一。西九的願景是為香港在濱臨維多利亞港、佔地40公頃的填海土地上，創造一個多姿多彩的新文化地帶。文化區設有製作及舉辦世界級展覽、表演節目和文化藝術活動的各類劇場、演出空間和博物館，並將提供23公頃的公共空間，包括長達兩公里長的海濱長廊。

西九文化區管理局（「管理局」）致力將西九打造成一個為社會創造積極正面影響的好地方。管理局將可持續發展和通達共融等原則，與西九的規劃和營運緊密結合。西九作為香港的主要文化地標，肩負起促進文化藝術欣賞，以及提升市民生活質素的使命。管理局重視多元共融、平等及通達，並相信公眾更廣泛地參與文化活動，將促進社會的凝聚力，創建更共融的社會。為此，管理局制訂一個可持續發展框架，包括藝術與文化、通達共融、環保和經濟等四大支柱，為管理局提供指引，為社會創造積極正面的影響。



The Authority signed its inaugural HK\$4 billion Sustainability-linked Loan (SLL) in April 2022, the first of its kind amongst statutory bodies and arts and cultural institutions in Hong Kong. To demonstrate our commitment to universal accessibility in arts and culture, two out of the three ambitious ESG performance targets set under the SLL are related to universal accessibility, including offering access services for people with disabilities or underprivileged groups and provision of arts and cultural learning programmes for youth and underprivileged. The remaining ESG performance target is related to achieving green building certification.

We will continue to work closely with the industry and various stakeholders to establish the District as a regional arts accessibility hub to support inclusion, wider cultural participation and sustainability of arts accessibility.

為響應香港特區政府致力將香港發展成為亞洲可持續金融樞紐的努力，管理局積極尋求可持續金融方面的機遇。管理局於 2022 年 4 月簽訂了首筆 40 億港元的可持續表現掛鈎貸款，成為香港首間簽訂可持續發展表現掛鈎貸款協議法定機構及藝術文化機構。為展現我們對藝術和文化通達的承擔，在該貸款協議下訂立的三個進取的環境、社會和管治（ESG）目標中，有兩個正是與通達有關，包括為殘疾人士或弱勢社群提供通達服務，以及為青年及弱勢社群提供文化藝術學習活動。餘下的一個 ESG 目標則與獲取綠建環評認證相關。

我們將繼續與業界和各持份者緊密合作，將西九打造成為亞洲區內無障礙藝術及文化通達樞紐，以推動共融、更廣泛的文化參與，以及維持具可持續性的藝術通達。



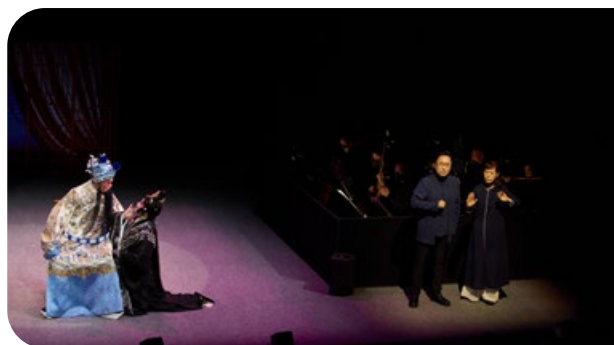
M+ invited people with disabilities to join trial access tours and workshops before and during museum's opening to facilitate the planning and the development of content and operation of future programmes and events.

M+ 邀請殘疾人士於博物館開幕前及開幕期間參加通達導賞及工作坊試驗場次，以協助策劃未來節目及活動的內容及運作。



An M+ Educator interacted with students in the museum's gallery.

M+教學人員與學生互動。



Theatrical interpretation is available at each performance for Xiqu Centre Original Production: Experimental Cantonese Opera "The Imperial Decree" (Preview).

戲曲中心製作：小劇場粵劇《奉天承運》（預演）  
每場演出均提供劇場視形傳譯。



A representative of WKCD attended BEAM Plus Certificate Presentation Ceremony 2022, in which the fit-out of the head office of WKCD on 6/F to 12/F of WKCD Tower is awarded a BEAM Plus Platinum certificate.

西九文化區管理局代表出席2022年度綠建環評認證頒獎典禮，典禮上西九文化區管理局大樓6至12樓獲頒綠建環評新建建築鉑金級認證。

## Yuexiu REIT Asset Management Limited 越秀房地產投資信託基金

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Real Estate Investment Trust Funding) - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（房產信託基金）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構

Yuexiu REIT (stock code: 00405) was listed on the Hong Kong Stock Exchange in 2005 and is the world's first listed real estate investment trust to invest in properties in Mainland China. Its nine properties are located in core locations in Guangzhou, Shanghai, Wuhan and Hangzhou, with properties including office buildings, retail shopping malls, wholesale malls, hotels and serviced apartments. As of 30 June 2022, the REIT's property portfolio was valued at RMB42.38 billion with a total property ownership area of 1,180,000 sq. m.

As a committed practitioner of ESG development, Yuexiu REIT has independently published an Environmental, Social and Governance Report (ESG Report) for six consecutive years since 2016, and also launched a new sustainability column on its official website in early 2022, focusing on the disclosure of ESG-related information. Moreover, it has actively developed green finance by seizing the opportunities presented by the Hong Kong government's vigorous promotion of green and sustainable financial development. In 2021, the REIT signed the first green club loan worth HK\$4.8 billion with a Hong Kong syndicate, which marked an important milestone in the REIT's green financing. In November 2022, the REIT successfully signed another three-year sustainability-linked loan worth HK\$3.6 billion, which will help the REIT to realize its sustainable development goals, including: reducing greenhouse gas emission intensity; increasing

越秀房產基金（股份代號：00405）於2005年在香港聯交所上市，是全球首隻投資於中國內地物業的上市房地產投資信託基金，旗下九項物業分佈於廣州、上海、武漢和杭州的核心地段，業態涵蓋寫字樓、零售商場、專業市場、酒店和服務式公寓。截至2022年6月30日止，基金物業組合估值達人民幣423.8億元，物業產權面積達118萬平方米。

作為ESG發展的堅定踐行者，越秀房產基金自2016年度起，連續第六年獨立發佈《環境、社會及管治報告》（即ESG報告），亦於2022年初在官網上線全新的可持續發展專欄，集中披露ESG相關信息，並乘香港政府大力推動綠色和可持續金融發展之勢積極發展綠色金融。2021年，基金與香港銀團簽訂首筆48億港元綠色俱樂部貸款，是基金綠色融資的重要里程碑；2022年11月，基金再次成功簽署三年期總值36億港元可持續發展掛鉤貸款，有助於基金實現多項可持續發展目標，包括：降低溫室氣體排放強度、提升資產組合綠色建築比例、提升主流ESG評級等。截至2022年中期，基金物業組合獲LEED金級或以上認證的綠色建築產權面積佔比56%。



the proportion of green buildings in the asset portfolio; and raising mainstream ESG ratings. As of the 2022 interim period, 56% of the REIT's property portfolio is LEED Gold or above certified green building properties.

In the future, Yuesiu REIT will adhere to the concept of "creating sustainable value", continue to advance towards its green and sustainable finance goals and strive for green, low-carbon and sustainable development, so as to make greater contributions to the realization of high-quality asset appreciation and create greater economic and social benefits.

未來，越秀房產基金將堅持「創造可持續價值」的理念，持續深化綠色和可持續金融目標，向綠色低碳持續發展奮進，為實現資產高質量增值作出更大貢獻，創造更大的經濟與社會效益。



## Yunnan Energy Investment (HK) Co. Limited 香港雲能國際投資有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Renewable Energy Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（可再生能源業）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

Yunnan Energy Investment (HK) Co. Limited ("the Company"), established in 2013, is a wholly-owned subsidiary of Yunnan Provincial Energy Investment Group Co., Ltd. ("the Group"). According to the clear strategic positioning to become "the pacesetter for the international development of the green energy strategy" and "the leading enterprise in serving the construction of the 'Belt and Road' Initiative and acting as the radiation center for South Asia and Southeast Asia" as proposed by the Group, the Company focuses on the three core functions: investment, financing, and capital operation by taking advantage of Hong Kong's international free port and financial center, to actively promote energy interconnection and international capacity-based cooperation and help the Group to become a green energy group with the competitive edge.

### Promoting sustainable development with green financing

In 2022, the Company successfully raised the second international "green syndicated" medium and long-term loan of USD 290 million, and once again won the Outstanding Green and Sustainable Loan Issuer (Renewable Energy Industry) "Far-sighted Sustainability-linked Loan Performance Targets Award" issued by Hong Kong Quality Assurance Agency. Featuring high amount of financing, high organizing and financing efficiency, and also the largest international syndicated loan in Yunnan Province this year, the successful fund raising of the "green syndicated" loan against the downturn of the international financing market and overseas financing environment has been highly recognized by overseas capital markets. After the raising, the Company became the first overseas syndicated loan issuer among the overseas subsidiaries of Yunnan provincial enterprises that has successfully issued loans for two consecutive years and obtained the sustainability certification of the Hong Kong Quality Assurance Agency.

香港雲能國際投資有限公司成立於2013年，是雲南省能源投資集團有限公司全資子公司，緊扣集團「實施綠色能源戰略國際化排頭兵」和「服務國家『一帶一路』建設、面向南亞東南亞輻射中心領軍企業」兩個定位，借助香港國際自由港和金融中心的優勢，重點圍繞投資、融資、資本運作三大核心功能，積極推動能源互聯互通，促進國際產能合作，助力雲南能投成為具有優勢競爭力的綠色能源集團。

### 借力綠色融資促進可持續發展

2022年，雲能國際香港公司第二期國際「綠色銀團」中長期貸款成功落地，募集資金2.9億美元，並再度榮獲由香港品質保證局頒發的傑出綠色和可持續貸款發行機構（可再生能源行業）「卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標大獎」。本次「綠色銀團」貸款在國際融資市場腳步放緩、境外融資環境嚴峻的形勢下逆勢籌組，獲得了境外資本市場的高度認可，並延續募集額度高、籌組效率高等多個市場亮點，是今年雲南省境外募集最高金額，雲能國際香港公司也是雲南省屬企業境外子公司中第一家連續兩年成功發行並獲得香港品質保證局可持續發展認證的境外銀團貸款發行人。



## The pacesetter for promoting the realization of “Dual Carbon” goals

This loan issuance is based on the Group's overall strategic plan and industrial layout of clean energy, with increased wind power capacity and increased photovoltaic capacity serving as sustainability-linked performance targets (SPTs), fully corresponding to the strategic “Dual Carbon” goals. By giving full play to its role as the main force of state-owned enterprises with great vision, responsibility and commitment, the Company focuses on its main business of green energy to actively promote carbon emission reduction and green development. At the same time, the Company shows the Group's good operation results and development prospects to the capital markets at home and abroad and highlights its advantages and responsibilities in the field of green development.

## The leading enterprise in serving the construction of the “Belt and Road” Initiative

Focusing on its main business of green energy, the Company has successfully invested in overseas green energy construction projects such as Thaketa Gas-steam Combined Cycle Power Plant in Myanmar and Xelanong I Hydropower Plant in Laos and the ‘Belt and Road’ Initiative demonstration projects and has been keeping an eye on many overseas high-quality energy projects, to actively promote carbon emission reduction and green development. Under the strategic leadership of the Group, the Company will, based on the green energy and geographical advantages of Yunnan Province, expand its industry layout of clean energy, serve the construction of the ‘Belt and Road’ Initiative, fulfill its international development mission, further enhance its core capacity as an internationally leading enterprise and an overall implementation platform of the Group, and strive for the high-quality development of the Group's internationalization during the 14th Five-Year Plan period.



## 推動「碳達峰、碳中和」的先行者

本次貸款發行結合雲南能投集團整體戰略規劃和對清潔能源的產業佈局，從風電、光伏產能增量等方面設置可持續發展績效指標（SPTs），充分回應國家「碳中和、碳達峰」的戰略目標，反映出能投集團以大視野、大擔當、大責任充分發揮國企主力軍作用，聚焦綠色能源主業，積極推動降碳減排，促進綠色發展，同時向海內外資本市場展現了集團良好的經營成效和發展前景，凸顯了在綠色發展領域的優勢和擔當。

## 服務「一帶一路」的主力軍

雲能國際香港公司聚焦綠色能源主業，成功投資緬甸達克轄燃氣蒸汽聯合迴圈電廠、老撾沙拉龍一級水電站等境外綠色能源建設和「一帶一路」示範專案，跟蹤儲備多個境外優質能源專案，積極推動降碳減排和綠色發展。在集團戰略引領下，立足雲南省綠色能源優勢、區位優勢，加大清潔能源產業佈局，服務國家『一帶一路』建設、深入踐行國際化發展使命，進一步提升作為集團國際化龍頭和整體實施平臺的核心能力，為實現集團國際化「十四五」高質量發展，乘風破浪，砥礪奮進！



## Zhongyu Energy Holdings Limited 中裕能源控股有限公司

- ⊕ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Integrated Energy Service)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics**  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（綜合能源服務）- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- ⊕ **Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement**  
ESG披露優化先鋒機構

Zhongyu Energy Holdings Limited (stock code: 3633, hereinafter referred to as "Zhongyu Energy") was established in 2002, and its business territories and member companies are located in 14 provinces, autonomous regions and municipalities directly under the central government nationwide. The Group is mainly engaged in gas business and smart energy business, of which gas business includes urban gas operation, pipeline network construction and connection, energy trade, value-added business and new retail, and smart energy business covers distributed photovoltaics, charging equipment, regional functions, incremental distribution networks, etc.

中裕能源控股有限公司（股份代號：3633，以下簡稱「中裕能源」）成立於2002年，經營區域及成員企業分佈全國14個省、自治區、直轄市。集團主營燃氣業務及智慧能源業務，其中燃氣業務包括城鎮燃氣運營、管網建設接駁、能源貿易、增值業務與新零售；智慧能源業務涵蓋分佈式光伏、充電設備、區域功能、增量配電網等。



Zhongyu Energy adheres to the philosophy of green development, combines the sustainability strategy with its own social responsibility, follows the market demand to practice the field of green finance, explores energy storage, hydrogen energy, of comprehensive energy digitalisation operation and maintenance, carbon trading and other clean energy fields, and meets the country's low-carbon economic momentum in short-term and long-term requirements through the development of sustainable finance, energy project mergers and acquisitions, and digital management services. In March this year, Zhongyu Energy completed the construction of corporate sustainable development framework and successfully completed the preparation of overseas loan linked to sustainability, and obtained the second-party certification (SPO) issued by the ESG international certification agency DNV and the certification of the performance of such framework by the Hong Kong Quality Assurance Agency (HKQAA). It is the indication that the domestic natural gas industry has integrated the sustainable framework into the syndicated financing structure for the first time, and it has a foundational significance for the transformation of traditional energy companies.

Under the great historical opportunity of green finance and sustainable development, Zhongyu Energy will also further strengthen its sustainable development work, integrate the philosophy of ESG into daily operation and management, continuously improve ESG-related governance, and achieve high-quality and sustainable development. Zhongyu Energy keeps pace with the times, takes a proactive approach, gradually establishes a diversified and low-carbon new energy system that is smart, safe, clean and efficient, and continue to provide high-quality and efficient integrated energy services to its customers to improve our natural environment, promote social progression, create corporate value and make due contributions.

中裕能源堅持綠色發展理念，將可持續發展戰略與自身社會責任相結合，跟隨市場需求踐行綠色金融領域，探索儲能、氫能、綜合能源數字化運維、碳交易等清潔能源領域，並發展可持續金融、能源項目合併收購和數字化管理服務，符合國家中長期低碳經濟新動能要求。中裕能源於今年三月份完成企業可持續發展框架搭建並成功完成可持續掛鈎的境外貸款籌組，獲得ESG國際認證機構DNV頒發的第二方認證（SPO）及香港品質保證局（HKQAA）對該框架績效達成情況的認證，是國內天然氣行業首次將可持續框架融入銀團融資結構的標志，對傳統能源企業轉型有著奠基意義。

在綠色金融和可持續發展的重大歷史機遇下，中裕能源也將進一步加強可持續發展工作，將ESG的理念融入到日常經營及管理中，不斷完善ESG相關管治，實現企業的高質量和可持續發展。中裕能源與時俱進、積極進取，逐步建成多元化、低碳化的智慧、安全、清潔、高效的新能源系統，持續為客戶提供優質高效的能源綜合服務，為改善自然環境、推動社會進步、創造企業價值，做出應有的貢獻。



## Zijin International Capital Company Limited 紫金國際資本有限公司

- ◇ **Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Mining Industry)**  
**- Visionary Green Loan Framework**  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（礦業）- 卓越遠見綠色貸款框架

## Zijin Mining Group Company Limited 紫金礦業集團股份有限公司



- ◇ **Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement**  
**ESG披露優化先鋒機構**

Zijin Mining Group Co., Ltd. ('Zijin') is committed to building a "green, high-tech, leading global mining company". As a large multinational mining group, Zijin engages in the global exploration and development of key mineral resources, including copper, gold, zinc, and lithium, and further extends, as appropriate, to businesses that include smelting, processing, trade, and finance, encompassing a relatively complete industrial chain. We have mining projects in 17 provincial-level regions in China and 14 overseas countries. At the same time, Zijin is accelerating its full-scale entry into the renewable energy and advanced materials industry. We own the 3Q lithium project in Argentina, the Lakkor Tso lithium project in Tibet Autonomous Region of China, and the Xiang Yuan hard-rock lithium mine in Daoxian county, Hunan Province, China. Zijin adheres to the co-development belief of "mining for a better society" and upholds the value of "create wealth in harmony, balance development of the corporation, the employees and the society", with a view of striving to make more people benefit from Zijin Mining. At Zijin, we follow the United Nations Sustainable Development Goals (SDGs), robustly accelerate the development of an ESG system with Zijin's characteristics in line with international standards, and integrate the belief of green and sustainable development and ESG concepts deeply into the corporate development, manifesting the image of a responsible Chinese mining company.

紫金礦業集團股份有限公司（「紫金」）致力於打造“綠色高技術超一流國際礦業集團”，在全球範圍內從事銅、金、鋅、鋰等關鍵礦產資源勘查與開發，適度延伸冶煉加工及貿易金融等業務，擁有較為完整的產業鏈。紫金礦業在中國17個省（區）和海外14個國家擁有重要礦業投資項目。同時，公司正加速進軍新能源新材料領域，擁有阿根廷3Q鹽湖鋰礦、西藏拉果錯鹽湖鋰礦、湖南道縣湘源硬岩鋰多金屬礦等項目。公司堅持“開發礦業、造福社會”的共同發展理念，堅持“和諧創造財富，企業、員工、社會協調發展”為企業價值觀，努力讓更多人因紫金礦業的存在而獲益。公司認真遵循聯合國可持續發展目標，對標國際標準加快構建具有紫金特色的ESG體系，將綠色可持續發展和ESG理念深刻貫穿於企業發展的全過程，彰顯負責任的中國礦業企業形象。



Zijin actively responds to the Paris Agreement and the National Climate Change Adaptation Strategy proposed by the Chinese government, and proposed to achieve carbon peak and carbon neutrality goals by 2029 and 2050, respectively. We put great efforts on promoting natural carbon sinks, accelerating process optimization, advancing electrification transformation as well as carrying out photovoltaic, hydropower, ammonia-hydrogen, and other renewable energy development projects, to support the development of the global low-carbon industries. In 2020, the Company issued RMB300 millions of “carbon neutrality” bonds for low-carbon industry projects.

Zijin International Capital Co., Ltd. (‘ZIC’), as a wholly-owned offshore subsidiary of Zijin Mining, follow the Group’s strategic goals, rely on the Group, and strive to grow and develop at a steady pace. In 2022, ZIC received a green loan to support the Group’s clean energy, energy conservation and emission reduction projects. Looking forward, ZIC will continue to capitalize on Hong Kong’s unique position in green and sustainable finance, help the Group achieving its sustainable development strategic goals by leveraging green and sustainable financing.

公司積極響應《巴黎協定》和中國政府提出的《國家適應氣候變化戰略》，提出在2029年和2050年分別實現碳達峰、碳中和目標，大力推進自然碳匯，加快工藝優化，電氣化改造，以及光伏、水電、氨氫等可再生能源開發項目，助力全球低碳產業發展。2021年公司發行「碳中和」債券人民幣3億元，用於低碳產業項目建設。

紫金國際資本有限公司（「香港財資中心」）作為紫金礦業全資境外子公司，遵循集團戰略目標，依託集團，努力發展壯大。2022年香港財資中心獲得一筆綠色貸款，支持集團清潔能源及節能減排項目。展望未來，香港財資中心將繼續把握香港在綠色和可持續金融方面的優勢，利用綠色和可持續融資，助力集團向可持續發展策略目標進發。







---

## AWARDEE LIST

### 得獎名單

---

\* Listed in no particular order  
排名不分先後





### Agricultural Bank of China Limited Hong Kong Branch 中國農業銀行股份有限公司香港分行

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Banking Industry)  
- Visionary Green Bond Framework  
傑出綠色和可持續債券發行機構（銀行業）  
- 卓越遠見綠色債券框架
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Chemical Pesticides and Seeds)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（化學農藥及種子）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

### Airport Authority Hong Kong 香港機場管理局

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Infrastructure)  
- Largest Single Green Bond  
傑出綠色和可持續債券發行機構（基礎建設）  
- 最大規模單一綠色債券
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構

### Bank of China (Hong Kong) Limited 中國銀行（香港）有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Transition Trade Finance Service)  
- Visionary Green Transition Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（轉型貿易融資服務）  
- 卓越遠見綠色轉型貸款框架
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Greater Bay Area Enterprises)  
- Largest Amount of Sustainability-linked Loans  
傑出綠色和可持續貸款服務機構（粵港澳大灣區企業）  
- 最大規模整體可持續發展掛鉤貸款
- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Financial Investment Industry)  
- Largest Amount of Green Bonds  
傑出綠色和可持續債券發行牽頭經辦行（金融投資行業）  
- 最大規模整體綠色債券
- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Facilitator (Financial Investment Industry)  
- Visionary Blue Bond Framework  
傑出綠色和可持續債券服務機構（金融投資行業）  
- 卓越遠見藍色債券框架
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

### Bank of Communications (Hong Kong) Limited 交通銀行（香港）有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Property Management Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（物業管理行業）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Shipping Industry)  
- Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（航運業）  
- 卓越遠見綠色貸款框架
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Mining Industry)  
- Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（礦業）  
- 卓越遠見綠色貸款框架
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Properties Investment Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（物業投資行業）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

### Barclays Bank PLC 巴克萊銀行

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Public Utility)  
- Largest Single Green Bond  
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（公用事業）  
- 最大規模單一綠色債券

### Brink's Cash Solutions (Hong Kong) Limited 布林克金融物流（香港）有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Cash Management Solutions Industry)  
- Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（現金處理方案金融物流業）  
- 卓越遠見綠色貸款框架
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

### Cathay United Bank Co., Limited 國泰世華商業銀行股份有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Textile Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（紡織業）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構

### CCB International Capital Limited 建銀國際金融有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Rail Transit Service) - Visionary Green Bond Framework  
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（軌道交通服務）  
- 卓越遠見綠色債券框架
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

### China CITIC Bank International Limited 中信銀行（國際）有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Local Government Financing Vehicle)
  - Visionary Sustainability Bond Framework
 傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（城市建設經營及投資行業）
  - 卓越遠見可持續發展債券框架

### China Construction Bank (Asia) Corporation Limited 中國建設銀行（亞洲）股份有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Belt and Road Clean Energy Project Banking Service)
  - Largest Single Green Bond
 傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（「一帶一路」清潔能源專項銀行服務）
  - 最大規模單一綠色債券
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Integrated Medical Service)
  - Visionary Sustainability-linked and Social Loan Framework
 傑出綠色和可持續貸款結構顧問（綜合醫療服務）
  - 卓越遠見可持續發展掛鉤及社會貸款框架
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (ESG Banking Service)
  - Greatest Number of Sustainability-linked and Social Loans
 傑出綠色和可持續貸款服務機構（ESG銀行服務）
  - 最多數量可持續發展掛鉤及社會貸款
- Pioneering Organisation in Green and Sustainable Loan Service (ESG Banking Service)
  - Visionary Sustainability-linked and Social Loan Framework
 傑出綠色和可持續貸款服務先鋒機構（ESG銀行服務）
  - 卓越遠見可持續發展掛鉤及社會貸款框架
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning
  - 氣候披露規劃先鋒機構
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement
  - ESG披露優化先鋒機構
- Management Award for Net-Zero Contribution (All Operations)
  - Showcase Carbon Disclosure Performance
 傑出碳中和貢獻管理大獎（所有營運作業）
  - 彰顯碳披露績效
- Visionary Organisation in ESG Management
  - Net-Zero and Business Resilience & Community Contribution
 ESG卓越遠見管理機構 - 碳中和及抗逆貢獻

### China Everbright Bank Co., Ltd., Hong Kong Branch 中國光大銀行股份有限公司香港分行

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Chemical Pesticides and Seeds)
  - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
 傑出綠色和可持續貸款服務機構（化學農藥及種子）
  - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Financial Industry) - Visionary Green Bond Framework
  - 傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（金融行業）
  - 卓越遠見綠色債券框架

### China Forestry International Resource Company Limited 中國林業國際資源有限公司

- Management Award for Net-Zero Contribution (All Operations)
  - Visionary Blueprint towards Net-Zero
 傑出碳中和貢獻管理大獎（所有營運作業）
  - 卓越遠見碳中和規劃藍圖

### China Forestry Group Corporation 中國林業集團有限公司

- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement
  - ESG披露優化先鋒機構

### China Gas Holdings Limited 中國燃氣控股有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Public Utilities)
  - Visionary Social Loan Framework
 傑出綠色和可持續貸款發行機構（公用事業）
  - 卓越遠見社會貸款框架
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning
  - 氣候披露規劃先鋒機構

### China International Capital Corporation Hong Kong Securities Limited 中國國際金融香港證券有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Local Government Projects)
  - Visionary Blue and Sustainability Bond Framework
 傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（地方政府項目）
  - 卓越遠見藍色及可持續發展債券框架

### China Minsheng Banking Corp., Ltd., Hong Kong Branch 中國民生銀行股份有限公司香港分行

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Banking Industry)
  - Visionary Green Bond Framework
 傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（銀行業）
  - 卓越遠見綠色債券框架
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning
  - 氣候披露規劃先鋒機構



**China Power International Development Limited**  
**中國電力國際發展有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Integrated Power Energy Industry)  
- Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（綜合電力能源行業）  
- 卓越遠見綠色貸款框架
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

**China Risun Group Limited**  
**中國旭陽集團有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Basic Materials Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（原材料行業）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

**CMB Wing Lung Bank Limited**  
**招商永隆銀行有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Greater Bay Area Corporate)  
- Visionary Green Bond Framework  
傑出綠色和可持續債券發行牽頭經辦行（粵港澳大灣區企業）  
- 卓越遠見綠色債券框架

**CNGR Advanced Material Co., Ltd**  
**中偉新材料股份有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Advanced Material Industry)  
- Visionary Green Bond Framework  
傑出綠色和可持續債券發行機構（新材料行業）  
- 卓越遠見綠色債券框架
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構

**Coöperatieve Rabobank U.A., Hong Kong Branch**  
**荷蘭合作銀行香港分行**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Dairy Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款服務機構（乳業）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構

**Crédit Agricole Corporate and Investment Bank**  
**東方匯理銀行**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Global Financing Service)  
- Greatest Number of Green and Sustainability-linked Loans  
傑出綠色和可持續貸款服務機構（全球融資服務）  
- 最多數量綠色及可持續發展掛鉤貸款
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構

**CTBC Bank Co., Ltd.**  
**中國信託商業銀行股份有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Private Investment Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（私人投資行業）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

**Emperor International Holdings Limited**  
**英皇國際集團有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Real Estate Industry)  
- Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（房地產行業）  
- 卓越遠見綠色貸款框架
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

**ENN Energy Holdings Limited**  
**新奧能源控股有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Clean Energy)  
- Largest Single Green Bond  
傑出綠色和可持續債券發行機構（清潔能源）  
- 最大規模單一綠色債券
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

**Fubon Bank (Hong Kong) Limited**  
**富邦銀行（香港）有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Renewable Energy Industry)  
- Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（可再生能源業）  
- 卓越遠見綠色貸款框架
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構

**Haitong International Securities Group Limited**  
**海通國際證券集團有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Local State-owned Enterprises)  
- Largest Amount of Green and Sustainability Bonds  
傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（地方國有企業）  
- 最大規模整體綠色及可持續發展債券
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構



### Hang Seng Bank 恒生銀行

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Greater Bay Area Corporate)
  - Visionary Green Loan Framework
 傑出綠色和可持續貸款結構顧問（粵港澳大灣區企業）
  - 卓越遠見綠色貸款框架
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Greater Bay Area Corporate)
  - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
 傑出綠色和可持續貸款結構顧問（粵港澳大灣區企業）
  - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Manufacturing Industry)
  - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
 傑出綠色和可持續貸款結構顧問（製造業）
  - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Renewable Energy Industry)
  - Visionary Green Loan Framework
 傑出綠色和可持續貸款服務機構（可再生能源業）
  - 卓越遠見綠色貸款框架
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

### Hysan Development Company Limited 希慎興業有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Real Estate Industry)
  - Visionary Green Loan Framework
 傑出綠色和可持續貸款發行機構（房地產行業）
  - 卓越遠見綠色貸款框架
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

### Industrial and Commercial Bank of China Limited 中國工商銀行有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Banking Industry)
  - Largest Amount of Carbon Neutrality Themed Green Bonds
 傑出綠色和可持續債券發行機構（銀行業）
  - 最大規模整體「碳中和主題」綠色債券
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

### Industrial and Commercial Bank of China Limited, Hong Kong Branch 中國工商銀行有限公司香港分行

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Banking Industry)
  - Largest Single Carbon Neutrality Themed Green Bond
 傑出綠色和可持續債券發行機構（銀行業）
  - 最大規模單一「碳中和主題」綠色債券
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

### Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited 中國工商銀行（亞洲）有限公司

- Pioneering Organisation in Green and Sustainable Deposit Service (Banking Industry)
  - Visionary Green Deposit Framework
 傑出綠色和可持續存款服務先鋒機構（銀行業）
  - 卓越遠見綠色存款框架

### Industrial Bank Co., Ltd. Hong Kong Branch 興業銀行股份有限公司香港分行

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Transportation Industry)
  - Largest Amount of Green Bonds
 傑出綠色和可持續債券牽頭經辦行（交通運輸業）
  - 最大規模整體綠色債券
- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Hong Kong Commercial Bank CGT-aligned Financing Project)
  - Largest Single Green Bond
 傑出綠色和可持續債券發行機構  
（香港商業銀行基於共同分類目錄融資項目）
  - 最大規模單一綠色債券
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構

### Joy City Property Limited 大悅城地產有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (China Commercial Real Estate Industry)
  - Visionary Green Loan Framework
 傑出綠色和可持續貸款發行機構（中國商業地產行業）
  - 卓越遠見綠色貸款框架
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

### Junlebao Dairy Group Co., Ltd 君樂寶乳業集團有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Dairy Industry)
  - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
 傑出綠色和可持續貸款發行機構（乳業）
  - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

### Leo Paper Group (Hong Kong) Limited 利奧紙品集團（香港）有限公司

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Printing & Communication Industry)
  - Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics
 傑出綠色和可持續貸款發行機構（印刷和通訊行業）
  - 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構



**Mitsubishi HC Capital Management (China) Limited**  
**三菱和誠金融管理（中國）有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Financial Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（金融行業）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

**Natixis**  
**法國外貿銀行**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Agriculture & Food Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（農業及食品產業）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構

**Oriental Fleet LNG 03 Limited**  
**東方富利液化天然氣03有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Shipping Industry)  
- Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（航運業）  
- 卓越遠見綠色貸款框架

**OCBC Bank**  
**華僑銀行**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Real Estate Conglomerates)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（房地產綜合企業）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Greater China Corporates - Energy Transition)  
- Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款服務機構（大中華企業 - 能源轉型）  
- 卓越遠見綠色貸款框架
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構

**PetroChina International (Hong Kong) Corporation Limited**  
**中國石油國際事業（香港）有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Oil & Natural Gas)  
- Visionary Green Transition Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（石油天然氣）  
- 卓越遠見綠色轉型貸款框架

**Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited**  
**渣打銀行（香港）有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Lead Manager (Quasi-government Corporation)  
- Largest Single Social Bond  
傑出綠色和可持續債券發行牽頭經辦行（半官方機構）  
- 最大規模整體社會債券
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Culture & Museum)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（文化及博物館）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Private Equity)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（私募股權）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in Green and Sustainable Finance Service (Financial Institutions)  
- Visionary Transition Finance Framework  
傑出綠色和可持續金融服務先鋒機構（金融機構）  
- 卓越遠見轉型金融框架
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

**Sumitomo Mitsui Banking Corporation Hong Kong Branch**  
**三井住友銀行 香港支店**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Public Sector)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（公營機構）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

**Sunlight Real Estate Investment Trust**  
**陽光房地產投資信託基金**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Real Estate Investment Trust Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（房地產信託行業）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

**Syngenta Group (HK) Holdings Company Limited**  
**先正達集團（香港）控股有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Chemical Pesticides and Seeds)  
- Largest Single Sustainability-linked Loan  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（化學農藥及種子）  
- 最大規模單一可持續發展掛鉤貸款
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Chemical Pesticides and Seeds)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（化學農藥及種子）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標



**Texhong International Group Limited**  
**天虹國際集團有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Textile Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（紡織業）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

**The Bank of East Asia, Limited**  
**東亞銀行有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Printing & Communication Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款服務機構（印刷和通訊行業）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

**The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited**  
**香港上海滙豐銀行有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Structuring Advisor (Medical & Healthcare Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款結構顧問（醫療及健康服務業）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in Green and Sustainable Lending Service (Transportation Financing)  
- Visionary Green Vehicle Themed Lending Product Framework  
傑出綠色和可持續借貸服務先鋒機構（運輸融資）  
- 卓越遠見綠色車輛主題借貸產品框架

**Towngas Smart Energy Company Limited**  
**港華智慧能源有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Bond Issuer (Smart Energy)  
- Largest Single Sustainability-linked Bond  
傑出綠色和可持續債券發行機構（智慧能源）  
- 最大規模單一可持續發展掛鉤債券

**The Hong Kong and China Gas Company Limited**  
**香港中華煤氣有限公司**

- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

**United Overseas Bank Limited Hong Kong Branch**  
**大華銀行香港分行**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Electronic Components Manufacturing Industry)  
- Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款服務機構（電子元件製造業）  
- 卓越遠見綠色貸款框架
- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Facilitator (Real Estate Industry)  
- Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款服務機構（房地產行業）  
- 卓越遠見綠色貸款框架

**Vinda International Holdings Limited**  
**維達國際控股有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Fast Moving Consumer Goods Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（快速消費品行業）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款框架
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

**West Kowloon Cultural District Authority**  
**西九文化區管理局**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Art & Cultural Project)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（文化藝術建設）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標

**Yuexiu REIT Asset Management Limited**  
**越秀房地產投資信託基金**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Real Estate Investment Trust Funding)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（房產信託基金）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in Climate Disclosure Planning  
氣候披露規劃先鋒機構

**Yunnan Energy Investment (HK) Co. Limited**  
**香港雲能國際投資有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Renewable Energy Industry)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（可再生能源業）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

**Zhongyu Energy Holdings Limited**  
**中裕能源控股有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Integrated Energy Service)  
- Visionary Sustainability-linked Loan Performance Metrics  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（綜合能源服務）  
- 卓越遠見可持續發展掛鉤貸款績效指標
- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構

**Zijin International Capital Company Limited**  
**紫金國際資本有限公司**

- Outstanding Award for Green and Sustainable Loan Issuer (Mining Industry)  
- Visionary Green Loan Framework  
傑出綠色和可持續貸款發行機構（礦業）  
- 卓越遠見綠色貸款框架

**Zijin Mining Group Company Limited**  
**紫金礦業集團股份有限公司**

- Pioneering Organisation in ESG Disclosure Enhancement  
ESG披露優化先鋒機構





---

PREVIOUS SYMPOSIA AND FORUMS  
歷屆專題研討會及論壇

---



# HKQAA Symposia and Forums

## 香港品質保證局專題研討會及論壇



The officiating guest of HKQAA Symposium 2021, Mrs Carrie Lam Cheng Yuet-ngor, former Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region (Third from right); Mr Christopher Hui, Secretary for Financial Services and the Treasury (Second from left); Mr Tse Chin Wan, the then Under Secretary for the Environment (now the Secretary for Environment and Ecology) (First from right); Ir C. S. Ho, Chairman of HKQAA (Third from left); Mr Simon Wong, Deputy Chairman (Second from right) and Dr. Michael Lam, CEO (First from left)

「香港品質保證局專題研討會2021」主禮嘉賓香港特別行政區前任行政長官林鄭月娥女士（右三）、財經事務及庫務局局長許正宇先生（左二）、時任環境局副局長（現任環境及生態局局長）謝展寰先生（右一）、香港品質保證局主席何志誠工程師（左三）、副主席黃家和先生（右二）和總裁林寶興博士（左一）合照

# 20+

Years of History  
年舉辦歷史

International events  
bringing together  
**Policymakers** and  
**Business Leaders**

國際性盛會雲集  
**政商界領袖**



**Mr Eric Usher**  
Head of The United Nations  
Environment Programme Finance  
Initiative  
聯合國環境規劃署金融倡議主管



**Mr Martin Skancke**  
Member of Task Force on Climate-related  
Financial Disclosures,  
Chair of the Principles for Responsible  
Investment  
氣候相關財務披露工作小組成員、  
聯合國責任投資原則理事會主席



**Dr Jorge Cajazeira**  
Chairman of the ISO Working Group for  
ISO 26000 For Social Responsibility,  
International Organisation for  
Standardisation  
國際標準化組織 ISO26000 社會責任  
工作小組主席



**Mr Che Wenyi**  
Former Vice Administrator, Deputy Secretary  
of the Party Committee Certification and  
Accreditation Administration of the People's  
Republic of China  
**車文毅先生**  
前中國國家認證認可監督管理委員會副主任、  
黨組副書記



Green Finance Certification Scheme Presentation Ceremony cum Forum 2019  
綠色金融認證計劃頒獎典禮暨論壇2019



Accumulated 歷年共有

**12,000+** Senior Executives Attended  
位高級行政人員出席



**Mrs Laura May Lung Cha**, GBM, GBS, JP  
Chairman  
Hong Kong Exchanges and Clearing Limited  
**史美倫女士**, GBM, GBS, JP  
香港交易及結算所有限公司主席



**Mr Christopher Hui**, GBS, JP  
Secretary for Financial Services and  
the Treasury  
**許正宇先生**, GBS, JP  
財經事務及庫務局局長



**Mr Wong Kam-sing**, GBS, JP,  
Former Secretary for the Environment  
**黃錦星先生**, GBS, JP  
前環境局局長



**Mr Arthur Yuen**, JP  
Deputy Chief Executive  
Hong Kong Monetary Authority  
**阮國恒先生**, JP  
香港金融管理局副總裁



**Dr Au Kinglun**, MH  
Executive Director  
Financial Services Development Council  
**區景麟博士**, MH  
香港金融發展局行政總監



**Prof Christine Loh**, SBS, JP, OBE,  
Chief Development Strategist  
Division of Environment and Sustainability,  
Hong Kong University of Science and  
Technology  
**陸恭蕙教授**, SBS, JP, OBE  
香港科技大學環境及可持續發展學部  
首席發展顧問



Green Finance Certification Scheme Launching Ceremony cum Seminar in 2018  
2018年舉行「綠色金融認證計劃」開展儀式暨研討會

Accumulated 歷年共有

# 230+

**Renowned  
Guests and Speakers  
位知名嘉賓及講者**



**Mrs Carrie Lam Cheng Yuet-ngor**, GBM, GBS, JP  
Former Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region  
**林鄭月娥女士**, GBM, GBS, JP  
香港特別行政區前任行政長官



**The Hon Bernard Charnwut Chan**, GBM, GBS, JP  
Former Chairman, Council for Sustainable Development  
**陳智思**, GBM, GBS, JP  
前可持續發展委員會主席



**Mr Lam Wai Kiu, Victor**, JP  
Government Chief Information Officer  
**林偉喬先生**, JP  
政府資訊科技總監



**Mr Matthew Cheung**, GBM, GBS, JP  
The then Acting Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region  
**張建宗先生**, GBM, GBS, JP  
時任香港特別行政區署理行政長官



**Dr Nigel Croft**  
Chair, ISO Joint Technical Coordination Group for Management System Standards  
國際標準化組織質量管理體系標準聯合技術協調小組主席



**Mr Sheng Fei**  
Former Director General, Department of Accreditation Supervision, Certification and Accreditation Administration of the People's Republic of China  
**生飛先生**  
前中國國家認證認可監督管理委員會認可監管部主任



**Mr Mushtaq Kapasi**  
Managing Director, Chief Representative of Asia-Pacific, ICMA Asia Pacific  
國際資本市場協會亞太區常務董事

构筑陕港金融桥梁 共建绿色丝绸之路  
**绿色金融丝路论坛2019**  
Silk Road Forum on Green Finance 2019



Silk Road Forum on Green Finance 2019 in Xi'an, China  
在西安舉行綠色金融絲路論壇2019



Promote green finance and sustainability in the  
**Greater Bay Area** and along the **Belt and Road**  
在**大灣區**及**一帶一路**推廣綠色金融和可持續發展



**Mr Su Huchao**  
Director of the Shaanxi Provincial  
Local Financial Supervision and  
Administration  
**蘇虎超先生**  
陝西省地方金融監督管理局局長



**Dr John Shideler**  
Chair of Technical Committee ISO/TC  
207/SC 4 Sub-committee for  
developing ISO 14030 standards for  
green debt instruments  
制定ISO14030綠色債務工具相關標準  
的ISO/TC 207/SC 4 技術委員會主席



**Mr Joseph H L Chan, JP**  
Under Secretary for Financial  
Services and the Treasury  
**陳浩濂先生, JP**  
財經事務及庫務局副局長



**Mr Dennis Beling**  
Former Chief Economist  
Competition Commission  
前競爭事務委員會首席經濟師



**Mr James Henry Lau JR**  
GBS, JP  
Former Secretary for Financial  
Services and the Treasury  
**劉怡翔先生, GBS, JP**  
前財經事務及庫務局局長



**Mr Wang Yong**  
Former Vice Mayor of the Xi'an  
Municipal People's Government  
**王勇先生**  
前西安市人民政府副市長



**Ms Kim See Lim**  
Regional Director,  
East Asia and the Pacific,  
International Finance  
Corporation  
**林金思女士**  
國際金融公司  
東亞太平洋局區域局長



**Dr Stephen Wong  
Yuen-shan**  
Former Senior Vice President &  
Executive Director of Public  
Policy Institute Our Hong Kong  
Foundation  
**黃元山博士**  
前團結香港基金高級副總裁兼  
公共政策研究院院長

# Take the lead to develop new services to **Support United Nation's and Government's** sustainability and climate change strategies

率先開發嶄新服務，支持聯合國及政府的可持續發展、氣候變化策略



Became Hong Kong's only accredited Designated Operational Entity (DOE) for Clean Development Mechanism (CDM) under the United Nations Framework Convention on Climate Change (UNFCCC) in 2011. Dr. Kitty Poon, JP, the then Acting Secretary for the Environment, officiated at the celebration ceremony. 2011年成為香港唯一獲《聯合國氣候變化框架公約》清潔發展機制認可的指定經營實體。時任署理環境局局長潘潔博士擔任慶典主禮嘉賓。



Launched "HKQAA-HKJC Carbon Disclosure Platform" in 2012, with the support of the Hong Kong Jockey Club. Mrs Mimi Cunningham, Director of Human Resources and Sustainability for HKJC, officiated at the ceremony. 在香港賽馬會的支持下，於2012年啟動「HKQAA-HKJC碳披露電子平台」。前馬會人力資源及持續發展總監簡港生女士主禮啟動儀式。



Started to provide assessment and rating services on companies' sustainability performance for the Hang Seng Corporate Sustainability Index Series in 2014. 2014年開始為「恒生可持續發展企業指數系列」就公司的可持續發展表現提供評級服務。



Launched Green Finance Certification Scheme in 2018. 2018年推出「綠色金融認證計劃」。



Launched the SME Loan Green e-Assessment platform in 2020. 2020年推出中小企貸款綠色「評定易」網上平台。



Launched HKQAA Net-Zero Certificate Scheme in 2021. 2021年推出香港品質保證局碳中和證書計劃。



Take part in the development of ISO 14030 and ISO 32210 international standards for green debt instruments and sustainable finance  
參與制定有關綠色債務工具及可持續金融的ISO 14030及ISO 32210國際標準



Published books on social responsibility, green finance and sustainable development  
出版有關社會責任、綠色金融和可持續發展的書籍

Published a research report and its addendum on Sustainable Financing in China's Greater Bay Area – Opportunities for Growth, with the support of the HSBC  
在滙豐的支持下，發表《中國大灣區可持續發展融資—發展機遇》研究報告及其補充文件



Participate in the **Development of International Standards**; and publish **Research Reports** and **Books** on green finance and sustainability  
參與有關綠色和可持續金融的**國際標準制定工作**；出版**研究報告及書籍**。





---

# DEVELOPMENT HISTORY

## 發展歷程

---



## 香港品質保證局積極推動綠色和可持續金融及責任投資

2016

**JAN | 1月**

Admitted as an Observer of the Green Bond Principles (GBP) under the International Capital Market Association (ICMA), taking part in the development of international standards on Green Finance  
成為國際資本市場協會《綠色債券原則》的觀察員

Issued the first Green Finance Certification Scheme certificate

簽發首張綠色金融認證計劃證書

**FEB | 2月**

Dr Ma Jun, Director General of the Green Finance Committee of the China Society for Finance and Banking, visited HKQAA

中國金融學會綠色金融專業委員會主任馬駿博士到訪香港品質保證局



Prof Wang Yao, Director General of International Institute of Green Finance, CUFE, visited HKQAA

中央財經大學綠色金融國際研究院院長王遙到訪香港品質保證局

2017

2018

Our expert was nominated by the Innovation and Technology Commission of the HKSAR Government and the China National Institute of Standardization respectively to directly take part in the technical committee of ISO/TC 207/SC 4 and its working group to develop ISO 14030 Environmental performance evaluation – Green debt instruments

本局專家分別獲香港特區政府 創新科技署及中國標準研究院提名加入 ISO/TC 207/SC 4 技術委員會及其工作小組，直接參與制定《ISO 14030 綠色債務工具—環境表現評價》

**MAR | 3月**

Became an approved verifier under the Climate Bonds Standard

成為氣候債券標準委員會授權的核查機構

Green Finance Certification Scheme Launching Ceremony cum Seminar

「綠色金融認證計劃」開展儀式暨研討會



## APR | 4月

Signed MOU with the Authority of Qianhai on Green Finance  
與前海管理局簽署《深港綠色金融合作備忘錄》

## MAY | 5月

Held the HKQAA Symposium 2018 "Towards Sustainable Economy: Divergent Thinking in Business Strategic"  
舉行香港品質保證局專題研討會2018「多元策略視野・締造可持續發展經濟」

## JUL | 7月

Signed MOU with the Bureau of Financial Affairs, Huadu, Guangzhou  
與廣州花都區金融工作局簽署合作備忘錄

Signed MOU with the Shanghai Zhixin Low-Carbon Technology Research Center  
與上海置信低碳技術研究中心簽署合作備忘錄

## OCT | 10月

Signed MOU with the International Finance Corporation, a member of the World Bank Group  
與世界銀行集團成員國際金融公司簽署合作備忘錄

## NOV | 11月

Signed MOU with the Shaanxi Provincial Local Financial Supervision and Administration (Shaanxi Provincial Office of Finance at the time)  
與陝西省地方金融監督管理局（當時為陝西省金融工作辦公室）簽署合作備忘錄



2018

## JUN | 6月

Participated in the panel discussion of 2018 Green and Social Bond Principles Annual General Meeting and Conference  
參與2018綠色及社會責任債券原則年度會員大會及會議的討論環節



Published a research report on *Sustainable Financing in China's Greater Bay Area – Opportunities for Growth*, with the support of the HSBC

在滙豐的支持下，發表《中國大灣區可持續發展融資—發展機遇》研究報告



## DEC | 12月

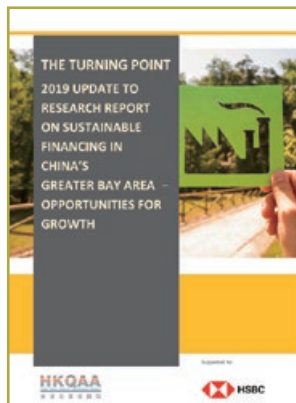
HKQAA expert was nominated by the Innovation and Technology Commission of the HKSAR Government to directly take part in the technical committee for ISO/TC 322, which is developing ISO 32210 Sustainable finance — Principles and guidance

本局專家獲香港創新科技署提名，加入ISO/TC 322技術委員會，直接參與制定《ISO 32210 可持續金融-原則和指南》

## MAY | 5月

HKSAR Government's inaugural green bond obtained HKQAA certification

香港特區政府首筆綠色債券取得香港品質保證局認證



Published an addendum for the Research Report on *Sustainable Financing in China's Greater Bay Area – Opportunities for Growth*, with the support of the HSBC

在滙豐的支持下，發表《中國大灣區可持續發展融資—發展機遇》研究報告的補充文件

## JUN | 6月

Participated in Plenary Meeting of ISO Technical Committee for Green Debt Instruments

參與ISO有關綠色債務工具之技術委員會大會



## JAN | 1月

Signed MOU with the Guangzhou Municipal Local Financial Supervision and Administration

與廣州市地方金融監督管理局簽署合作備忘錄



2019

## MAR | 3月

Held the Green Finance Certification Scheme Presentation Ceremony cum Forum 2019 in Hong Kong

香港舉行綠色金融認證計劃頒授典禮暨論壇2019



Mr Matthew Cheung Kin-chung, the then Acting Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region, gives the opening remarks during the Green Finance Certification Scheme Presentation Ceremony cum Forum

時任署理行政長官張建宗先生出席綠色金融認證計劃頒授典禮暨論壇2019時致開幕辭



Signed MOU with the Guangdong Financial Association  
與廣東省民營企業金融服務協會簽署合作備忘錄

## JUL | 7月

Held the Silk Road Forum on Green Finance 2019 in Xian, China  
在西安舉行綠色金融絲路論壇2019



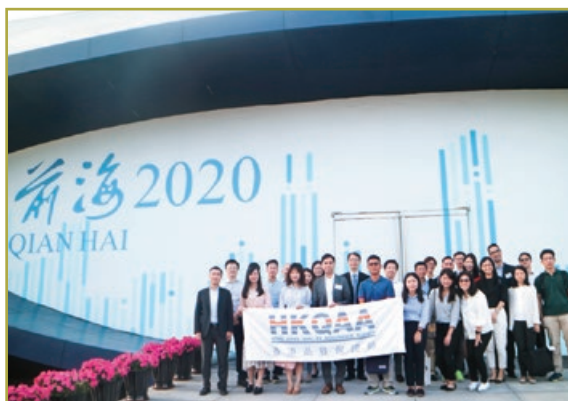
## OCT | 10月

Collaborated with JETCO to facilitate the development of open banking ecosystem

與銀通香港合作促進開放銀行（open banking）生態系統的發展

Organised green finance study tour

舉行綠色金融業界考察團



2019

## SEP | 9月

Launched Green Finance Certification Scheme - Green Fund to encourage more investors from the fund market to support green economy

啟動「綠色金融認證計劃—綠色基金」，鼓勵更多基金市場的投資者支持綠色發展

## OCT | 10月

Published *Green Finance in Hong Kong* to explore the development of Green Finance in Hong Kong, the Greater Bay Area and Belt and Road

出版《綠色金融在香港》，探討及展望綠色金融在香港、大灣區及一帶一路的發展



Held the HKQAA 30<sup>th</sup> Anniversary Forum with the theme "Towards Sustainable Development Goals - ESG Management and Responsible Finance"

舉行「香港品質保證局三十周年論壇」，主題為「邁向可持續發展目標—環境、社會及管治的管理及責任融資」



The 30<sup>th</sup> Anniversary celebration ceremony was officiated by the Hon Mrs Carrie Lam Cheng Yuet-ngor, GBM, GBS, the former Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region  
香港特別行政區前任行政長官林鄭月娥女士,GBM,GBS,主禮三十周年慶祝儀式

**DEC | 12月**

Participated in the Meeting for the ISO 32210 Sustainable finance: Principles and guidance

參與制定「ISO 32210 可持續發展金融：原則及指南」之會議

**JAN | 1月**

Developed the Sustainability Linked Loan Assessment to evaluate and validate organisations' sustainability performance against predetermined sustainability performance targets (SPTs)

開發「可持續發展表現掛鉤貸款評審」，以根據預定的可持續性績效目標（SPTs）評估和驗證企業的可持續性績效

**MAY | 5月**

Launched the Green Finance Certification Scheme - ESG Fund to further promote ESG initiative to direct capital flows towards green and sustainable uses

啟動「綠色金融認證計劃—ESG基金」，進一步推廣ESG倡議，引導資金流向綠色及可持續發展用途

**2020****DEC | 12月**

Signed MOU with the Guangdong Provincial Local Financial Supervision and Administration

與廣東省地方金融監督管理局簽署合作備忘錄



Signed MOU with the China Construction Bank Guangdong Branch

與建設銀行廣東分行簽署戰略合作備忘錄

**JUL | 7月**

Developed the COVID-19 Resilience Finance Certification Scheme, aiming at encouraging more issuers to direct capital to projects related to COVID-19 prevention, control and recovery, and building resilience against COVID-19.

推出「抗疫金融認證計劃」，鼓勵更多發行者將資金引導至與疫情防控、復甦和建立韌性相關的項目

Invited to join the Financial Services Development Council (FSDC) Working Group on Hong Kong's green finance strategy in the Greater Bay Area

獲邀加入香港金融發展局推動大灣區綠色金融工作小組

**AUG | 8月**

Signed MOU with the Industrial Bank Co., Ltd. Hong Kong Branch  
與興業銀行香港分行簽署合作備忘錄

Signed MOU with the China Construction Bank (Asia) Corporation  
與中國建設銀行（亞洲）股份有限公司簽署合作備忘錄

## OCT | 10月

Held the HKQAA Online Symposium - Sustainable Finance • Hong Kong 2020

舉行香港品質保證局網上專題研討會「可持續發展金融•香港2020」



The Online Symposium was officiated by the Hon Mrs Carrie Lam Cheng Yuet-ngor, GBM, GBS, the former Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region

香港特別行政區前任行政長官林鄭月娥女士，GBM，GBS，主禮網上專題研討會



Signed MOUs with government departments, banks and financial institutions to jointly promote green and sustainable development in the region

與政府部門、銀行及金融機構簽署合作備忘錄，攜手推動區內綠色及可持續發展

JAN	Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited
1月	中國工商銀行(亞洲)有限公司
FEB	Guangzhou Development District Financial Bureau
2月	廣州開發區金融工作局
MAR	Sumitomo Mitsui Banking Corporation
3月	三井住友銀行
APR	Guangdong Environment Exchange
4月	廣東省環境權益交易所
JUN	CMB Wing Lung Bank
6月	招商永隆銀行有限公司
JUL	Agricultural Bank of China, Hong Kong Branch
7月	中國農業銀行股份有限公司香港分行
AUG	Hang Seng Bank
8月	恒生銀行
OCT	The Bank of East Asia, Limited
10月	東亞銀行

## 2020

## NOV | 11月

Signed MOU with the Standard Chartered Bank (Hong Kong) Limited

與渣打銀行(香港)有限公司簽署合作備忘錄

Launched the one-stop, self-service Green Loan Assessment e-Platform to encourage more enterprises to develop and participate in green business

推出「綠色貸款『評定易』」一站式自助平台，旨在鼓勵更多企業發展及參與綠色業務



Signed MOU with OCBC Wing Hang Bank Limited  
與華僑永亨銀行有限公司簽署合作備忘錄

## 2021

NOV	China Minsheng Banking Corp., Ltd. Hong Kong Branch
11月	中國民生銀行香港分行
	Essence International Financial Holdings Limited
	安信國際金融證券集團有限公司
DEC	Haitong International Securities Group Limited
12月	海通國際證券集團有限公司

## MAY | 5月

Launched the Green and Sustainable Finance Certification Scheme to align with the Government strategies and market trends, and facilitate green and sustainable development  
推出「綠色和可持續金融認證計劃」，配合政府政策及市場需求，推動綠色及可持續金融發展

## JUN | 6月

Received confirmation from the Hong Kong Monetary Authority (HKMA) that HKQAA has become a recognized external reviewer for the purpose of the Green and Sustainable Finance Grant Scheme (GSF Grant Scheme)  
獲香港金融管理局確認，成為「綠色和可持續金融資助計劃」之「認可外部評審機構」

**OCT | 10月**

Shenzhen Municipal Government issued 5 billion offshore RMB local government bonds on October 12, 2021, including green bonds which were certified by HKQAA

深圳市政府於2021年10月12日發行50億離岸人民幣地方政府債券，當中綠色債券獲香港品質保證局認證

**DEC | 12月**

Held HKQAA Symposium - Sustainable Finance and Climate Resilience • Hong Kong 2021.

舉行香港品質保證局專題研討會「可持續金融及氣候適應 • 香港2021」。



Launched HKQAA Net-Zero Certificate Scheme to provide a structural disclosure framework for organizations to disclose their progress on the pathway to Net-Zero

推出「香港品質保證局碳中和證書計劃」，提供一個既定披露框架供機構披露自身在通往碳中和路徑上的進展

**NOV | 11月**

The HKSAR Government's offering of RMB5 billion offshore renminbi green bonds (the Green Bonds) under the Government Green Bond Programme, received HKQAA certification

香港特區政府在綠色債券計劃下發售的50億元人民幣離岸人民幣綠色債券，獲香港品質保證局認證

**DEC | 12月**

Published the "Sustainable Development in Hong Kong" to encourage more enterprises, investors and the public to integrate the sustainability concept into strategy and practice

出版「可持續發展在香港」，推動更多企業、投資者及社會群體將可持續發展理念付諸實踐



## 2022

Signed MOUs with banks and financial institutions to jointly promote green and sustainable development in the region  
與銀行及金融機構簽署合作備忘錄，攜手推動區內綠色及可持續發展

JAN Bank of Communications Company Limited, Hong Kong Branch and Bank of Communications (Hong Kong) Limited  
1月 交通銀行股份有限公司香港分行及交通銀行（香港）有限公司

CTBC Bank Co., Ltd.  
中國信託商業銀行股份有限公司

APR Fubon Bank (Hong Kong) Limited  
4月 富邦銀行（香港）有限公司

MAY UOB Hong Kong  
5月 大華銀行（香港）

JUN China International Capital Corporation Hong Kong Securities Limited  
6月 中國國際金融香港證券有限公司

Cathay United Bank Co., Ltd.  
國泰世華商業銀行股份有限公司

Shanghai Pudong Bank Co. Ltd. Hong Kong Branch  
上海浦東發展銀行股份有限公司香港分行

## 2022

JUL China Galaxy International Financial Holdings Ltd.  
7月 中國銀河國際金融控股有限公司

SEP China Bohai Bank Co., Ltd., Hong Kong Branch  
9月 渤海銀行股份有限公司香港分行

OCT Chong Hing Bank Limited  
10月 創興銀行有限公司

NOV Bank SinoPac, Hong Kong Branch  
11月 永豐商業銀行股份有限公司香港分行

### FEB | 2月

CNCA confirmed supporting Shenzhen Administration for Market Regulation to forge strategic alliance with HKQAA and other bodies in developing carbon footprint label certification for products in the Guangdong-Hong Kong-Macao Greater Bay Area.

國家認證認可監督管理委員會(CNCA)正式批覆，支持由深圳市市場監督管理局牽頭聯同香港品質保證局等單位，以聯盟方式在粵港澳大灣區開展產品碳足跡標識認證工作。

### MAY | 5月

The HKSAR Government issued the inaugural retail green bond under the Government Green Bond Programme. This was the largest retail green bond issuance across the globe upon then, which was certified by HKQAA.

香港特區政府在綠色債券計劃下發行首批綠色零售債券，這是截至當時全球發行額最大的綠色零售債券，並獲香港品質保證局認證。

## SEP | 9月

The "Green and Sustainable Finance Certification Scheme" project of HKQAA's subsidiary, HKQAA Certification (Shanghai) Ltd Guangzhou Branch, has been selected as one of the High-end Quality Certification Level 2 Projects supported by the Guangdong Administration of Market Regulation in 2022.

本局全資子公司標準認證服務（上海）有限公司廣州分公司的「綠色和可持續金融認證」項目，獲選為2022年廣東省市場監督管理局支持的高端品質認證二級項目之一。

## OCT | 10月

The People's Government of Hainan Province issued its first offshore RMB bonds in Hong Kong, in which blue bond and sustainable bond were certified by HKQAA. This was the first offshore bond issuance by a local government outside the Greater Bay Area.

海南省人民政府在香港發行首批離岸人民幣債券，當中藍色債券和可持續發展債券，獲香港品質保證局認證。這是首個粵港澳大灣區以外的內地地方政府在境外發行債券。

The Shenzhen Municipal People's Government issued offshore RMB bonds in Hong Kong for the second time. Both green bonds and blue bonds were received HKQAA certification.

深圳市人民政府再次在香港發行離岸人民幣債券，當中綠色和藍色債券，獲香港品質保證局認證。

## DEC | 12月

Held the annual HKQAA International Symposium - Sustainable Finance and Climate Resilience • Hong Kong 2022, which had The Hon John KC Lee, GBM, SBS, PDSM, PMSM, the Chief Executive of the Hong Kong Special Administrative Region, as the officiating guest, and brought together international and regional policymakers and business leaders to share valuable insights.

舉行香港品質保證局國際專題研討會「可持續金融及氣候適應・香港2022」，邀得香港特別行政區行政長官李家超先生，GBM, SBS, PDSM, PMSM，擔任主禮嘉賓，並雲集國際及區內政商界領袖分享真知灼見。







© HKQAA 2023  
© 香港品質保證局 2023

Published by Hong Kong Quality Assurance Agency  
由香港品質保證局出版

19/F., K. Wah Centre, 191 Java Road, North Point, Hong Kong  
香港北角渣華道191號嘉華國際中心19樓

Tel 電話 : 2202 9111  
Fax 傳真 : 2202 9222  
E-mail 電話 : [hkqaa@hkqaa.org](mailto:hkqaa@hkqaa.org)  
Website 網站 : <http://www.hkqaa.org>

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical photocopying, recording or otherwise, without the prior written permission of the publishers.

版權所有，不准以任何方式，在世界任何地區翻印、仿製或轉載本刊圖版和文字之一部份或全部。





#### Hong Kong 香港

☎ (852) 2202 9111  
☎ (852) 2202 9222  
@ hkqaa@hkqaa.org



#### Shanghai 上海

☎ (86 21) 6876 9911  
☎ (86 21) 6876 9922  
@ info.sh@hkqaa.org



#### Guangzhou 廣州

☎ (86 20) 8383 3777  
☎ (86 20) 8382 3066  
@ info.gz@hkqaa.org



#### Xi'an 西安

☎ (86 29) 8636 0030  
☎ (86 29) 8636 0031  
@ info.xn@hkqaa.org



#### Macau 澳門

☎ (853) 6238 8759 /  
(852) 6293 0647  
@ info.mo@hkqaa.org



<http://www.hkqaa.org/>